

# ALBOROZO EN HARO



El júbilo general que en estos días se desborda por las calles de la ciudad farrera llegó ayer a su ápice, con ocasión del desarrollo de uno de sus festejos, el desfile de carrozas, en el que participó de modo unánime y activo todo el vecindario. La Reina con su guapura y gentileza anima a su paso el fragor de la popular e incruenta batalla. — (Foto HERCE).

## LLAMAMIENTO DE ARAFAT

BEIRUT, 9. (Efe-Upi). — El movimiento guerrillero palestino continuará su guerra de liberación contra Israel «a pesar de todos los sacrificios y sufrimientos», dijo hoy el jefe de los guerrilleros, Yasser Arafat.

En un llamamiento al pueblo palestino, Arafat pidió a todos los guerrilleros que «se mantuvieran en estado de alerta para enfrentarse a todos los acontecimientos posibles».

El llamamiento fue hecho tras los ataques aéreos israelíes contra las bases guerrilleras y los campos de refugiados palestinos en Siria y Líbano ayer, que, según fuentes guerrilleras, mataron a 65 personas e hirieron a otras 220.



En este llamamiento, Arafat dijo a los palestinos: «En estos momentos, cuando el enemigo está escalando sus agresiones criminales, nuestros corazones continúan con fe y decisión para probar a todo el mundo que nuestro pueblo no puede ser destruido».

«Que sepa el mundo que nuestro pueblo continuará su marcha revolucionaria hacia la victoria y la liberación a pesar de todos los sacrificios y todos los sufrimientos», dijo Arafat.

«Todos los revolucionarios deberán permanecer alerta para enfrentarse a todas las consecuencias posibles», añadió Arafat.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66 Teléfono 21-31-00  
Número 10.801. Año XXXII. Domingo, 10 de septiembre de 1972. 24 páginas. 6 pesetas.

**MARTIN** Telfnos. 212802 213988

## CARDENAS

Almacén de Relojería y Joyería  
General Mola, 73 (Portales)

JOYERIA Y RELOJERIA  
Pío XII, 1 (Estación Autobuses)

Relojería, Joyería y Óptica  
General Mola, 73 (Portales)

### POMPIDOU EN MUNICH

# MEDIADOR

BRUSELAS, 9. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Aunque formal y técnicamente serán los ministros de Asuntos Exteriores de los «Diez», es decir, los actuales «Seis» del Mercado Común, más sus colegas de Inglaterra, Irlanda, Noruega y Dinamarca, los que dirán en Roma al comenzar la semana si se ha llegado a una base de acuerdo mínimo para que pueda celebrarse la conferencia cumbre europea proyectada para este otoño en París, es obvio que la jornada de hoy en Munich del presidente Pompidou y del canciller Brandt dará una clave previa de lo que oficialmente se negará o confirmará en la reunión romana.

Pero el encuentro Brandt-Pompidou en Munich tiene otro aspecto que hace sólo unas semanas no había sido previsto. La Alemania Federal tiene dificultades con los países árabes y estas dificultades, resurgidas tras la tragedia de la Olimpiada, pueden acabar impensadamente con los esfuerzos de la diplomacia de Bonn, que hace apenas unas semanas había reanudado sus relaciones con Egipto después de siete años en que estas relaciones fueron prácticamente de ruptura. Hoy aseguran aquí que el presidente Pompidou abordará este espinoso tema con Brandt y hasta añaden que la posición de Francia ante los países árabes podría contribuir eficazmente a limar asperezas y restablecer nuevamente esta reanudación de contactos entre El Cairo y Bonn.

La cuestión, que desde Alemania puede ser vista en su ángulo bilateral, se contempla en Bruselas desde un prisma más amplio. Una nueva tensión entre Alemania Occidental y Egipto podría repercutir sobre los esfuerzos diplomáticos de El Cairo tendientes a reemprender de nuevo el camino que lleva a Europa. Además de Francia, cuyas posiciones pro árabes son discretas, pero con relieve suficiente para que se vean claras, Gran Bretaña, Italia y también Luxemburgo pueden considerar el movimiento de acercamiento a Europa de Egipto como algo que en este momento y sobre todo después de la cortés ruptura egipcia con la URSS, merece ser alentado y cuidado en beneficio de la paz en el Próximo Oriente.

Los buenos consejos de Pompidou a Brandt pueden llegar en el momento justo, aunque el tema que seguramente evocarán los dos hombres de Estado esta misma noche no había sido previsto en el programa.



### San Mateo a la vista

## La primera verbena de proclamación



Ayer empezaron a desgranarse los prolegómenos «mateos». Uno de los actos previos lo constituye la verbena de proclamación de Reinas y damas de las carrozas que diversos organismos y entidades de la capital presentan al Pregón y Batalla de Flores. Y la verbena se celebró con gran favor de público; pero no en el Parque de «González Gálvez», como se había previsto. La lluvia y el gesto adusto que presentaba la tarde obligaron a trasladar la fiesta a otro marco acogedor, los salones del Gran Casino. No es necesario esforzarse mucho para consignar que las jóvenes, en la ritual imposición de bandos, lucieron su «palmito», y los asistentes a la fiesta lo pasaron en grande en un ambiente de animación.

El programa oficial de nuestras ferias y fiestas ha empezado, pues, a rodar su inicial marcha lenta. Todo está a punto para que el cohete de la alegría estalle en el cielo logroñés, a partir de cuyo momento entraremos en la otra etapa larga, contra reloj, que no admite descanso. Pero hay que divertirse. — (Foto HERCE).



**PATEK PHILIPPE**  
*Los Maestros de la relojería Suiza*

Patek Philippe  
Modelo 3570/L. El mecanismo de este reloj ultraplano es tan plano como la pulsera. En oro amarillo o blanco, de 18 quilates.

**PEDRO CARDENAS**  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

# SE MULTIPLICAN LAS RESIDENCIAS PARA ESTANCIA DE LOS PERROS

Hasta hace pocos años en España sólo existía una institución que velaba arduamente por la protección de los animales: la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, que a lo largo de toda su historia ha cumplido, y lo sigue haciendo, una encomiable tarea en pro de la especie animal, más ahora cuando parece ser que los medios de comunicación, incluso publicitarios, están promocionando notablemente a los animales.

Hace años surgió la idea de crear unas residencias o pensiones donde se acogiese a toda clase de animales domésticos, que por una u otra razón no pudieran ser atendidos debidamente por sus dueños, o

precisaran de una intervención quirúrgica y el consiguiente período de convalecencia. En un principio, estas contadas residencias para animales tuvieron escasa aceptación. Quizá la mentalidad española no estaba todavía adaptada a un gasto diario por la manutención y cuidados de un animal.

Poco a poco la idea se ha ido generalizando y en la actualidad estos centros gozan de gran popularidad. Uno de los eminentes veterinarios clínicos, no sólo de España, sino de Europa, el doctor Ruiz Pérez, dialoga con nosotros sobre las residencias de animales, como doctor y propietario de una de ellas.

## «EL QUE NO QUIERA TENER ANIMALES, QUE POR LO MENOS LES REPETE»

Lleva tres años dedicado a esta profesión.

—Los diez primeros estuve trabajando en la Sociedad Protectora. He tenido el placer y la experiencia de haber asistido a varios congresos internacionales donde se observa el progreso popular que están adquiriendo estas residencias y clínicas para animales. El cuidado y cariño a los animales es cada vez más esmerado.

—¿Cree doctor, que el animal goza de suficientes derechos de protección?

—Sí, rotundamente. Yo no digo que todo el mundo deba tener un animal, pero el que quiera tenerlos, que por lo menos, les respete y no les hagan daño. Yo, no hay ni que decirlo, siento un profundo amor por ellos.

—Pero usted, claro, es un profesional veterinario...

—Sí, pero aún no siendo cuidaría de ellos sin percibir remuneración alguna.

El doctor Ruiz Pérez es un enamorado de su profesión, sus palabras lo demuestran continuamente.

—¿Se ha llevado usted alguna vez un perro vagabundo a su casa?

—Sí, más de una vez.

El doctor nos ha invitado a visitar la residencia que tiene enclavada en un apacible lugar de las afueras de Madrid. Al ruido del motor del coche, un numeroso grupo de perros componen una sinfonía de lamento desigual.

—¿Cuántos animales tiene en su residencia?

—Hay plazas para treinta. Ahora únicamente tenemos quince.

—¿En qué épocas suelen traer sus dueños a los animales?

—Sobre todo en tiempo de las vacaciones estivales, Navidad y Semana Santa. La gente que sale de viaje se encuentra con múltiples inconvenientes para llevar consigo un animal, entonces prefieren dejarlos aquí.

—¿Cuánto cuesta la pensión diaria?

—Pues, 125 pesetas. Esta cifra, comparada con las tarifas que se aplican fuera de nuestro país resulta casi ridícula.

—Doctor, ¿no le parece anacrónico que la gente invierta grandes cantidades de dinero en el cuidado de un animal, cuando en el mundo surgen problemas humanos que necesitarían de esa aportación?

—Bueno, permítame que le responda con otra pregunta. ¿No cree que también resulta anacrónico que se gaste dinero en otros lujos superfluos: modas, decoración, maquillajes, etc.?

—¿Cuánto tiempo suele permanecer aquí un animal?

—Depende del caso. Si es por ausencia de sus dueños, de quince a veinte días. Hay algunos que llevan bastante tiempo pensionados, por estar hospitalizados a causa de enfermedades que necesitan curarse completamente; otros han salido de una operación y se encuentran en convalecencia.

—¿Qué régimen de vida llevan?

—Comen, duermen y durante cierto tiempo del día disfrutan de libertad y se distraen fácilmente. Tenemos empleados que los vigilan constantemente con cuidado y esmero.

EN ESTADOS UNIDOS HAY 90.000 SICOLOGOS DE ANIMALES

El barullo en la residencia es fenomenal. Uno se imagina la dificultad que debe representar el controlar a un número de diversos animales día y noche.

—Generalmente se comparan bien. Los hay de todo tipo de temperamento: tímidos, escandalosos, apacibles y juguetones.

—¿Extrañan normalmente a su dueño?

—No. Viven en buena armonía. Los primeros momentos—cuando ingresan—son los más problemáticos. Hay algunos que se niegan a comer incluso, pero se les corrige rápidamente.

—¿Tiene usted animales pro-

pios?

—Pues sí. Uno en la clínica donde paso consulta, se llama "Gandul", lo trajeron para que lo sacrificásemos, ya que era un perro tan enorme que su alimentación resultaba excesivamente costosa; a mi esposa, que es otra enamorada de los animales, le dio pena y decidimos quedarnos con él. En la residencia tenemos tres más; uno de ellos se llama "Pepa" es un sabueso inglés muy experimentado para la caza.

—¿Tienen acogido a algún animal de personajes famosos?

—Sí. Suelen venir muy a menudo los perros de Miguel Muñoz, Rocio y Junior, Sara Montiel, Laurita Valenzuela, doctor Ibáñez, Luis Miguel Dominguín y algunos más que ahora no recuerdo.

Seguimos hablando de animales, de la promoción que de ellos se está haciendo actualmente. Salta a la conversación la figura de un gran amante de los animales, el doctor Rodríguez de la Fuente...

—Es una persona excelente. Posee una preparación extraordinaria. A través de sus programas de televisión está haciendo una labor cultural en pro de los animales de un valor incalculable, con un lenguaje sencillo y que llega fácilmente al telespectador.

—¿Cuáles son los países más experimentados en esta rama de la Medicina?

—Pues, por este orden, Estados Unidos, Inglaterra, Alemania y Francia.

—En Nueva York hay 90.000 psicólogos de animales, ¿preocupan estos expertos hallar un índice de capacidad intelectual comparable al ser humano, en los animales?

—Francamente la sicología veterinaria está aún en subdesarrollo. Sinceramente, creo que esta es una manera absurda de gastarse el dinero.

Hemos terminado el recorrido por las dependencias de esta original residencia. Está anocheciendo. Muchos de ellos aún vinando la canchuta del verano se han ido durmiendo placidamente. El doctor Ruiz se despidió de nosotros comentándonos una anécdota interesante.

—Son muchos los casos de escolares que al aprobar sus exámenes piden a sus padres como regalo un animal. Comercialmente los resultados de estas instituciones parecen ser sabrosos; desde el punto de vista humano, de amor hacia un reino natural tan atendido constantemente es una obra digna del mayor encomio. (PYRESA).

Angel del Río López

## COMPRO INDUSTRIA

DEL RAMO METALURGICO

También tomaría parte en calidad de socio, aportando capital y colaboración personal

Ofertas escritas al Sr. Coca. NUEVA RIOJA.

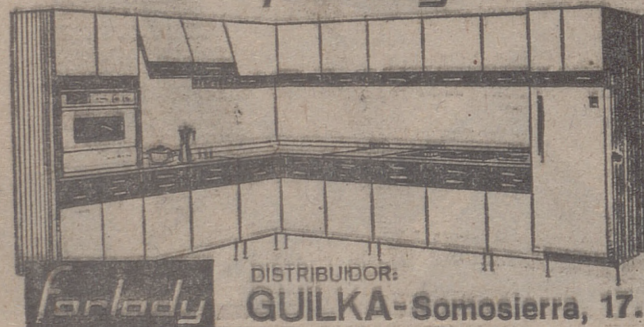
**STOMALIX-3**  
Triple Concentrado  
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico C.P.S. 40473  
OTROS PREPARADOS: REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

PARA SU CHALET **forlady** PARA SU PISO



## REPRESENTANTE

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para Logroño

- Residente en Logroño.
  - Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
  - Introducido en mercaderías y corseterías
- Dirigirse al Apartado 707 de San Sebastián

## ANUNCIOS OFICIALES

### Cooperativa de Viviendas «San Roque» CONCURSO

Se saca a concurso subasta la construcción de 39 viviendas, garajes, accesos públicos y zona ajardinada, en el Polígono Residencial de LOBETE.

Las empresas que puedan estar interesadas en la construcción deben dirigirse a don Daniel Fernández Vellilla, presidente de la Cooperativa, en la calle Villamediana núm. 12 bajo (Auto-Escuela), a partir del día 12, martes, de 11 a 13 de la mañana y de 17 a 19 de la tarde, quien facilitará toda clase de detalles con relación a la obra.

El plazo de admisión de solicitudes para concursar terminará el próximo día 20 del actual mes, a las 12 horas.

—Extrañan normalmente a su dueño?

—No. Viven en buena armonía. Los primeros momentos—cuando ingresan—son los más problemáticos. Hay algunos que se niegan a comer incluso, pero se les corrige rápidamente.

—¿Tiene usted animales pro-



## RESUMEN SEMANAL

MADRID		BARCELONA	
1-9	8-9		
<b>BANCOS</b>			
Banca López Quesada ...	1.280,—	1.225,—	377,—
Banco Central ...	1.298,—	1.278,—	874,—
Banesto ...	877,—	856,—	303,—
Exterior de España ...	630,—	620,—	236,—
Hispano Americano ...	895,—	854,—	267,—
Iberico ...	951,—	839,—	287,—
Mercantil e Industrial ...	854,—	839,—	270,—
Popular Español ...	887,—	870,—	269,—
Santander ...	1.284,—	1.251,—	331,—
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campa ...	363,—	361,—	278,—
Tabacalera, S. A. ...	500,—	500,—	502,—
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>			
Telefónica ...	376,50	379,—	234,—
<b>ELECTRICIDAD</b>			
Eléctrica de Viesgo ...	271,—	265,—	234,—
Eléctrica de Langreo ...	280,—	282,—	206,50
Reunidas de Zaragoza ...	117,50	120,50	401,—
Fecsa, de 1.000 p. n. ...	270,—	267,50	238,—
Fecsa, de 5.000 p. n. ...	265,—	263,—	785,—
Fenosa ...	192,—	192,50	527,—
H. del Cantábrico ...	288,—	286,—	454,—
Hidro ...	270,—	266,50	185,—
Iberduero, ordinarias ...	335,75	329,—	242,—
Saltos del Nansa ...	180,—	181,—	154,—
Sevillana de Electricidad ...	280,—	274,25	300,—
U. Eléctrica Madrileña ...	259,50	259,—	410,—
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>			
Altos Hornos ...	186,—	186,50	207,—
Santa Bárbara ...	103,—	103,—	204,—
Duro Felguera ...	115,—	109,—	395,—
Santa Ana ...	100,—	96,—	192,—
Acumulador Tudor ...	625,—	625,—	117,—
Aux. de Ferrocarriles ...	132,—	128,—	120,—
Fasa ...	264,—	269,—	117,—
Materia y Construc. ...	136,—	136,—	117,—
Nueva Montaña ...	112,—	115,—	117,—
Seat ...	399,—	399,—	117,—
<b>INMOBILIARIAS</b>			
Dragados ...	785,—	780,—	377,—
Inmobiliaria Urbis ...	335,—	329,—	874,—
<b>CEMENTO</b>			
P. Valdeirivas ...	514,—	514,—	303,—
Valenciana Cementos ...	514,—	507,—	236,—
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro ...	682,—	680,—	267,—
El Aguila ...	261,—	258,—	287,—
General Azucarera ...	151,—	150,—	270,—
<b>QUIMICAS</b>			
Cros ...	235,—	231,—	234,—
Industrias Aragonesas ...	207,—	204,—	206,50
Española de Petróleos ...	399,50	395,—	401,—
Hidro-Nitro ...	192,—	194,—	238,—
Petroliber ...	288,—	293,—	785,—
Explosivos ...	298,—	298,—	527,—
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Cartisa ...	560,—	558,—	454,—
General de Inversiones ...	472,—	472,—	185,—
Industria y Navegación ...	252,—	252,—	242,—
Valores Mobiliarios ...	200,—	200,—	154,—
Patrisa ...	264,—	262,—	300,—
Invasita ...	277,—	276,—	410,—
Cristalería ...	760,—	760,—	142,—
Galerías Preciados ...	411,—	411,—	53,—
El Fenix ...	764,—	740,—	207,—
Metropolitano ...	226,—	222,—	285,—
Papeleras Reunidas ...	106,—	106,—	285,—
<b>BILBAO</b>			
Banco de Bilbao ...	1.045,—	1.020,—	377,—
Banco Central ...	1.299,—	1.275,—	874,—
Banesto ...	873,—	850,—	303,—
Guipuzcoano ...	892,—	865,—	236,—
Hispano Americano ...	892,—	858,—	267,—
Banco de Vizcaya ...	985,—	950,—	287,—
Aurora, S. A. ...	2.560,—	2.560,—	270,—
Bilbao, S. A. ...	675,—	675,—	269,—
La Polar, S. A. ...	269,—	268,—	116,—
Electra de Viesgo ...	269,—	268,—	269,—
Reunidas de Zaragoza ...	116,—	116,—	334,—
Hidro ...	269,—	268,—	145,—
Iberduero, ordinarias ...	334,—	330,—	145,—
Marítima Nervión ...	145,—	145,—	215,—
Naviera Bilbaina ...	215,—	187,—	187,—
Altos Hornos ...	187,—	187,—	115,—
Duro Felguera ...	115,—	115,—	141,—
Babcock & Wilcox ...	141,—	139,—	156,—
Echevarría ...	159,50	156,—	100,—
Santa Bárbara ...	100,—	100,—	182,—
Unión Cerrajería ...	182,—	182,—	266,—
Dow Unquinesa ...	266,—	266,—	720,—
Faes ...	720,—	720,—	155,—
Nitratos de Castilla ...	155,—	156,—	131,—
Señanito ...	130,—	131,—	305,—
Vacosa ...	305,—	305,—	117,—
Papelera Española ...	117,—	120,—	377,—
Telefónica ...	377,—	379,—	215,25
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>			
Crecinco ...	215,25	215,25	604,93
Inespa ...	604,93	604,93	2.063,71
Eurovalor ...	2.063,71	2.037,93	525,87
Eurovalor-2 ...	525,87	517,85	1.577,03
Intenta ...	1.577,03	1.577,03	1.639,48
Ahorrofondos ...	1.639,48	1.636,31	1.402,28
Suma ...	1.402,28	1.390,41	1.020,71
Fontisa ...	1.390,41	1.390,41	106,13
Gesta ...	1.020,71	1.020,71	119,83
Gesteval ...	106,13	105,02	115,93
Fondonorte ...	119,83	118,30	
Banzenfon ...	115,93	115,05	

## ESPECIALISTAS EN TENDIDOS TELEFONICOS

convoca plazas empresa internacional de construcción

CONDICIONES:

- Formación especializada por parte de la empresa. Las escuelas se encuentran situadas en Madrid, Bilbao y Barcelona.
- Nivel cultural mínimo de certificado de estudios primarios, preferible con oficialía o equivalente.
- Preferible con servicio militar cumplido.
- Lugar de trabajo: distintos puntos de España: Centro y Norte.

Interesados escribir, aportando datos personales e historial profesional, al APARTADO núm. 13.054. MADRID (8.126)

## Laboratorio farmacéutico internacional SOLICITA

Visitador médico

Si Vd. aspira a trabajar en la venta perfectamente conjuntados DEBE EXIGIRSE A SI MISMO

- Vocación de vendedor a toda prueba. Dedicarse por entero a su empresa. Deseo de prosperar profesionalmente. Capacidad para el estudio continuo. Simpatía y don de gentes. Saber escuchar. Autodisciplina y tenacidad.

SI REÚNE TODAS ESTAS CALIDADES O NOSOTROS SABEMOS DESCUBRIRLAS. LE OFRECEREMOS:

- Trabajar productos de investigación propia. Curso intensivo de formación. Posteriormente, un cursillo en nuestra Central Revisión anual de sueldo. Posibilidad de promoción en la empresa. Como es lógico, en nuestra Compañía nuestros empleados conocen este anuncio. Garantizamos reserva absoluta. Escriba su historial profesional, adjuntando fotografía, a Apartado 36.181, MADRID. Poniendo en él sobre VISITADOR MEDICO. Oficina de Colocación 8.109

## VIVIENDAS DIGNAS

La exigencia de condiciones mínimas para las viviendas es un requisito ineludible en una sociedad progresiva. A esos requisitos habría que añadir otros que miran a la salvaguarda de la intimidad familiar, como sería la exigencia de un aislamiento acústico adecuado. El derecho al silencio debe inscribirse ahora que es una auténtica necesidad vital en el capítulo de los nuevos derechos humanos. No puede seguirse permitiendo que se construyan tabiques de papel, a través de los cuales se comunican todos los ambientes de la casa con la vecina, desde los rumores de alcoba matrimonial hasta los fragorosos del cuarto de las humidades. La elevación de ese nivel de exigencias irá en contra de los negocios fáciles, de la especulación del suelo y de todo lo que se concita para hacer de la construcción de viviendas una empresa de aventureros. Sólo falta que el Ayuntamiento la mantenga y no la enmiende, en la parte que ha incorporado acertadamente, a sus ordenanzas de edificación.

(De «Pueblo»)

## MEC - ESPAÑA

Es una verdadera lástima, pero lo cierto, lo dramáticamente cierto, es que España continúa fuera —bastante fuera— de la Comunidad Europea. Cualquier coyuntura se aprovecha aquí para hablar de ese tema. Para decir que estamos «al lado»; para decir que estamos a «la puerta»; que nos aproximamos. Sin embargo, todo eso tiene bastante de música celestial; pues mientras otros países —no más ricos que nosotros, como puede ser Irlanda— han sido admitidos plenamente, nosotros, España, sí que fuera. Ya está bien de eufemismos; de afirmar que nos encontramos en un proceso que nos conduce a Europa, a la integración en su Comunidad. Llevamos mucho tiempo intentando entrar y hemos conseguido muy poco. Pues ese «tratado preferencial» es poco preferencial. Que se nos diga que continuamos fuera y que se nos explique sin paliativos la causa. Para un país europeo que se afana en la tarea de desarrollo va a ser más difícil progresar fuera del seno del Mercado Común. Habría que tratar, poniendo en marcha nuestro mejor empeño, de superar esas dificultades políticas, que pueden ser las que nos cierran hoy la puerta.

(De Santiago de Sorca, en «El Europeo»)

## UNOS PORQUES

La temperatura de estos meses no ha hecho remitir la capacidad de la gente a preguntarse cosas. Yo, con ella, también me he preguntado varias. Como, por ejemplo:  
 ¿Por qué pese a las declaraciones oficiales del frenado de precios se han aprobado oficialmente subidas de precios?  
 ¿Por qué no tenemos una información amplia sobre la sistemática de las inspecciones en el ramo alimentario, los resultados de las mismas y las sanciones recaídas?  
 ¿Por qué cuando las Cortes conceden un suplicatorio, generalmente no dan noticias de las personas afectadas, ni realizan una enumeración de los objetos de inculparción?  
 ¿Por qué a la hora de elegir procuradores que representen a las Diputaciones, en las Cortes, siempre recae el nombramiento en los presidentes de aquéllas?  
 ¿Por qué no se considera a los funcionarios interinos o eventuales que trabajan para el Estado iguales a los señores que trabajan en idénticas condiciones para la empresa privada?  
 ¿Por qué en nuestro país, con acusado déficit de leche fresca, va y resulta que sobra la mantequilla?

(De «La Codorniz»)

## LA ADULTERACION

Dentro de la gran locuacidad que ha caracterizado la actitud de algunos ministros del Gobierno durante este verano, cabe situar las declaraciones del Ministerio de Comercio, con respecto a las condiciones sanitarias de la oferta nacional de alimentos. Las declaraciones nos han parecido en ciertos puntos tanto sorprendentes. La opinión del ministro está sustentada en lo que podríamos llamar una tesis sobre la adulteración desde el momento en que los ingredientes adicionados no suponen peligro alguno para el consumo humano, si acaso cabría hablar de engaño. Confesamos nuestro desconocimiento acerca del encauadre y tratamiento jurídico que puedan corresponder, respectivamente, a la adulteración y al engaño. Ahora bien, pensamos, ya sea adulteración o engaño, supone un fraude inexcusable, lamentablemente muy extendido, y que merece punición siempre, por constituir un claro e incontestable abuso del consumidor. En nuestro país, donde ha ido coexistiendo la individualidad e indefensión del consumidor, parece tarea indispensable que las autoridades económicas competentes se preocupen de que exista un máximo de disciplina.

(De «La Vanguardia»)



# LAS RAZONES DEL CORAZON

El habitante de las grandes ciudades, de las grandes aglomeraciones humanas, el nómada intelectual de Spengler, suele ser un solitario que busca compañía, consciente o inconscientemente. Una compañía que en modo alguno le brinda la multitud de que forma parte, como tampoco la tangencia del trato social o familiar, sin más honduras. Menos aún se la brinda el comercio erótico de ocasión, intercambiable, cuyo pago consiste en un toma y daca de servicios a ras de epidemis, que, salvo engaño, repele todo lazo trascendente.

Esta soledad del nómada ciudadano, enzarzado en lo que nuestros abuelos llamaban la lucha por la vida, sólo que exacerbada por la trápala del consumo y del éxito como norte de todos los afanes, no tiene ninguna semejanza con la soledad radical, sin remedio, de Ortega, en el sentido de que el hombre nace solo, vive solo y muere solo, que nadie puede hacerlo por él, que nadie puede sustituirle en tales trances. Porque, para el propio Ortega, vivir es convivir. Y ahí, en la convivencia, es donde está el fallo de un tiempo que se debate en el laberinto de las ideas, parece que bajo el principio de todos contra todos, sin hallarle la salida al caos, paradójicamente más o menos ordenado.

Los anuncios, en los periódicos, de personas que tratan de

relacionarse, de encontrarle interlocutor a su intimidad amorada, apenas si son un pálido reflejo, el más baladí, de la dimensión de esta tragedia. Sobre todo ahora que hemos matado, o pretendemos matar, «el sentimiento trágico de la vida»; que preferimos vivir, a la larga en vano, trivial y fría. Por eso se habla y se escribe tanto de la quiebra de los valores. Por eso recobran el suyo la amistad y el amor genuinos, que no se excluyen sino que se complementan, y que carecen en sí mismos de fines lucrativos, como algunas sociedades anónimas. Claro que en éstas, igual que en la amistad o en el amor, a veces salta la trampa, la mentira piadosa o la ocultación despiadada, que es el medio más al uso de mentir.

La continuidad de la especie, sin embargo, un imperativo de orden natural, se basa en el sentimiento amoroso, aunque en ocasiones sólo por error u omisión, de donde se infiere que goza de todas las garantías de permanencia para el futuro. Cabe, eso sí, que al aire de la época cambie de ramaje, pero no de raíz. El caso de la amistad es distinto. Depende mucho de las circunstancias, de las condiciones sociales en que se desarrolle, tanto más difíciles cuanto más insolidario y antagónico sea el clima, el medio ambiente. Por lo pronto, requiere tiempo para cultivarla

y tiempo para contrastarla. De ahí, sin duda, la afirmación de que no hay que fiarse del amigo nuevo ni del enemigo viejo. Pero, ¿cómo tener amigos viejos si, cuando nuevos, se desconfía de ellos, igual que de los enemigos? La advertencia es válida, no obstante, porque si bien lo novedoso, la alegría y la bonanza, en modo alguno son hostiles a la amistad, sólo el paso de los años, la pesadumbre y el infortunio constituyen su verdadera prueba. Esa es la causa de que, no tanto para iniciarse como para consolidarse, exija la amistad, además, determinadas afinidades en cultura, gustos, costumbres, creencias y, acaso, algunas, no muchas discrepancias, su sal y su pimienta. Así se explica el dilema con quién andas y te diré quién eres.

El amigo es otro yo, según Cicerón. Importante apoyo clásico para la idea de Emerson, tan acorde, cuando establece que amigo es una persona con la que se puede ser sincero, con la que se puede pensar en voz alta. Si la norma no se cumple, sucede, indudablemente, que hemos depreciado el concepto de la amistad. O que hemos elevado de categoría a un simple conocido. Si la norma se cumple, en cambio, nunca estamos solos. Pasa lo mismo con la pareja reproductora, la de la poética soledad de dos en compañía. En este caso, agravado por el mutuo afán de

posesión monopolística y el mutuo deseo de elemental independencia propia, lo que se cuenta mal y lo que mal se calla suele convertirse en trama, con urdimbre de suspicacias, para acabar en cortina de hielo infranqueable. Entonces surge la más espantosa de las soledades, la compartida como se comparte la guerra a través de las trincheras. Si no aparece el tedio y la incompreensión llevados hasta la modorra o el anquilamiento.

Hay otras clases de soledad, claro, pero buscada. Existe, cada vez menos, el ermitaño, como existe, cada vez más, el misántropo que puede permitirse el lujo de serlo. La ascética y la mística, por su parte, no se hallan precisamente en el esplendor, cuando se pretende arreglarles el mundo temporal a los mortales, puesto que el otro, el eterno, está en veremos. Se diría que la razón va acabando con el misterio, con la parte irracional, no elaborada por el conocimiento acumulado a lo largo de las edades, del ser humano. El mismo ser humano, abstracto, que le interesaba poco a Unamuno, mientras le interesaba mucho el hombre concreto, el de carne y hueso, éste o aquél, tú y yo.

Al principio, todo era subjetivo y mágico. Ahora, todo es objetivo y científico. Cuando estamos al borde, casi, del mundo feliz de Huxley, del 1984 de Orwell, los dos grandes adelan-

tados de la utopía contemporánea; cuando las diferencias entre sujeto y objeto se hallan al alcance de cualquiera; cuando nos enteramos de lo que significan palabras como alienación, enajenación, frustración, realización, cosificación, inhibición y otras comunes a la psicología y a la política progresista; cuando el animal racional que somos, fundamentalmente civilizado y urbano, se siente solitario y, a la vez, rueda dentada de un engranaje inexorable; como en los tiempos modernos de Charlot; cuando todo esto ocurre, no tiene nada de extraño el retorno a la quimera del oro o a cualquier otra clase de quimera. Nuestra irracionalidad originaria se rebela y protesta, generalmente, en una triste soledad, con menos ruido que la colectiva, propensa al entusiasmo por el oasis ilusorio del espejismo en el desierto.

Y es que, aunque ya no tengamos el trasfondo religioso que quiso darles Pascal, todavía, en el universo racionalista y mecanizado del que participamos, hay razones del corazón que la razón no comprende. Aún queda un resto, inextricable, en la mente humana. O, mejor, en el alma del hombre de carne y hueso, escéptico, capaz de sentirse solitario entre la multitud. Siendo multitud él mismo, uno mismo, tú o yo, casi siempre en busca de comprensión, de compañía. (Pyresa).



## LA MORAL DEL BIKINI

La verdad es que ahora habría que hablar de «la moral de la minifalda», sobre todo después de ese esfuerzo práctico que a muchos nos parece tanto anacrónico, que han hecho en el Vaticano para evitar que el turismo ligero de ropa invadiera la basílica de San Pedro. Ya saben ustedes que desde hace algunos días en el Vaticano se ha impuesto una capa especial de plástico negro —algo así como un impermeable— a todas las visitantes que pretenden turistar sin la ropa suficiente. Ignoro si el impermeable se impone también a los caballeros en «short» o camiseta. Lo evidente es que sigue preocupando mucho el problema del semidesnudismo veraniego, y todavía hay muchas iglesias que en su puerta principal lucen un cartel, en varios idiomas, recordatorio del «decoro y la decencia» que imponen los lugares sagrados. Lo cual es totalmente cierto. Lo que pasa es que en este asunto del «decoro» existe un enorme relativismo. Lo que hace veinte años no era decoroso,

hoy sí lo es, y quién sabe qué límites alcanzará la decencia dentro de otros veinte años. Nuestras bisabuelas consideraban pecado enseñar el tobillo, y nuestras hermanas van a colmular en minifalda. Cuando en las playas españolas empezaron a asomar tímidamente los primeros bikinis, muchos moralistas sufrieron infartos, y una vez más se escuchó la célebre frase: «¿A dónde vamos a parar?».

Hoy, pocos moralistas se ocupan del bikini. Como pocos Episcopados se dedican ya a dar normas morales a la llega da del verano. Hubo una época, aún reciente, en que la Conferencia Episcopal Española dedicaba una de sus pocas manifestaciones públicas a la decencia veraniega. Nos hemos cogido los dedos y el mundo va mucho más deprisa que algunas ideas morales. Esto no significa que la moral cristiana sea puramente «de ocasión», que carezca de límites y tenga que amoldarse por completo a los aires del mundo. Lo que sí quiere decir es que la moral

tiene a veces límites muy imprecisos, que con frecuencia resulta algo muy personal y circunstancial y que no conviene gastar demasiada pólvora en salvar. Educar cristianamente a la gente para que actúe en cristiano en todos los momentos de su vida —incluido el tiempo de los grandes calores— es una cosa, y ponerse a medir centímetros de ropa, es otra muy distinta.

Muchos de nosotros hemos vivido un poco obsesionados por lo que el Padre Oltra llamó hace ya tiempo «la excesiva polarización de la moral en el sexto mandamiento». Todo lo que de lejos pudiera rozar lo sexual nos traía locos. Y una mujer vestida a medias resultaba el colmo de la tentación satánica. Una moral exclusivamente manejada por celos tenía que caer necesariamente en estos extremos. Y no sólo por celos, sino por quienes solían vivir a muchas leguas de las normales preocupaciones del hombre de la calle. Lo curioso del caso es que aquella moral parecía una moral ex-

clusiva para varones, porque el único peligro parecía venir de la mujer. Para nada se hablaba de los posibles excesos de cualquier «strip tease» masculino. ¿O es que las mujeres nacían vacunadas contra toda tentación? ¿O acaso los varones no reunían ninguna potencialidad erótica? La explicación es bien sencilla: la moral estaba hecha exclusivamente por varones. Por eso era una moral del bikini y no del «short» o del descamisado.

Afortunadamente, hemos progresado. Y no en desvergüenza —como pueden pensar los moralistas del bikini, que aún los hay—, sino en sentido común y en contacto con la realidad. La desvergüenza habrá hecho también sus progresos, que no quiero pecar de ingenuo. Pero la moral del verano ha echado raíces más hondas, más teológicas y, en definitiva, más evangélicas. La moral del bikini está siendo sustituida por la del ocio, asunto más fundamental y sustantivo. ¡Cuánto sermón y cuánto ingenio doctrinal así vanamente

gastado en anecdóticas referencias demasiado temporales y efímeras.

Ahora tenemos ante los ojos no una inmensa playa infernal de carnalidades, sino un campo en el que meter el arado del mensaje de Jesús: el ocio, el trabajo, los contactos humanos. No pretendo quitar importancia a los peligros de la pornografía, de la sexual o de toda vituperable actitud que pueda seguir teniendo vigencia en los límites inteligentes de la moral cristiana. Praticando únicamente dar testimonio de un hecho que me parece positivo, que supone un avance. Por lo que pueda servir de compensación a tantos pesimismo subsistentes en lo que todavía resta de la pobre y superficial moral del bikini.

Por fortuna, los cristianos tenemos mucho más que decir acerca del verano que dar ardo desacomodados contra las aligeras ninfas de las playas de moda.

E. M. HERNANDEZ



ARNEDO

ANIVERSARIO DEL PARROCO

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo). En esta fecha (10 de septiembre) cumple 57 años de edad nuestro querido párroco don Eliseo Lerena Torrecilla. Está entre nosotros desde el 11 de septiembre de 1946, que vino de coadjutor, y ya lleva cuatro años de párroco, sorteando todas las circunstancias y vicisitudes que acarrea su cargo por las recientes evoluciones eclesásticas, haciendo todo lo posible porque no se descarrille su rebaño.

De su labor en todos los aspectos desde que está aquí, ya hemos dado cuenta en otras ocasiones y no hace falta repetir, pues de todos es conocida; por lo cual puede concebirse como un arnedano más. Su ilusión es colaborar con el bien de Arnedo, tanto en el terreno religioso como en el social.

Reciba con estas líneas nuestra más cordial felicitación en este día de su cumpleaños, y a la vez le deseamos longevidad para bien y prosperidad de las Parroquias de Arnedo.

**BRILANTE CELEBRACION**  
Espléndido día salió el viernes día 8, en el que los arnedanos honraron a su celestial Patrona, la cual no escatimó darnos un día espléndido de sol y agradable temperatura. Así que todos los actos en los interiores y al exterior se celebraron sin contratiempos. La misa, amenizada por el Orfeón Arnedano, resultó maravillosa.

**ACTUALIDAD DOMINGUERA**  
No hay novedad en cuanto a las misas, más que, como ya se anunció queda suprimida la que se celebraba a las ocho de la mañana en la iglesia de Santa Eulalia y se traslada a San Cosme a la misma hora.

**BAILE**  
En las Salas Micheletta y

Sendero Club, de ocho a once de la noche.

**CINE**  
En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: «El relicario» (infantil), «Mayerling» y «La red de mi canción».

**FUTBOL**  
El C. D. Arnedo de Primera Regional se desplaza a Alfaro para enfrentarse con el titular de su misma categoría.

A las cinco de la tarde, en Planarresano, encuentro de juveniles entre el C. D. Arnedo y el Yagüe, de Logroño.

**ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA**  
Panaderías: Don Antonio Robles de Blas, en la calle Giles, y don Jesús Ruiz de la Torre, en General Sanjurjo.  
Farmacia: Doña María-Victoria Rincón, en calle del General Franco.

TREVIANA

EL PORVENIR ES PROMETEDOR

Muy atrás queda el año 903, cuando don García el de Nájera, rey de Navarra, fundara la villa de Treviana, al repoblar la Rioja Alta. Escogió para ello una situación estupenda, a mitad de distancia entre las famosas colonias romanas de Libia (Herramélluri) y Vindelia (Foncea), próxima a la calzada romana que enlazaba el Valle del Ebro con Castilla por Panorbo. Posiblemente la disminución de importancia de ambas ciudades dejaba una zona intermedia sin influencia, y en estas grandes extensiones de terrenos, por demás incultos, pero de buenas perspectivas agrícolas, se fijó el rey.

Su nombre parece preceder del ibero-vasco con significación de tres caminos o de tres hermanos.

La zona estuvo durante siglos

sometida a los vaivenes de la Reconquista y a las luchas fratricidas entre los reinos de Castilla, Navarra y León. Sus tierras fueron testigos de algún que otro hecho de armas glorioso, como el ocurrido en las guerras carlistas de Vallegervás.

En la Edad Media fue Treviana una población cuyos vestigios arqueológicos nos vienen dados por las 12 ermitas que existieron dentro y fuera del casco urbano. Su emplazamiento está pasando al olvido con los ancianos de la localidad. Las ermitas de Santiago, San Julián, San Miguel, San Juan, Santa Cruz, etc., y sobre todo la de Nuestra Señora de la Junquera, sumamente antigua, según el orden de arquitectura, parece datar de la dominación árabe.

Hoy, aquellos alboros trevianeses han transformado los eriales en tierras ávidamente cultivadas, de secano en su me-

yor parte, pero de pan llevar y que son el granero de la Rioja. Solamente las riberas del río Ea, afluente del río Tírón, podrían ser puestas en regadíos, pero falta fondo de agua. Lo peor es que el proyectado pantano de Sajazarra difícilmente saciará sus resacas tierras, y menos el de Villagalijo, en el Tírón.

Además es de notar la extraordinaria flota de tractores, cosechadoras y aperos mecánicos que han sustituido a la tracción animal. Con ella han logrado elevar los rendimientos y pasar de una agricultura autárquica a otra de más especialización, al bien piense es preciso examinar la posibilidad de introducir nuevos cultivos, más rentables, y explotar más ganadería. Unos momentos importantes está viviendo el pueblo con la concentración parcelaria, que modificará su fisonomía rural.

Treviana es uno de los pueblos que más han padecido la enfermedad de la emigración. La disminución de población ha sido continua. Así, en 1847, Treviana tenía 1.224 habitantes, y el censo de 1970 solamente arrojaba 565 habitantes. Este bajón ha sido alarmante en los últimos 20 años, y es presumible que no haya terminado. Pienso que es un tributo este hecho a la historia del pueblo, que, según Pascual Madoz, en su Diccionario Geográfico y Estadístico de España, tomo XV, dice: «Que Treviana era un pueblo de colonos cuyas tierras pertenecían en su mayor parte a forasteros». Y esto hasta hace muy poco tiempo.

Dentro del ambiente socializante de la sociedad actual, Treviana no ha permanecido al margen. Hoy hace seis años se formó una cooperativa agrícola, que engloba a un buen número de vecinos residentes y a muchos más vecinos ausentes. Ha cumplido, pues, su primera etapa con éxito y decididamente se lanza hacia su segunda época, llena de ilusión. No dejéis en vuestro empeño.

Durante muchos años, las sucesivas gestiones de nuestras autoridades han hecho salir al pueblo, de por sí rico, de la prostración en que se hallaba en los servicios más urgentes: el arreglo de la carretera (aún queda la otra), mejora del tendido eléctrico, subvención acordada por la Diputación Provincial en su Junta del mes de julio; la pavimentación de algunas de sus calles, la concentración parcelaria, a buen ritmo. ¿El granero de la Hermandad de Labradores?

La acometida del agua corriente y el saneamiento público, necesidad fundamental, están en vías de solución. Según noticias emanadas de la Corporación Provincial, está incluida en el plan adicional del 1972-73 de la Diputación Provincial. ¡Eureka! Que pase pronto este año y que nosotros lo veamos.

Para terminar esta reseña, que la efemérides de las fiestas patronales sirvan para aumentar nuestra unión vecinal en estos momentos históricos de profundas transformaciones en el pueblo para poder llevarlas hasta las últimas consecuencias. Siempre serán verdad los dichos: La unión hace la fuerza, y hace falta saber perder para ganar.

RIBAFRECHA

HOMENAJE MEREcido

El día 31 de agosto pasado cesaba doña Agustina Herráiz Pastor en el ejercicio profesional de practicante-comadrona, en esta villa de Ribafrecha.

Profesional ejemplar cuanto cabe en el cumplimiento del quehacer diario, sin faltar un solo día, durante casi 23 años (2-1-1950 a 31-8-1972), le ha llegado el momento de la jubilación, que es tanto como decir «descanso merecido».

Han sido muchos años entre nosotros para que la olvidáramos y cometiéramos el feo pecado de la ingratitud. Para evitar esto y recordar durante unas horas los momentos felices de

sus días entre nosotros, se ha acordado, accediendo a múltiples peticiones del vecindario, celebrar el día 13 del actual y a hora conveniente una misa de acción de gracias, en esta Parroquia de San Pedro Apóstol, y a continuación un banquete homenaje, con la asistencia de cuantos quieran participar en él, previa inscripción en el domicilio de don Manuel Barrio Gil, antes del día 12.

Todo ello, poco para quien mucho se merecía, ya que pasó entre nosotros en el ejercicio de su profesión, como Jesús de Nazaret, haciendo bien.

SANTO DOMINGO

Fin de las sesiones

En Santo Domingo de la Calzada se cerraron ayer las «I Sesiones de Medicina Práctica», organizadas por la Junta Comarcal del Colegio Oficial de Médicos. El programa estuvo integrado por las conferencias «Convulsiones en la infancia», a cargo del doctor Borderas, de

Vitoria; «Antibióticos», por el doctor Gómez Lus, catedrático de Microbiología e Higiene de la Facultad de Medicina de Zaragoza, y «Accidentes cerebro-vasculares agudos», a cargo del doctor Ortiz de Landáuzuri, catedrático de la Universidad de Navarra.

APRENDA ALEMÁN CON **NUEVA RIOJA**

Y PATROCINADO

POR LA

CLASE DE ALEMÁN



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



3 Curso de alemán presentado por:

IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas Alemán - Francés - Inglés  
DEUTSCH DURCH DIE ZEITUNG  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
CAMPO: MENDEZ NUÑEZ, 31 - ZARAGOZA

MERKUNGEN

DIPTONGOS

- AI, EI: Se pronuncian «ai». — BREI, papilla. pron. «brai». — MAI, mayo. pron. «mai».
- AU: Se pronuncia «au». — MAUS, ratón. pron. «maus». — FRAU, mujer. pron. «frau».
- ÄU, EU: Se pronuncian «oi». — ZÄUNEN, cercar. pron. «tsöinen». — LEUTE, gente. pron. «loite».

DIVISION DE SILABAS

Las reglas son análogas a las de la lengua española:

- Una consonante entre dos vocales va con la vocal siguiente: SA-GEN, HA-BEN, ON-KEL.
- Se pueden separar dos consonantes o una consonante doble; la última va con la vocal siguiente: FIN-DEN, WAS-SER.
- Los grupos de consonantes CH, SCH, PH, ST, TH, no se separan y se unen a la vocal siguiente: BÜ-CHEr, FI-SCHER, SO-PHIE, BE-STE, OR-THO-GRAPHIE.
- Las palabras compuestas se dividen en sus componentes: ROSEN-GARTEN, jardín de rosas; HOLZ-TISCH, mesa de madera.

PALABRAS QUE SE ESCRIBEN CON MAYUSCULA EN ALEMÁN

Además de las palabras que se escriben con letra inicial mayúscula en español, hay que incluir las siguientes:

- Todos los sustantivos y palabras sustantivadas, ejemplos: Haus, casa. Kind, niño. Mann, hombre. Das Ewig, lo eterno, etc.
- El pronombre personal Sie, Ud., Uds.  
La H aspirada alemana se pronuncia como una J castellana, pero mucho más suave.

SANTA TERESA  
Centro Seglar de Estudios Técnicos

PEREZ GALDOS, 9, 2.º — TELEFONO 22-19-04

Directora: Alicia Izaguirre (Profesor Mercantil)

FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

OPOSICIONES BANCA

METODOS AUDIOVISUALES

LAS MAS MODERNAS TECNICAS DE ENSEÑANZA

PROFESORADO ESPECIALIZADO

COMIENZO DEL CURSO: 2 DE OCTUBRE

MATRICULA: DEL 11 AL 30 DE SEPTIEMBRE.

GALIANA Publicidad



- ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO - ESPECIAL HARO -

# GRAN ANIMACION EN LAS FIESTAS



HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Las fiestas de la Virgen de la Vega se desarrollan entre la alegría y animación de jarreros y visitantes. A las once de la noche del pasado jueves, la Plaza de la Paz se encontraba llena de público, al igual que sus alrededores. A las doce se quemó, entre los aplausos de los asistentes, una colección de fuegos de artificio, prolongándose la vida nocturna hasta altas horas. Grupos numerosos de jóvenes amenizaron con sus voces, unas veces buenas y otras no tanto, el sueño de sus convecinos.

El día de la Patrona amaneció al fin. Cohetes, pasacalles, peñas y charangas hicieron casi ininterrumpido el festejo desde primeras horas de la mañana. A las diez se celebró la misa mayor, a la que asistieron, precedidas por la banda de música, las autoridades locales. Fueron recibidos en el pórtico de la basílica por las Juntas directivas de las Cofradías de Nuestra Señora de la Vega y San Felices.

La misa, concelebrada, fue cantada por la Coral Polifónica de la Agrupación Musical Haronesa, bajo la batuta del subdirector, señor Ayala. La homilía estuvo a cargo del Padre Esteban, que en su fácil oratoria glorió la fidelidad de los jarreros y su devoción y veneración a la Virgen bajo la ad-

vocación de Nuestra Señora de la Vega, rogando a Dios que este sentir se transmita de generación en generación. Alabó asimismo la ofrenda de flores realizada la víspera de la festividad. La comunión fue recibida por el pueblo en masa.

El acto finalizó con el cántico del himno a la Virgen de la Vega, del que son autores nuestro paisano y buen amigo, ya en el recuerdo, don Antonio Ascorbe y el excelente jarrero y músico internacional don Basilio Miranda.

Los gigantes y cabezudos recorrieron las calles entre la algarabía de niños y mayores, que celebraban sus bromas.

El concierto en los jardines de la Vega constituyó un nuevo éxito. Se programó y llevó a cabo, bajo la dirección de don Joaquín Amela. Las obras, «Vega, la jarrera», en su coro de Los Alpagateros, de Basilio Miranda; «La tempranica», selección, de G. Giménez; «El caserío», fantasía, de G. Guridi, y «Un día en Viena», obra de F. Suppe. El Paseo de la Vega, abarrotado, aplaudió con frenesí.

A las cinco de la tarde se disputó el Trofeo Costa del Vino entre los equipos C. D. Haro y Mirandés. Hicieron el saque de honor las componentes de la corte de honor de la ciudad, arbitrando el señor Rebolla. En el intermedio, la reina y damas hicieron entrega, en unión de

caí en funciones de juez de Instrucción, don Valentín de la Iglesia; capitán de la Guardia Civil con residencia en esta plaza don Francisco Cristóbal, y otras autoridades religiosas y civiles, entre las que se encontraba el hijo predilecto de la ciudad don Ildefonso Sánchez del Río.

Hay una novedad en esta presente edición. Las peñas de jóvenes, luciendo sus uniformes festivos, eran los portadores de los faroles de las Ave Marías y Misterios, y los faroles de la Letanía eran llevados por respetables señores, que daban a la procesión un mayor ambiente de religiosidad y recogimiento. El itinerario fue el acostumbrado, y durante todo él se fueron desgranando una a una las cuentas del Santo Rosario, finalizando la procesión en la basílica de Nuestra Señora de la Vega, con una Salve solemne, el cántico del himno a la Virgen de la Vega y el besamanos en sus dos cintas que se desprendían de las manos de la imagen, donde cientos y cientos de personas depositaron sus ósculos.

Ayer, el día amaneció lluvioso, lo que hizo suspender la diana por la banda y la salida de los gigantes y cabezudos, conseguidos por Ochoa y Tolasana. El trofeo, tras el empuje resultante, fue para el C. D. Haro. Puntualmente, a las ocho de la tarde y con la temperatura agradable, las campanas de la basílica de Nuestra Señora de la Vega anunciaron con su alegre volteo la salida de la tradicional procesión del Rosario de Faroles. Que, presidido por don Eduardo Lasa, secretario general del Gobierno Civil de la provincia, representando al gobernador civil; el general gobernador militar de la provincia, vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Alejandro Achútegui, que representaba al presidente; alcalde de Logroño, Ayuntamiento de nuestra ciudad, bajo la presidencia del alcalde, don Mariano Tremps Pallarés; juez comar-

A la una, en los jardines de la Vega, con cada vez más creciente asistencia de público ya verdaderamente interesado por



los conciertos musicales, tuvo lugar un concierto extraordinario, que fue aplaudido.

Pocos después de las cinco de la tarde, los gigantes y cabezudos abrieron paso al desfile de carrozas. Es difícil de organizarlo a causa del reducido espacio, y esto va tomando ya aires de gran capital, por lo bonito y agradable de este espectáculo, que no solamente congrega en Haro a la totalidad de sus vecinos, sino que es una concentración de los pueblos limítrofes, que hacen que el paso de las carrozas sea presenciado por un enorme gentío.

Continúa seguidamente la

carroza de la Cofradía de San Felices de Bilibio, en la que van los niños pequeños de las diferentes peñas.

Merece especial mención la carroza que la sigue en el desfile. Por especial atención de dos casas comerciales de la ciudad, Castillo y Orbañanos y Víctor Delgado, se ha presentado esta carroza, hecha en ocho días en nuestra ciudad y costeada por ambas firmas comerciales. Representa un campo de fútbol con sus tribunas y vestuarios, y en ella van acomodadas en sus respectivos puestos un equipo completo de señoritas, vestidas de futbolistas, con camisetas de los co-

lores del Haro Deportivo. Su aparición levantó una salva de aplausos en todos los presentes y unos comentarios altamente favorables para estas firmas tan jarreras, que se han preocupado de que las fiestas de su pueblo tengan el máximo esplendor. ¿Servirá de ejemplo para futuras ediciones?

La banda de cornetas y tambores del CIR 11 de Vitoria, al mando del sargento don Isidoro Guerrero y compuesta de 55 músicos, pasa a continuación, tocando airoas marchas. Le sigue la peña «Los Veteranos», cuyos mayores arrastran la carroza juvenil, preciosa en su confección y ocupada por un grupo de niñas que, sonrientes y alegres, van derramando serpentinas y confetti. Es una preciosa carroza, que figura una enorme concha con sus cisnes, la que la sigue, ocupada por bellísimas jóvenes de la ciudad, vestidas con trajes blancos. Las peñas de «Los Botas», «El Faro de Bilibio», «Los Viejos» con sus músicas y charangas, continúan el desfile, que termina con la hermosa carroza en cuyo trono figuran la reina de las fiestas y sus damas de honor de nuestra ciudad y las señoritas de los diferentes pueblos que asistieron a los Juegos Florales.

La banda de música cierra el desfile, que estuvo presidido por las autoridades locales y distinguidas señoras, que desde una tribuna levantada en la calle de la Vega presenciaron el desfile.

Finalizado éste, el itinerario que siguió quedó completamente cubierto de confetti y serpentinas, que en masivas cantidades fueron arrojados desde los balcones de las casas y andenes de las aceras al paso del cortejo.

FOTO HERCE

Importante BODEGA de Logroño necesita:

## ADMINISTRATIVO PARA DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

Para cubrir e. puesto, requerimos persona responsable que reúna estas características:

- Dominio perfecto de Inglés y francés.
- Conocimientos administrativos.
- Dotes de organización.
- Experiencia en puesto similar.
- Servicio militar cumplido.

OFRECEMOS:

- Puesto estable y de responsabilidad.
- Posibilidad de promoción.
- Remuneración según valía.
- Reserva absoluta.

Los interesados deben dirigirse de puño y letra, adjuntando historial y referencias, a Oficina de Colocación, Logroño, Rf. 1.731.

en LOGROÑO le invitamos a visitar

**Florencia**

CENTRO DEL DISEÑO MODERNO

- PORCELANA
- CUBERTERIAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS DE BAR
- LAMPARAS

PIEZAS DE ARTE EN CRISTAL Y PORCELANA PRESENTADAS POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE LOGROÑO

CENTRO OFICIAL. GRAL. FRANCO, 9. - TELEFONO 22-14-29

Además de las familias o especialidades ya existentes, METAL, ELECTRICIDAD, AUTOMOVILISMO, ELECTRONICO Y DELINEANTES, por primera vez, en el curso 1972-73.

### FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

Con diversas ocupaciones y especialidades dentro de ella.

Para alumnos y alumnas.

Queda abierta la matrícula para todas las ramas durante el mes de septiembre.

Información, en Secretaría del Centro.

Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T. V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



# He aquí los programas para esta semana del 10 al 16

## SABADO

### 16 DE SEPTIEMBRE

14.45 CARTA DE AJUSTE  
Coro de cámara del Orfeón Donostiarra.  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 NOTICIAS  
14.31 HOY TAMBIEN ES FIESTA  
Programa infantil.  
14.00 ALMANAQUE  
15.00 PRIMERA EDICION  
15.30 NOTICIAS  
15.30 UNA MUJER EN SU CASA  
El nuevo programa de sobre-mesa de los sábados.  
16.00 PRIMERA SESION  
«Horizontes perdidos» (1937)  
Interpretés: Rogard Gómez, Jane Wyatt, Thomas Mitchell, Sam Jaffe, Margo y Edward Everett Horton.  
Huyendo de la revolución china, en 1937, un diplomático inglés, Robert Conway, es secuestrado con cuatro personas más. Su avión cae entre altas montañas nevadas. Providencialmente los salvan miembros de una comunidad que habitan en Shangri-La, bajo el gobierno paternal del Gran Lama. Es un país breve y misterioso, donde reina la felicidad y la juventud se prolonga años y años.

17.50 LA CASA DEL RELOJ  
18.10 VUESTRO AMIGO QUIQUE  
18.25 ERASE QUE SE ERA  
19.00 PISTA DE ESTRELLAS  
19.40 EL JUEGO DE LA FOJA  
20.30 PLANETA AZUL  
21.00 TELEDIARIO  
21.30 DIVERTIDO SIGLO  
Nuevo programa musical de los sábados, de Fernando García de la Vega.  
23.00 MARCUS WELBY  
«No habies en la oscuridad»  
Un camionero sufre desprendimiento de retina; tiene que ser operado. Su gran voluntad y la ayuda y comprensión de su esposa lo gran hacenle superar la operación que padeció.  
24.00 VENTICUATRO HORAS  
00.25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
18.30 CARTA DE AJUSTE  
Antonio Gades.  
18.55 APERTURA Y PRESENTACION  
19.00 RETRANSMISION DEPORTIVA  
Campeonato de Europa Junior hockey sobre patines España-Holanda.  
20.30 PAJARO LOCO  
21.00 BUSCANDO NOVIA A PAPA  
«La historia del kárate»  
21.30 TELEDIARIO 2  
22.00 HORA 11  
«El alegre mes de mayo»  
23.00 LOS COMBATES DEL SIGLO  
23.30 NOCTURNO  
«Ma mere L'oye»  
«Danzas de calanta»  
00.30 Kodely  
ULTIMA IMAGEN

## VIERNES

### 15 DE SEPTIEMBRE

13.45 CARTA DE AJUSTE  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 PRIMERA EDICION  
15.00 NOTICIAS  
15.30 HEMISFERIO AUSTRAL  
«La gran barrera de arrecifes»  
Es un reportaje acerca de la fauna y flora terrestre y submarina del mar profundo, de la gran barrera de arrecifes que se extiende entre Nueva Holanda y Nueva Zelanda. El especial ambiente en el que se desarrollan las familias coralíferas es el tema de este programa.  
16.00 EMBRUJADA  
16.30 DESPEDIDA Y CIERRE  
17.45 CARTA DE AJUSTE  
18.01 AVANCE INFORMATIVO  
18.05 LA CASA DEL RELOJ  
18.25 CON VOSOTROS  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS  
BUENAS TARDES  
19.40 Revista de cine.  
20.30 NOVELA  
TELEDIARIO (IV)  
21.00 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS  
21.35 POS  
El programa comienza narrándonos las consecuencias de la alianza franco-española de la batalla de Trafalgar, España se convierte para Napoleón en un aliado inútil carente de una marina que le era fundamental en su lucha contra Inglaterra.  
«El dos de mayo» (primera parte)  
22.00 ESTUDIO 1  
Interpretés: «Vivir de lusiones», de Garlos Amiches.  
Interpretés: María Luisa Ponte, Lola Losada, Manuel Gallana, Antonio Ferrandis, Pedro del Río y Rafaela Aparicio.  
Leonor tiene mucha feñencia. Pero también mucha clase. Sueña alto, muy alto, para casar bien a su hija. Sabe elegir que, a veces, el sospechar que, a veces, el aristócrata también tiene su picarresca...  
23.25 VENTICUATRO HORAS  
23.50 MUSICA PARA VER  
00.15 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
20.00 CARTA DE AJUSTE  
La alegría del batallón  
20.30 PRESENTACION  
DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS  
21.00 SUEGRAS  
«La noche libre de Jerry»  
21.30 TELEDIARIO 2  
22.00 SOMBRAS RECORRADAS  
Clara Bow, Charles Rogers, Richard Arlen, Jobyna Ralston y Gary Cooper.  
00.15 ULTIMA IMAGEN

## JUEVES

### 14 DE SEPTIEMBRE

16.45 CARTA DE AJUSTE  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 PRIMERA EDICION  
15.00 NOTICIAS  
15.30 Primer espacio informativo del día.  
«Gran antena: Intervención de unidades regionales»  
Panel: Tiemp, Bolis, Deportes.  
«Hoy noticia: Los personajes del día»  
15.00 NOTICIAS  
15.35 DE LA «A» A LA «Z»  
16.00 ESA CHICA  
«Lo que el aire se lleva»  
Donald entrega a Anne Marie la copia mecanográfica de una novela que acaba de escribir. Sin que ella pueda explotárselo, la copia desaparece. Donald no tardará en necesitarla para hacer algunas comprobaciones.  
16.30 APERTURA Y PRESENTACION  
16.00 AVANCE INFORMATIVO  
16.05 LA CASA DEL RELOJ  
16.30 CON VOSOTROS  
16.35 BUENAS TARDES  
16.40 NOVELA  
TELEDIARIO (IV)  
21.00 SESION DE NOCHE  
Interpretés: William Holden, Sofia Loren, Trevor Howard y Oscar Homolka.  
En 1940 y 1941, los remolcadores de rescate cumplieron misiones importantes en Inglaterra. Un capitán es amigo de una muchacha cuarenta años mayor que él.  
21.35 «Aquellos que se van»  
Interpretés: María Luisa Ponte, Lola Losada, Manuel Gallana, Antonio Ferrandis, Pedro del Río y Rafaela Aparicio.  
Leonor tiene mucha feñencia. Pero también mucha clase. Sueña alto, muy alto, para casar bien a su hija. Sabe elegir que, a veces, el aristócrata también tiene su picarresca...  
23.25 VENTICUATRO HORAS  
24.00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
20.00 CARTA DE AJUSTE  
Montserrat Caballé  
20.25 PRESENTACION Y AVANCES  
20.30 CASCARRABIAS  
«Cascarrabias como a»  
21.00 LUGES EN LA NOCHE  
Dante Highower  
21.30 TELEDIARIO 2  
22.00 FICCIONES  
«Se busca un hombre de ese tipo»  
23.00 MISION IMPOSIBLE  
«Los servicios de información y seguridad de. Este han contratado a un asesino profesional para eliminar a un doctor que trabaja en servicios de investigación científica en el Oeste. Una habil manobra hace fallar al plan».  
00.15 ULTIMA IMAGEN

## MIERCOLES

### 13 DE SEPTIEMBRE

18.45 CARTA DE AJUSTE  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 PRIMERA EDICION  
15.00 NOTICIAS  
15.30 «COMBOY EN AFRICA»  
16.30 CARTA DE AJUSTE  
17.45 AVANCE INFORMATIVO  
18.01 LA CASA DEL RELOJ  
18.05 CON VOSOTROS  
18.25 Presentación concurso y orientación del libro: «El mago de Estambul»  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS  
BUENAS TARDES  
Mundo femenino.  
20.30 NOVELA  
TELEDIARIO (III)  
21.00 HISTORIAS DE JUAN ESPANOL  
21.35 (Nuevo en programación)  
Interpretés: Juan, Juan Méndez, Mónica, Mónica Randall, Diego, Víctor Valverde, Isabel, Carmen Casal.  
Al cabo de diez años de matrimonio, Juan Español empieza a sentir celos. Es lo que le da a dar en su casa una vana de negocios, pero antes le lee la cartilla a su mujer.  
22.05 Sonrisas de circunstancias  
Para todo el mundo, pero nada de lo que. Pero ella le da una lección.  
22.30 DATOS PARA UN INFORME  
«Aquellos que se van»  
Interpretés: Mayores de 48 años. Un hombre visita a los agentes para que investiguen sobre la muerte de una joven que fue su prometida y que ha muerto de un infarto. La joven estaba en período estado de salud y murió durante la celebración de un oscuro rito, puesto que pertenecía a un círculo de adictos a prácticas ocultistas.  
23.35 VENTICUATRO HORAS  
24.00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
20.00 CARTA DE AJUSTE  
Victor Manuel  
20.25 PRESENTACION  
EL PAIS DE LA FANTASIA  
21.00 GRANDES INTERPRETES  
«Federico Mompou»  
21.30 TELEDIARIO 2  
22.00 GALERIA  
Dirección y presentación: José María Inigo.  
En Estudio Abierto, cada semana caras conocidas, gente insolita, la actualidad del momento, todo ello salpicado de canchales para todos los públicos y gustos. En directo, amenidad, interés y entretenimiento.  
00.30 ULTIMA IMAGEN

## MARTES

### 12 DE SEPTIEMBRE

13.45 CARTA DE AJUSTE  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 PRIMERA EDICION  
15.00 NOTICIAS  
15.30 VISTO Y OIDO  
Es un concurso realizado en el Centro de Producción de Barcelona. Este concurso consiste en mostrar fragmentos de programas emitidos por TVE. El concursante deberá responder a una pregunta por cada fragmento mostrado.  
16.00 MUJER  
La Sra. Muir pretende escribir la historia de un famoso marino, embargo, el capitán Gregg se opone, por considerar que él es el merecedor de aquel homenaje, que otra cosa sería un fraude.  
16.30 CARTA DE AJUSTE  
17.45 AVANCE INFORMATIVO  
18.01 LA CASA DEL RELOJ  
18.05 CON VOSOTROS  
Presentación concurso y orientación del libro: «El joven de la granja»  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS  
BUENAS TARDES  
Jossie y sus meditaciones  
«Los límites de la frontera»  
El grupo musical de la estación de servicio introduce en un tambo un destino es nuclear, cuyo destino es una banda musical llamada BUENAS TARDES  
20.30 NOVELA  
TELEDIARIO (III)  
21.00 CINE: FESTIVAL ERROL  
FLYNN  
«Virginia City» (1940)  
1894. Guerra civil. Los soldados necesitan un oro que sus partidarios de Virginia ofrecen a la causa. Se encuentra el traslado a un campamento, que deberá vencer enormes dificultades, incluido el acoso del Ejército del Norte.  
23.35 VENTICUATRO HORAS  
24.00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
20.00 CARTA DE AJUSTE  
Diez melodías vascas (Guriñi)  
20.25 PRESENTACION Y AVANCES  
20.30 IMAS LEIOSI  
Actualidad deportiva.  
21.30 PATRULLA JUVENIL  
«Locura homicida»  
23.00 CONCIERTOS DE LEONARD BERNSTEIN  
«Reportajes sobre Polonia»  
00.30 ULTIMA IMAGEN

## LUNES

### 11 DE SEPTIEMBRE

13.45 CARTA DE AJUSTE  
En el café de Chinitas. Melaguñas.  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 PRIMERA EDICION  
15.00 NOTICIAS  
15.30 VACACIONES SOBRE EL AGUA  
«Esquí náutico»  
LA CHICA DE LA TELE  
Una vecina de Mary se casa y de la libre su apartamento, que se alquila, Ted, compañero de trabajo de Mary, se decide a alquilarlo, con gran disgusto de Mary y su amigo pañeros de oficina tienen una trampa a Ted, que es muy amigo del dinero, y lo gran que se vuelva atrás a la hora de firmar.  
16.30 DESPEDIDA Y CIERRE  
17.45 CARTA DE AJUSTE  
18.01 AVANCE INFORMATIVO  
18.05 LA CASA DEL RELOJ  
18.25 CON VOSOTROS  
Tiro loco.  
Los Rovers: «Un regalo para Jenny»  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS  
BUENAS TARDES  
«Las tribulaciones de Maurizio»  
Capítulo 1 de 10.  
Mauricio, Julia y Juan Finnsbury, huérfanos, viven con su viejo y achacoso tio José Finnsbury, al que cuidan y miman a su modo para que sobreviva y pueda heredar a otros dos candidatos de su misma edad y condiciones, que son los únicos supervivientes para optar a la herencia... Si tio José fallece, ellos recibirán así dicha herencia a la muerte de su anciano pariente.  
21.00 TELEDIARIO  
21.35 La actualidad deportiva de la semana.  
22.00 EL OCTAVO DIA  
UN, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ  
23.00 STOP  
23.35 VENTICUATRO HORAS  
24.00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
20.00 CARTA DE AJUSTE  
Mino Bravo.  
20.25 PRESENTACION Y AVANCES  
20.30 LOS BEATLES  
21.00 JAZZ VIVO  
TELEDIARIO 2  
22.00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE  
23.00 HAWAII 5-0  
23.30 TODO ES SEGUN EL COLOR  
«Reportajes sobre Polonia»  
00.30 ULTIMA IMAGEN

## DOMINGO

### 10 DE SEPTIEMBRE

14.45 CARTA DE AJUSTE  
Coro Ronda Garolasso de Torrelavega.  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION  
14.01 ALMANAQUE  
14.30 FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA  
15.00 CONCIERTO  
OLIMPIADA MUNICH 72  
Fútbol.  
16.30 Baloncesto.  
16.30 PRIMERA EDICION  
16.35 NOTICIAS  
16.35 OLIMPIADA MUNICH 72  
Resumen.  
16.40 TARDE PARA TODOS  
OLIMPIADA MUNICH 72.  
En director:  
«Hipica habituales en este espacio»  
TELEDIARIO  
OLIMPIADA MUNICH 72  
Resumen.  
21.00 CRONICAS DE UN PUEBLO  
22.05 ESTRENOS TV  
22.30 «Pueblo de fantasmas» (Night Slaves). Mayores 18 años). Interpretés: James Franciscus, Lee Grant, Scott Marlowe, Tisha Sterling y Leslie Nielsen.  
Clay sufre un accidente de automóvil a c en su escuela del cual mueren unas narosas; él sufre heridas graves y han de colocarle una placa de platinio en el cráneo. El médico le recomienda desambanco. Marcha a un pequeño pueblo, en compañía de su esposa.  
00.45 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF  
16.30 CARTA DE AJUSTE  
Carmen Sevilla.  
16.55 PRESENTACION  
LOS OSMOS REVOLUTOSOS  
(Dibujos animados)  
18.00 FESTIVAL  
19.30 ZANE GREY  
20.30 «La oportunidad»  
PROBUERO ESTUDIO  
«¿Casi un matrimonio?» de la semana.  
21.30: TELEDIARIO  
Resumen semanal.  
22.05: LANGONETRAJE  
«Su única salida»  
Interpretés: Teresa Wright, Robert Whitman, a fines del siglo pasado, un niño judío es rto llevado a su rancho, que lo toves los efectos, donde, equipara sus dos hijos, de equipara a edad la hija de su mismo asesinato, sombreada con insistencia a lo largo de los años por un lejano amigo de la familia provoca una serie de muertes y desgracias.  
23.45 CRONICA 2.  
Revista de actualidad, dirigida por Carlos Semis.  
00.15 ULTIMA IMAGEN

## VISTO Y MIRADO

La Olimpiada de Munich ha tomado un giro dramático. De pronto se han convertido las imágenes en urgente crónica de sucesos. Algo tienen después las competiciones que parecen orlar un sentido lamentable. De todas formas, TVE ha cumplido con efecto su labor informativa. Aunque en todo Logroño andamos sin UHF, la verdad es que la información en la primera cadena ha sido bastante abundante y detallada, centrada en especial en el efímero y meritorio número de participantes españoles.

David Mc Callum, aquel rublo extranjerizado de «El agente de CIPOL», nos ofreció en la noche del domingo una versión flojísima de su capacidad de actor. Claro que el papel era mucho menos lucido en «Ella está esperando» que en la que protagonizó en la serie de Marcus Welby el sábado. Esta cinta de «Ella está esperando» fue un folletín con visos de suspense que no podía engañar a nadie. Ustedes me perdonarán, pero me considero tan «ducha» en temas policíacos que en cuanto aparece el asesino me permito señalarlo con el dedo. ¿Por qué? Flojedad de guiones y nada más.

Eso mismo sucedió con «No, dijo el gorrión». Cualquiera buen amante de Agatha Christie podía saber desde la mitad de la cinta quién era el asesino y las razones de su asesinato. «Juego mortífero» es una serie breve de sólo diez capítulos. Entretenida y amena algún rato, pero nada más.

La novela de esta semana tiene cosas bien distintas a lo que acostumbramos. Bien distinta porque además de buena es difícil de interpretar. Los planos metafísicos y subconscientes resultan confusos la mitad de las veces. «El retrato y la imagen» es una excepción en novela seriada. ¿Buena? Cuando menos, diferente. La interpretación de Susana Mara es un asombro. ¿De naturalidad? Pues no sé. Es diferente. En cuanto al breve papel de «Juan García», el pequeño actor José Antonio Gallego es toda una lección de pamosa interpretación, donde el rostro refleja asombrosos sentimientos de malicia y piedad, en un rostro de niño.

«Hoy como ayer» es uno de esos melodramas lacrimógenos que hace llorar a un montón de buena gente. Esos problemas de padres e hijos con altibajos de amor, guerra de por medio y rusos con su telón y todo empaño más de una pupila. A mí me producen poco respeto esos folletines. Lo siento. Y Rock Hudson parecía un cartero con su gorra de militar.

«Río de plata» es una clásica del Oeste de hace treinta años. Pero guarda un fresco estilo de «western» que para sí quisieran muchas cintas actuales plagadas de pistoleros rapidísimos y malvados, con toda su brutalidad y muerte por dinamita. Bien interpretada por Errol Flynn, con ciertos visos cómicos para librarla de una posible e innecesaria carga dramática.

El conjunto semanal no es más ni menos que el de tantas semanas. Muchos telefilms para cubrir casi todos los espacios y mucho cine para la noche. Esperamos que con la llegada del otoño y la reestructuración nos ofrezcan algo mejor. Dicen que el bellísimo doctor Gannon regresa. Un suspiro por él. Pero Marcus Welby tiene un encanto otoñal indudable.

P. RUBIO PEÑA

SAN SEBASTIAN

# Fervorosa acogida al Caudillo

SAN SEBASTIAN, 9 (Cifra).—El pueblo de San Sebastián ha tributado al Jefe del Estado una fervorosa acogida a su llegada a la capital donostiarra para su tradicional estancia estival.

A las seis y media de la tarde hacia su entrada en la bahía de La Concha el yate "Azor", procedente de Santander, y anclaba al abrigo de la isla de Santa Clara. La falúa "Marola II" del Real Club Náutico de San Sebastián, abordó seguidamente la escalerilla de estribor del "Azor" por la cual descendió el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, y su nieto Cristóbal; el jefe de su Casa Militar, teniente general Luis Díez Alegria y ayudante de servicio.

Desde la cubierta del "Azor", primero, y de la falúa, después, se contemplaba una panorámica extraordinaria. El espigón y demás lugares aledaños al puerto pesquero donostiarra, así como la barandilla de La Concha y alrededores del Real Club Náutico, aparecían abarrotados de público que aclamaba al Jefe del Estado.

Cubierto el corto trayecto entre el yate y el puerto pesquero, el Jefe del Estado desembarcó en tierra guipuzcoana para dirigirse a un podio desde el que escuchó el Himno Nacional, mientras una compañía del Regimiento de Montaña Si-

cilia número 67, con bandera, escuadra, banda y música, rendía los honores de ordenanza.

Terminada la interpretación del Himno Nacional, el Jefe del Estado fue cumplimentado por el ministro de la Gobernación, Tomás Garricano Goñi; directores generales de la Guardia Civil, teniente general Carlos Iniesta Cano, y de Seguridad, Eduardo Blanco Rodríguez; capitán general accidental de la VI Región Militar y gobernador de Navarra, general de división Antonio Esteban Ascensión, y demás jerarquías y personalidades presentes en la recepción y que fueron saludadas por el Jefe del Estado.

El alcalde de San Sebastián, Felipe de Ugarte, entregó a Su Excelencia el "junquillo" símbolo de mandato de la Municipalidad donostiarra, mientras su esposa ofrecía a la del Jefe del Estado un ramo de flores. A continuación, el Generalísimo saludó a los gobernadores civil y militar de Guipúzcoa, Ayuntamiento, Diputación y Consejos Provincial y Local del Movimiento.

Entre los vitores, aplausos y aclamaciones de la multitud, el Jefe del Estado, acompañado por el alcalde de la ciudad, subió en automóvil para realizar el recorrido por las calles de Igintea, Alameda de Cayo Sotelo, Hernani, Andia, Mi-

ramar, Avenida de España, Urbietta, San Bartolomé y Cuesta de Aldapeta. Un gran número de banderas nacionales destacaban en las fachadas de las casas o

eran agitadas por el público a lo largo del trayecto hasta la llegada del cortejo al palacio residencial de Ayete.

# SEPELIO DEL DUQUE DE ALBA

LOECHES (Madrid), 9. (Cifra).— Los restos mortales de Luis Martínez de Irujo, duque de Alba, presidente del Instituto de España y consejero del Reino, han recibido cristiana sepultura en el panteón familiar, situado en el Convento de las Madres Dominicas, en Loeches, en las cercanías de Alcalá de Henares, a primera hora de la tarde de hoy.

El féretro, a hombros de miembros del servicio de la Casa de Alba, fue recibido en el atrio del templo del convento por los Padres Federico Sopena, secretario de la Real Academia de Bellas Artes, y Francisco Camino, párroco de Loeches, que lo acompañaron hasta el panteón familiar de los duques de Alba. Allí fue celebrada una misa de «cópore insepulto» por el Padre Camino durante la cual pronunció la homilía el Padre Sopena.

Asistieron a la ceremonia el vicepresidente del Gobierno, el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, el ministro de Justicia, el presidente del Tribunal Supremo, el presidente del Consejo de Estado y otras personalidades. El duelo familiar estaba formado por la duquesa de Alba, Cayetana Fitz-James Stuart y Silva, y sus hijos Carlos, Alfonso y Jacobo.



## CAJA RURAL

### CAMINO A UN FUTURO MEJOR



La Caja Rural es de todos los que vivimos en los pueblos de España. En tus problemas y aspiraciones, la Caja Rural está a tu lado porque ha sido creada para ti.

Sabe que uno de nuestros mayores deseos es que nuestros hijos lleguen mañana más lejos de lo que nosotros hemos llegado. ¿Conoces las grandes ventajas que te ofrece la Caja Rural?



La Caja Rural, presta todos los servicios de banca

## CAJA RURAL DEL PUEBLO Y PARA TODOS

CAJA RURAL PROVINCIAL. Calvo Sotelo, 8.

Teléfono 22-53-27. Logroño.

y una extensa red de oficinas en toda la provincia

## Un incendio destruye el Santuario de Nuestra Señora la Patrona de Andorra

ANDORRA, 9. (Pyresa).— Como consecuencia de un fuerte incendio, cuyas causas todavía son desconocidas, han quedado reducidos a cenizas el Santuario de la Patrona de los Valles de Andorra y la famosa «Casa der Ermita». Aunque los vehículos autobombas se pre-

sentaron con gran rapidez en el lugar del suceso y pese a la colaboración de cientos de personas, las llamas se propagaron con rapidez, debido, al parecer, a la sequedad existente y a la composición de madera de los diversos enseres que albergaba el Santuario.

## REPRESENTANTE

Importante industria de ámbito internacional dedicada a la protección anticorrosiva de cubierta e industria en general.

Interesa para la zona de Logroño y provincia Representante en exclusiva para la venta promoción de sus productos en la Industria.

Interesados presentarse al Sr. Gastelurrutia el día 11 de septiembre, de 9 a 13,30 horas en el HOTEL CARLTON RIOJA.

## Situación de precios de productos alimenticios

MADRID, 9 (Pyresa). — Los pescados frescos, las carnes de ovino y los huevos han registrado un aumento de precio durante la última semana del pasado mes de agosto en relación con la semana precedente, según comunica la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Por el contrario, y en el mismo período, experimentaron bajas las frutas, verduras, carnes de pollo y patatas, permaneciendo estabilizados el resto de los productos alimenticios.

En lo que se refiere a las acciones desarrolladas en orden a la vigilancia de los precios y calidad de los alimentos, se es-

tá insistiendo en el lanzamiento de carnes congeladas de vacuno y de cerdo al mercado, para frenar los precios de unas y otras; está en preparación la importación de carnes de cordero y a los mismos efectos se están asignando para estas ocasiones preferentes aceites de oliva envasado como consecuencia de los concursos convocados y realizados; se han cursado instrucciones a las Delegaciones Provinciales de las principales provincias turísticas-veraniegas para que realicen los correspondientes servicios de inspección, encaminados a conocer la situación de la comercialización de la pera limo-

nera y de los melocotones, para exigir la debida adecuación de los gastos y márgenes comerciales en todos los niveles. También se están tomando medidas con el fin de interesar a los mayoristas y detallistas de frutas, cadenas comerciales, supermercados, etc., con el fin de que incrementen la adquisición de pera limonera y para que se reduzcan los excedentes de dicha fruta.

Por otra parte, durante la referida semana se han realizado 93 diligencias previas de inspección por las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos.

## LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

MADRID, 9. (Cifra). — Se crea la Universidad Nacional de Educación a Distancia, según dispone un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Estará dotada de personalidad jurídica y patrimonio propio, conforme a lo previsto por la Ley General de Educación, e impartirá enseñanzas a través de la radio, la televisión, las cintas magnetofónicas y videomagnéticas y cualquier otro medio análogo, y dirigirá el es-

tudio de los alumnos mediante la correspondencia, reuniones periódicas en centros regionales y otros sistemas adecuados.

La mencionada Universidad tendrá como circunscripción todo el territorio nacional, su sede será Madrid y dispondrá, como dependencias propias, de los centros regionales necesarios para el cumplimiento de sus funciones, cuyo ámbito territorial, que podrá no coincidir con los actuales Distritos Universitarios, constituirá su

propio distrito.

Tendrán acceso a esta Universidad todos los alumnos que reúnan los requisitos exigidos por la legislación vigente para acceder a la educación universitaria y tengan su residencia dentro del territorio nacional, o aun fuera de él, si tuvieran nacionalidad española.

Tendrán derecho preferente a cursar estudios en la Universidad Nacional de Educación a Distancia los alumnos que tengan su residencia habitual en

localidad del territorio nacional en donde no puedan seguirlos en centros ordinarios, bien por no existir en ella centros de la especialidad de su elección, bien porque, aun existiendo estos, no disponen de las plazas necesarias para atender todas las solicitudes de inscripción. La Universidad citada estará inicialmente constituida por las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales.

### SUCESOS

## Taxista muerto a tiros

VIGO, 9. (Cifra). — Un taxista murió al recibir dos disparos de pistola cuando conducía su vehículo en dirección a la localidad de Samil, estrellándose después el automóvil que conducía contra un árbol.

En el interior del «taxi» fueron hallados dos casquillos de bala, calibre nueve largo, cuya aparición aún no ha sido explicada, ignorándose por otro lado la identidad del o de los posibles autores del hecho.

### ATACADOR DETENIDO

TARRASA (Barcelona), 9. (Cifra). — Ha sido detenido José María López García, de 20 años de edad, vecino de Tarrasa, quien se confesó autor del ataque a la sucursal de la Caja de Ahorros Tarrasense de la calle de Faraday, en unión de otros dos individuos que, hasta el momento, no han sido localizados.

En su domicilio fueron halladas 170.000 pesetas, ocultas en el interior de una estufa.

### BODA GITANA

## Regalo de los invitados: un millón de pesetas

LUGO, 9. (Pyresa). — Dos jóvenes gitanos, Catasol Jiménez Barja, de dieciséis años, y Angel Barral Bermúdez, de dieciocho, contraerán mañana matrimonio católico en esta ciudad. Los prolegómenos de la boda se iniciaron el pasado jueves con grandes fiestas que día y noche se han venido desarrollando en el lugar que ocupan

las familias de ambos en la ciudad. Unos doscientos gitanos de varias provincias acudirán a la boda, a la que asistirá el «rey de los gitanos» de Lugo y Orense, Alberto Bejerano Jiménez. El padrino regala a los novios doscientas mil pesetas y un coche de turismo, y los invitados un millón de pesetas.

### ANDORRA - LOURDES

Del 11 al 20 de septiembre  
Hoteles primera categoría  
Todo comprendido ..... 2.500 Ptas.

### BENIDORM

Salida, 17 de septiembre. 8 y 15 días.  
Hoteles primera categoría  
Todo comprendido, desde 4.500 Ptas.

### GANDIA (Valencia)

Salida, 17 de septiembre. 8 y 15 días.  
Hoteles primera categoría  
Todo comprendido, desde 3.900 Ptas.  
Salidas garantizadas de Logroño

## Viajes Ecuador, S. A.

A. V. A.: Título G. 8. Telfno. 22-04-54  
(Frente Autobuses)

## agricultor

\* atenderemos el cobro de toda clase de productos agrícolas y ganaderos

\* para sus necesidades económicas acuda también a nosotros



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

\* 470 oficinas en 5 provincias \*

Un campista español en Francia (3)

## Precaución en Marsella

La primera experiencia campista no salió mal del todo. Hay que tener en cuenta lo que supone hacerse, de la noche a la mañana, un hombre libre, que hoy planta la casa aquí y mañana se encuentra a doscientos o cuatrocientos kilómetros de distancia, admirando diferentes paisajes y conociendo nuevos hombres y ciudades. Yo he empezado a considerar al campista como alguien a quien le importa muy poco llevar un programa definido de nada porque está cierto que esté donde esté encontrará un trocito de tierra para reposar por la noche.

Pero el hecho de encontrar un lugar para descanso de los huesos no es tan fácil como se imagina al primer intento. Y menos en la Costa Azul. En puntos algo lejanos de las míticas playas y casitas rojas de las verdes riberas de Saint Tropez o Cannes, en Marsella, por ejemplo, no hay dificultad.

### EL VIEJO ESPAÑOL DE NIMES

Al levantar definitivamente la tienda en Vinça nos dirigimos hacia esta última ciudad. De camino en Nimes, conocimos a un «españolito de Dios», que soñaba treinta y pico de años en volver a su país. Le encontramos en un bar cercano a la plaza que guarda el coliseo romano mejor conservado del mundo.

—Quise irme ayer con una cuadrilla de torreadores que ha estado por aquí. Lo teníamos planeado. Pero los papeles de España no me han llegado todavía. Tengo un hijo que trabaja en Torrejón de Ardoz. Lleva allí un año. Está hecho un mozo.

—El hombre volvía la mente atrás, años atrás, cuando tuvo que dejar Madrid.

—Ya me hablan mucho de España. Todos los que pasan por aquí. En cuanto veo un coche con matrícula española, a él voy.

### «NO ENTRES EN MARSELLA»

A cuarenta kilómetros de Marsella, la carretera empieza a torcerse montañas. Hay una autopista que baja desde París, pero es de peaje. Así que nosotros tomamos la carretera general, que no tiene que envidiarle en nada. Marsella sorprende por su fabuloso comercio y sus sucias industrias. Tres refinarias lanzan constantemente al aire su roja llama alumbrando como islas en medio del mar. Me habían dicho unos caibos amigos que no entrara en la ciudad:

—La circulación es loca. Los marseleses arramplan con todo lo que encuentran. Hay allí gente de muy mala calaña. Por tu salud y la seguridad de tu dinero, que no entres. Desoñan amables consejos y me interné en el tráfico ciudadano. Naturalmente que las pasé difíciles. Pero así puedo hablar con conocimiento de causa. Por supuesto que los amigos míos o eran un poco fantasmas o demasiado paletos. Es inútil confesar que salí indemne de Marsella. Y que no tuve el más mínimo accidente. Ocasiones no faltaron. Y si lo cuento ahora, volviendo el recuerdo atrás, casi lo veo como un milagro.

### ME ASALTAN EL EMPLAZAMIENTO

A la salida de Marsella pedimos plaza en el primer camping que encontramos. Tuvimos suerte: Había una libre e iba a ser para nosotros. Tras señalar el lugar, el encargado me pidió la documentación. Pero, cosa curiosa, mientras cumplamos los requisitos legales, otro campista se posesionó con su coche de mi escaso emplazamiento. Me pareció un atropello considerable y se lo hice notar.

—Es mi plaza, señor.

—Pero si me la acaban de otorgar a mí ahora.

—Imposible, señor. ¿Dónde voy a poner yo el coche, si no?

—Me parecía que las cosas no estaban muy claras y me dirigí al árbitro del campo. Fue su mujer la que me acompañó —él andaba ya en otras faenas— y le pegó un duro repaso al atrevido campista que había querido abusar de mi novatez. Le requirió áspicamente para que quitara su coche y lo arrojara junto a su caravana. No tengo que añadir que obedeció a regañadientes. Porque al mandato de una mujer no hay quien se resista, en especial si ésta tiene razón.

### LAS PICAS SE DOBLAN

Las cosas no habían empezado muy bien en Marsella. Comencé a pensar que mis amigos tenían razón en sus precauciones y me armé de seriedad y autoridad. La primera demostración fue poner un tubo de la tienda en cada esquina para que todos los curiosos supieran que aquel mínimo territorio entre pinos se iba a convertir en mi casa provisional.

Otro día más se me había hecho la noche sin apenas percatarme. El suelo estaba durísimo, y clavar las picas fue un drama. La mayoría se me doblaron. Otras quedaron desgraciadas para posteriores trabajos y a alguna que otra hubo de enderezarla sobre las piedras con el martillo. Nos alumbrábamos con la linterna para clavar la tienda. La experiencia de los faros —aunque más potentes— nos había resultado ingrata y cara, por lo que no volvimos a usarlos en el montaje de la tienda, aunque la vi-

sibilidad no fuera buena.

Habíamos señalado con un signo cabalístico el orden y lugar de cada tubo. De esta forma, el montaje fue perfecto y rápido. Pudimos cenar a buena hora y dormir con el pensamiento puesto en la ruta siguiente.

Atravesar Marsella nos había llevado cuatro horas. Por eso, a pesar de que entramos con sol en la industrial ciudad mediterránea —mito de la droga y su comercio falso—, nos dieron las onces de la noche clavando y sujetando las lonas de la casa por un día.

El alquiler nos pareció barato: seis francos en total por tienda, coche y personas. De haber dormido en un mal hotel —en el caso rarísimo de encontrarlo— habríamos hecho un gasto mínimo de cuarenta francos. La diferencia se impone.

### EL CASO DE LOS ESPAÑOLES INDOCUMENTADOS

En Marsella trabamos conversación con unos muchachos españoles. Los buenos de ellos —dos estudiantes al parecer— se lamentaban de que no les dieran plaza. Y más que nada se lamentaban de que les pidieran un carnet. ¿Qué más carnet que el pasaporte? Ignoraban que existe una Federación Internacional de Camping y que en muchos de los campos no te admiten si no vas asegurado por la correspondiente asociación de tu país de origen.

—Pues no hay derecho. Si el campo es de todos, y si encima te cobran por estar, ¿a qué lo demás?

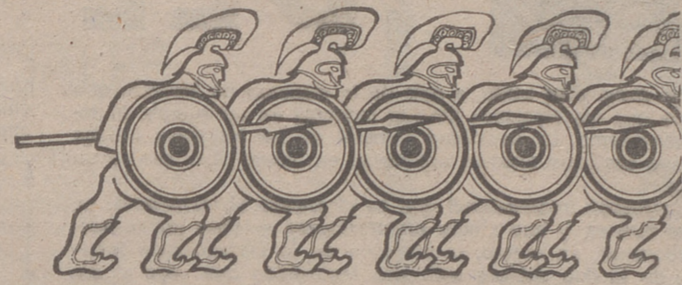
Los impacientes muchachos —que habían venido también sin mapas y sin provisiones en un buen «Morris»— salieron rabo entre piernas, ante la postura integérrima del jefe, a buscar otro alojamiento.

—Sí, los españoles viajamos mucho. Nos dejamos el dinero aquí, en Francia. Así nos pinta, farfullaron al marcharse. (Pyresa).

A. SOTO

# ¿defender su dinero?

## SI!! pero en



cadena hogar Vara del Rey, 57.

42 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE NOS PERMITEN HACERLE ESTA OFERTA:

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Tocadiscos automático
- 1 Reloj de cocina

POR 2.000 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Batidora varilla
- 1 Plancha automática
- 1 Molinillo bitensión
- 1 Reloj de cocina
- 1 Báscula de cocina (5 Kg.)
- 1 Peso de baño
- 1 Exprimidor de zumos, bitensión

POR 2.500 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Radio-Tocadiscos automático
- 1 Cafetera 6 tazas
- 1 Báscula de baño

POR 3.000 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Magnetófono
- 1 Armario de baño, con luz
- 1 Aspirador, gran potencia
- 1 Panera
- 1 Yogourtera

POR 4.000 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Frigorífico, 1.ª marca nacional
- 1 Panera acero inoxidable

POR 5.000 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Cocina de gas completa (horno y armario portabotella)
- 1 Calentador de agua (5 l.)
- 1 Armario de baño, 3 lunas
- 1 Olla a presión, 6 raciones

POR 7.000 ptas.

### LE ENTREGAMOS:

- 1 Televisor portátil 12" (red y batería)

POR 8.990 ptas.

### LA SUPEROFERTA:

al comprar UN TELEVISOR en 12 cómodas mensualidades LE REGALAMOS EN EL ACTO: UNA LAVADORA SUPERAUTOMÁTICA

al comprar UNA LAVADORA SUPERAUTOMÁTICA en 12 cómodas mensualidades LE REGALAMOS EN EL ACTO:

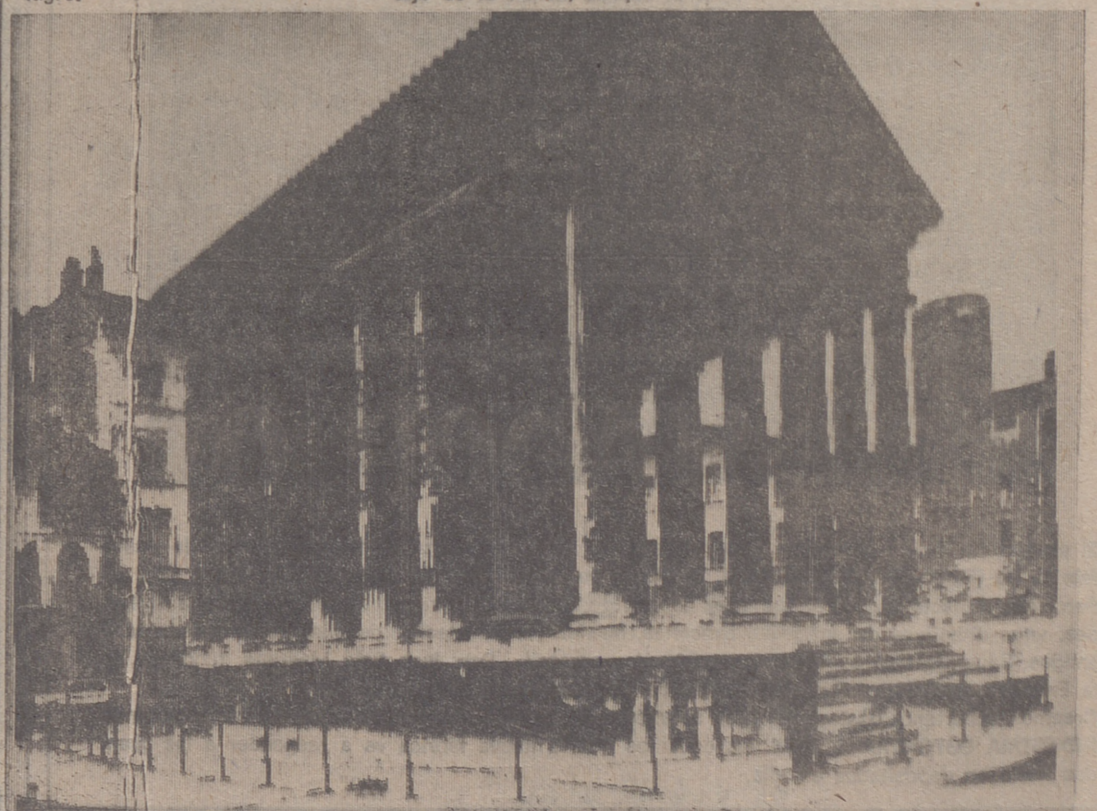
UN TELEVISOR PORTÁTIL 12" UHF (red y batería)

... y recuerde que nosotros vendemos SIEMPRE MAS BARATO "no solo cuando nos aprietan."

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

cadena hogar

"siempre próximo a usted"



Carriño de Marsella, se pasa por Nimes, ciudad que guarda como un tesoro el coliseo romano, mejor conservado del mundo. Nuestra foto es una muestra.

Crónica de siete días

# ALARMA

# ANATOMIA DEL TERROR



La violencia es un signo de nuestro tiempo. Vivimos en un mundo deshumanizado, donde impera el terror, el odio y la venganza frente a la convivencia, la paz y la concordia. Las páginas de toda la Prensa mundial están llenas de estos lamentables hechos.

Se ha dicho días atrás, a raíz de la matanza de Munich, que es posible que las Naciones Unidas incluyan en su agenda el tema del terrorismo. La Asamblea General de las Naciones Unidas iniciará sus sesiones anuales ordinarias en Nueva York dentro de unos días.

La dimensión internacional que ha alcanzado el terrorismo, en todas sus formas, y que afecta prácticamente a todos los países, parece reclamar, en efecto, la atención de la Organización Internacional, de la que debiera salir una legislación que vaya al encuentro de la rampante violencia que se está adueñando del mundo, y que debiera ser incluida en los programas de regeneración, como el de la lucha contra la contaminación atmosférica o contra el subdesarrollo económico.

Sin embargo, mucho nos tememos que no sean las Naciones Unidas el instrumento idóneo para esa empresa de ponerle puertas al terrorismo, con la posible excepción de los secuestros aéreos. Combatir al terrorismo desde una Asamblea de naciones que no se ha caracterizado por su eficacia, precisamente, suena a algo tan utópico como aquello de declarar ilegal la guerra en el famoso pacto Briand-Kellogg de 1928. Las Naciones Unidas, por otro lado, han presidido imperturbables los más flagrantes actos de terrorismo internacional protagonizados por Gobiernos de países miembros e invocando causas bastante más dudosas que las invocadas en ocasiones por los «fedayin» palestinos. Si creen ustedes que me estoy refiriendo, por ejemplo, a Hungría en 1956 y a Checoslovaquia en 1968, están ustedes en lo cierto, aunque por supuesto estos dos actos de terrorismo militar y político no agotan el repertorio de nuestro museo de horrores.

No creo, en fin, que debamos hacernos ilusiones sobre la posible contribución de las Naciones Unidas a la campaña contra el terrorismo. Este se halla instalado en zonas del comportamiento humano y en situaciones políticas, sociales, económicas, raciales y de todo tipo, fuera del alcance de las generalizaciones legales de un organismo internacional. El terrorismo, la violencia, forman parte de la herencia humana y de las más irritantes que nunca imperfecciones de las sociedades. Las culpas están muy repartidas, por no decir que todos somos culpables, y puedo señalar algunas.

Entre las primeras debe estar la super-abundancia de armas que se fabrican y venden, incluso a plazos, en el mundo entero. Digo esto sin referirme estrictamente a los aparatos de defensa de las potencias. Para una tercera parte de la Humanidad, el acceso al pan nuestro de cada día es difícil e insuficiente; pero el acceso a las pistolas, a los rifles, a las metralletas, a las granadas de mano, cuenta con las máximas oportunidades. Conocen ustedes bien, me imagino, lo que sucede en los Estados Unidos en este terreno. A casi una década del asesinato del presidente Kennedy, el Congreso todavía no ha elaborado una legislación que impida o dificulte poner en las manos de un loco o de un fanático un rifle con mira telescópica.

Los instrumentos del terrorismo están, pues, al alcance de todos, y después el gatillo lo aprietan cien mil largos dedos: las injusticias, los abusos, las ambiciones de poder, las drogas, los radicalismos ideológicos, las utopías revolucionarias, la impunidad, la cobardía, la resignación de autoridad, la transigencia legal, etc., etc. Hay en el mundo demasiados desposeídos y también demasiados dementes, como igualmente hay demasiadas buenas causas atropelladas y demasiadas innobles causas respetadas y aún exaltadas, y con todo ello se condimenta una buena sopa para agosto de fanáticos y de locos, de idealistas descarriados y de sedientos de poder a cualquier precio, que han pasado la barrera de todo lo que entendemos por normal, razonable y valioso. El terrorismo a secas corre paralelamente, por otro lado, al que llamaríamos «terrorismo mental», y que consiste en inyectar en el

mundo ideas, planes falsos, valores potencialmente cargados de dinámica, y que a la corta o a la larga determinan un comportamiento humano antisocial y criminal en muchos casos.

## Envenenamiento de cerebros

No creemos que sea una extraña proposición la de que primero está el pensamiento y después viene la acción. Hay una reconocible semilla del terrorismo en la filosofía de la vida que prevalece hoy en nuestro planeta y en especial en las sociedades más avanzadas. Yo diría que anarquismo y marxismo son, básicamente, filosofías de la violencia, introductoras al terrorismo. Y completaría esta convicción añadiendo que aunque con mucho más ligero equipaje ideológico, el capitalismo es un inagotable generador, también de violencia. Ahí está, como ejemplo dramáticamente elocuente, la sociedad americana, quizá la más violenta de todas. De donde resulta que los dos países punteros de nuestro mundo —Rusia y los Estados Unidos— son los portadores principales de las dos filosofías de la vida que llevan encapsulada más agresividad y violencia, y que son las que imperan y se colisionan entre sí. Detrás de esas dos filosofías de la violencia, del Estado en el caso de Rusia y del individuo en el caso de América, empujan con sus enormes recursos e influencia las dos más grandes potencias de la Tierra. El marxismo soviético promete el paraíso a toda clase social, la proletaria, exterminadora de todas las demás clases, y el capitalismo promete sus paraísos de opulencia al individuo con «garra», al hombre «agresivo», que no para hasta llegar «arriba de todo», «to the top», como en aquella secuencia cinematográfica de James Cagney ascendiendo a tiros hasta una cumbre de auto-incineración.

Penso, en una palabra, que es bastante cínica la repulsa verbal que hacemos de la violencia cada vez que ocurre algo como lo de Munich. ¿De qué nos sorprendemos tanto? ¿Qué resultados, que no fuesen los que ahora tanto nos acongojan, podríamos legítimamente esperar de tanta exaltación del voluntarismo de tanta invitación al nietzcriano «gefährlich zu leben» («vivir peligrosamente»), de tanta apología de la ambición y de la insaciabilidad, de tanta celebración del triunfo, del éxtasis ante el éxito sin preguntar demasiado cómo se consiguió?

¿Cree alguien de verdad que se puede someter constantemente a los hombres, especialmente a los jóvenes, a tantos estímulos provocadores de la violencia, en el cine, en el teatro, en la TV, en las novelas, en las costumbres, hasta impregnar la sensibilidad, sin que esa continua excitación de los instintos no cabe por disparar conductas anti-sociales?

Quizás el tipo de civilización que hemos creado haga inevitable la apoteosis de la violencia que estamos viviendo. Ahora, las palabras de Harry Lime a su amigo, en «El tercer hombre», en aquella inolvidable escena del Prater de Viena, suenan lúgubramente proféticas. La Italia del Renacimiento, venía a decir Harry Lime, era violenta, pero había producido las más grandes obras de arte; quinientos años de democracia en Suiza, sólo habían producido en cambio el reloj de cuco. Es una grande e insidiosa mentira, porque la violencia no hizo nada por el arte en la Italia renacentista, y la democracia ha hecho en Suiza algo más que el reloj de cuco. Pero esta clase de mentiras forman parte del irracionalismo de nuestro tiempo, cuyo instinto de matarife ni siquiera se ha detenido ante la idea de matar a Dios, creando la teología de su muerte.

## INDUSTRIA BOTONERA J. S. M. INAUGURA NUEVA FABRICA



El pasado día 4 de septiembre, a las siete de la tarde, tuvo lugar la inauguración de la nueva fábrica de INDUSTRIA BOTONERA J. S. M. en su edificio de la calle Bolivia 202 y 204 de Barcelona. El acto inaugural fue muy concurrido, debiendo destacar la presencia de autoridades, altos directivos de entidades bancarias, nutrida representación de clientes, proveedores y amigos. Seguidamente se celebró un animado «cocktail». Don Juan Solé Magrané, fundador de la Empresa en 1924, recibió toda suerte de felicitaciones y buenos deseos. Creemos importante destacar el gran servicio que durante estos 48 años lleva prestando INDUSTRIA BOTONERA J. S. M. No dudamos que la nueva fábrica va a responder a las grandes ilusiones depositadas en ella.



M. Blanco Tobío

BONN

## En peligro las relaciones germano - árabes

### AL FINAL SE IMPONDRAN LOS INTERESES COMERCIALES

BONN, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", César Santos, patos, para NUEVA RIOJA).

Las relaciones entre la República Federal y los Estados Unidos se han visto fuertemente amenazadas por el atentado de Munich. Parece ser, sin embargo, que ambas partes y especialmente Bonn, están dispuestas a hacer todo lo posible para evitar nuevas tensiones. Esto se deduce, en primer lugar, de la entrevista concedida por el canciller Willy Brandt al "Seuddeut-Scheztung", de Munich, y en segundo lugar, de diversas declaraciones hechas por políticos o altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores. No falta, sin embargo, y sobre todo en las filas del partido social-demócrata, quien pide medidas severas contra aquellos Estados que aprueban o toleran el terrorismo de los guerrilleros palestinos.

El experto socialdemócrata en cuestiones del Oriente Medio, que además ha gozado hasta ahora de bastantes simpatías en el mundo árabe, Hans Juergen Wischniewski, ha llegado a exigir incluso que a los ciudadanos de los países árabes que se declaran, con su silencio o abiertamente, de acuerdo con la violenta actitud de las guerrillas, se les niegue de modo inflexible el permiso de trabajo o de estudios en la República Federal. La verdad es que Wischniewski se hace en

esto un poco el eco de la opinión pública germana.

A raíz del baño de sangre de Furstenfeldbruck, se ha criticado duramente la facilidad con que la República Federal abre sus puertas, para estudiar o para trabajar, a jóvenes árabes sobre los que con frecuencia no se tienen informaciones suficientes acerca de las verdaderas metas que los arrastran aquí. Esta queja es tanto más fundada cuando que, como es sabido, el jefe del grupo que perpetró el atentado en el recinto olímpico había estado trabajando como ingeniero cuando éste se constituyó.

#### INTERESES COMERCIALES

El jefe del Gobierno de Rhenania-Westfalia ha ido más lejos que Wischniewski en sus exigencias, pidiendo se corte toda ayuda a los Estados árabes que toleran que ésta vuelva a Alemania en forma de metales o granadas. En opinión del político rhenano, moralmente no es compatible con los fines de la ayuda al desarrollo apoyar, aunque sea de modo indirecto, a quienes fomentan el terrorismo. El ministro de Ayuda al Desarrollo, Eppler, pidió a varios embajadores en países árabes que hicieran saber a los Gobiernos correspondientes que una condena por su parte del atropello de Munich era esencial para el buen futuro de las relaciones germano-árabes. La petición de Eppler debe haber surtido efecto, ya que mientras en las primeras veinticuatro horas que siguieron a la

tragedia sólo Jordania hizo una declaración condenando el atentado, al día siguiente habían reaccionado, aunque con mucha mayor reserva, otros Estados árabes.

Con la actitud de los políticos que piden dureza por parte de Bonn o presumen un alto en el desarrollo del entendimiento Alemania Occidental-países árabes, contrasta la del canciller y también la del ministro de Asuntos Exteriores quienes afirman que la tragedia de Munich y la actitud observada por Egipto y otros Estados árabes frente a Bonn con ese motivo no debe influir en modo alguno en la política.

Naturalmente, redundan en interés de la República Federal no dar marcha atrás en el entendimiento con los Estados árabes. Aquí no se trata ya sólo de cuestiones políticas, sino también de intereses comerciales. Como acertadamente hacía observar anoche el comentarista de la segunda cadena de la televisión, Alemania es país industrial, un país que vive sobre todo del comercio y no puede sacrificarlo todo en señal de protesta contra la violencia de un grupo de terroristas. La noticia, sin embargo, de que el nuevo ministro egipcio de Asuntos Exteriores ha suspendido la proyectada visita de su predecesor a Bonn hace suponer que, contrariamente a lo defendido por Brandt y Scheel, el atentado de Munich ha supuesto un contratiempo, por lo menos para las relaciones germano-egipcias.

BUENOS AIRES

# OCTUBRE, MES ESPECTACULAR

## Puerta de Hierro será el «eje»

BUENOS AIRES, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", Braulio Díaz Sal, para NUEVA RIOJA).

La proclamación del ex-ministro de Bienestar Social Francisco Manrique por el partido renovador para la candidatura presidencial —la primera que se lanza—; la integración de los 62 gremios peronistas al partido justicialista; las diversas gestiones en materia de «negociaciones» políticas, especialmente en el peronismo y el radicalismo; un documento elevado al presidente de la República en forma conjunta por la Central Obrera (CGT) y por la Confederación General Económica (CGE), y el descubrimiento de los secuestradores de los empresarios Kaplun y Arizu (una hija de éste), cierran esta movida semana porteña.

El lanzamiento de la candidatura de Manrique —tiene 53 años, fue capitán de Marina, ministro, influyente personaje durante el Gobierno de Aramburu y periodista— por el partido renovador representa un ensayo cuyo éxito o fracaso de-

pendará exclusivamente del justicialismo y del radicalismo. Los manriqueístas representan un limitado sector centrista, con premisas para atraer a varios partidos del interior (se habla de una Confederación de partidos provinciales), al que se atribuyen posibilidades para sacar votos a «Nueva Fuerza», partido de reciente creación. En su discurso para agradecer la designación al partido renovador, Manrique ha proclamado: «Dentro de seis meses conquistaremos el Gobierno por las urnas, para dar largos años de estabilidad, orden y seguridad a un pueblo que no necesita más que eso para ubicarse en la vanguardia». Censuró Manrique la intención «continuista» del Gobierno, especialmente la del ministro del Interior. El lanzamiento de este candidato es evidentemente un hábil golpe para ganar tiempo, aunque en este laberinto político es difícil aventurar pronósticos.

#### OCTUBRE, MES ESPECTACULAR

Persiste la brega por el Gran Acuerdo Nacional (GAN), al que debe agregarse la sigla

GAE (Gran Acuerdo Electoral), con posibilidades de complementación peronista - radical para superar una primera etapa constitucional de transición. El "GAN" y el "Frente" son dos nombres vitales, pero todo esto —los radicales están a vueltas con sus candidatos y, además de Baldirín, se barajan los nombres de Leopoldo Suárez, Alfonsín, Contín y otros— se resolverá entre Puerta de Hierro y Buenos Aires.

Se asegura que octubre será un «mes espectacular» por sus acontecimientos, ya que está encima la fecha de las elecciones, y se anuncia el viaje de varios políticos y gremialistas a Madrid para ajustar planes definitivos con Perón. Además de Campora, irán, entre otros peronistas, Rucci, Coria y proponentes emisarios radicales y hasta del Gobierno. Puerta de Hierro será el «eje del octubre argentino». Inclusive se baraja el retorno de Perón, o su posible «renunciamento patriótico» para estar por encima de esta contienda de transición y reservarse con vistas a proyecciones futuras de mayor trascendencia.

La eliminación de las reticencias de las 62 organizacio-

nes peronistas para integrar los cuadros dirigentes del partido justicialista —los gremios pedirán seis cargos directivos en el partido, en vez de tres, cifra ésta que comparten los sectores políticos, femenino y juvenil— parece otro punto positivo, pues si bien los dirigentes actuarían según la orientación de Perón, no dejaba de significar cierta escisión en el movimiento.

El documento elevado a Lanusse por la CGT y la CGE —el sector empresario considerado no liberal— representa un plan integral de acción complementada entre el sector empresario y el laboral. El documento es amplio y propone los siguientes ajustes: Salarios, precios y distribución de ingresos, impuestos, créditos, comercio exterior, inversiones extranjeras, etc. Es un plan denominado «de bases para la paz social y la reconstrucción nacional», que los representantes de ambos sectores trataron hoy con Lanusse en una audiencia especial, en torno de la cual, más allá de los aspectos enunciados —abordados con la línea política que orienta a ambas fuerzas y que ya es conocida—, existe general expectativa.

ESPAÑA  
EN LA  
CONFERENCIA  
SOBRE LA  
CARRETERA

MADRID, 9. (Cifra). — Un delegado español, el subdirector general de Normas Técnicas y Prospecciones de la Dirección General de Carreteras, Enrique Balaguer, desempeñará un importante papel en una de las sesiones de la III Conferencia Internacional sobre Diseños Estructurales de Pavimentos de Asfalto, que se celebrará los próximos días 11 a 15 de septiembre en Londres.

El señor Balaguer actuará de moderador en la sesión dedicada a los «factores influyentes en el diseño de los pavimentos flexibles», resumiendo e interpretando las ponencias que sean presentadas por eminentes ingenieros y técnicos procedentes de 23 países.

CUARTOS DE BAÑO «ROCA»

(En blanco y color) FREGADEROS «ROCA» (En loza y acero inoxidable)

-PERÉ-

Pl. XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses. Teléfono 22-54-97

VD. TIENE... MUCHA MANO

PORQUE AL COMPRAR ELIGIO

ALMACENES **APOLO**



Y PUEDE TENER AUN MAS VISTA...

¡¡BENEFICIESE DE SU SEGUNDA GRAN OFERTA!!

P. V. P.

1 Lavadora superautomática FAGOR -F-16 bio ... .. 23.200,-

Al adquirirla le daremos totalmente gratis

1 Televisor portátil 1.ª marca de 12 pulgadas, a red y batería

¡¡Apresúrese, quedan muy pocas!!

ALMACENES **APOLO**

VARA DE REY, 53.

TELEFONO 21-11-55.

## 2 carreras actuales y dinámicas

El constante progreso del Turismo y las necesidades de la vida actual, han hecho necesaria la creación de nuevas profesiones, para ocupar con eficacia los puestos de responsabilidad de las actividades turísticas y empresariales.

TECNICO  
DE EMPRESAS  
TURISTICAS

AZAFATAS  
vuelo  
tierra  
congresos  
empresas

#### CARACTERISTICAS:

- Duración: 3 años
- Título oficial
- Asignaturas ágiles
- Clases prácticas
- Prótesis: 202ve

#### SE PRECISA:

- Bachiller Superior, Bachiller Laboral, Administrativo, P. Mercantil, Magisterio, o cualquier otro título que facilite para el ingreso en la Universidad.

#### CARACTERISTICAS:

- Duración: 3 años
- Clases prácticas
- Amplias posibilidades de colocación
- Diploma al finalizar los estudios

#### SE PRECISA:

- Bachiller elemental o equivalente
- Tener 15 años cumplidos
- Presentar la documentación necesaria antes del 10 de octubre

Para el próximo curso, estrenamos nuevas locales en el Conjunto Residencial Isabel la Católica, 5 (P.º Isabel la Católica). Contamos con unas amplísimas y confortables instalaciones dotadas de las técnicas más vanguardistas de la enseñanza. RESIDENCIA MASCULINA PROPIA, ANEXA.

INFORMACIÓN Y MATRICULA: (Horario de 11 a 1 y de 6 a 8)

escuela de turismo de zaragoza

PLACA AL MÉRITO TURÍSTICO

santa teresa de Jesús, 33 tel. 25 47 17 y 25 59 51

DESEARIA ME ENVIARAN MAYOR INFORMACION

D. \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

## Ahora, Abba Eban pronostica preludios de paz

### Egipto acusa a Israel de genocidio

#### BATALLA AEREA SIRIO-ISRAELI

#### Hoy, reunión del Consejo de Seguridad

JERUSALEN, 9. (Efe-Upi). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, declaró a la radiodifusión del país, en una entrevista difundida hoy y que le fue hecha con motivo del nuevo año judío, que "las puertas de la paz están abiertas para Egipto" en el conflicto de Oriente Medio.

Tanto él como el vicepresidente ministro, Yigal Allon, han pronosticado que la llegada del nuevo año puede ser preludio de negociaciones que culminen en posteriores acuerdos. La entrevista fue realizada antes de que manifestara ayer, viernes, que cualquier intento de negociación con Egipto es inútil, tanto más teniendo en cuenta que el Cairo había apoyado a los guerrilleros que dieron muerte, en Munich, a los once israelíes miembros de la delegación judía en los Juegos Olímpicos.

#### EGIPTO ACUSA A ISRAEL DE GENOCIDIO

EL CAIRO, 9. (Efe-Upi). — El Gobierno egipcio ha acusado esta noche a Israel de genocidio contra el pueblo palestino y ha hecho a Estados Uni-

dos parcialmente responsable de ello.

El portavoz ha comentado los ataques aéreos israelíes de ayer contra los campos de refugiados palestinos en Líbano y Siria.

"Los brutales ataques aéreos israelíes estaban destinados deliberadamente contra civiles inocentes y desarmados", ha dicho. "Empleando reactores 'Phantom' de fabricación norteamericana, Israel ha elegido los campos más poblados como objetivo de sus agresiones".

"Israel está equivocado al pensar que puede acabar con los deseos del pueblo palestino y su determinación de recuperar sus derechos legítimos", ha continuado el portavoz.

Las potencias mundiales, ha continuado, deberían haber intentado asegurar una solución en Oriente Medio en lugar de ampliar su ayuda a Israel.

"Pero es extraño y completamente inaceptable que Israel pueda exigir territorio árabe a cambio de la paz", ha concluido.

REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD  
NACIONES UNIDAS, 9. (Efe).

El embajador de China ante las Naciones Unidas, Huang Hua, presidente del Consejo de Seguridad, convocó hoy, sábado, a los quince miembros del mismo a una reunión urgente para mañana, domingo, a las 15 hora española para tratar los ataques israelíes sobre diversos países árabes.

La reunión del Consejo fue solicitada esta tarde por Siria, con objeto de llevar ante el foro del Consejo los ataques aéreos israelíes a bases de guerrilleros árabes.

#### BATALLA AEREA

BEIRUT, 9. (Efe-Reuter). — Siria ha hecho público hoy un comunicado en el que afirma que sus fuerzas aéreas derribaron dos aviones "Mirage" israelíes, en una batalla en la que perdieron, por su parte, tres aparatos.

Un portavoz militar sirio, citado por Radio Damasco, ha declarado que los tres aviones sirios "Sukhoi-7", de bombardeo, de fabricación soviética, cayeron en territorio sirio.

Los dos "Mirage" israelíes fueron derribados en la zona de Kuneitra, del Golán, según un portavoz militar.

#### 18 MUERTOS Y 17 HERIDOS

AMMAN, 9. (Efe-Reuter). — Los cohetes procedentes de una batalla aérea sirio-israelí han producido la muerte de 18 personas y heridas a otras 17 en el Norte de Jordania, informa un portavoz militar.

Trece casas han quedado destruidas y otras tres han resultado con daños.

No se sabe si los cohetes procedían de aviones sirios o israelíes empeñados en una batalla aérea a mediodía de hoy sobre la zona donde se unen las fronteras de los tres países.

#### COMBATE NAVAL

BEIRUT, 9. (Efe-Upi). — Dos cañoneras de los guerrilleros palestinos entablaron combate ayer noche contra lanchas militares israelíes y helicópteros por espacio de una hora y media cerca de la costa israelí mediterránea, anuncia hoy un portavoz guerrillero.

Los guerrilleros hundieron una lancha israelí, pero perdieron una cañonera propia, pereciendo cinco de sus tripulantes. El combate se desarrolló entre Haifa y Niharia, en aguas territoriales israelíes.

## Se mantiene el balance de terror

LONDRES, 9. (Pyresa). — "Ninguna de las potencias (Estados Unidos o la Unión Soviética) puede creerse en posesión de una ventaja significativa sobre la otra en términos de libertad para lanzarse a una guerra nuclear sin incurrir en la destrucción propia", asegura el informe publicado por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos con el título "Balance militar 1972-73", en el que hace un detallado estudio de los sistemas defensivos de las diferentes potencias y de la cantidad y calidad de sus fuerzas respectivas.

El informe asegura que el balance de terror establecido entre las grandes potencias por miedo a la capacidad de respuesta del adversario en caso de ser atacado, continúa vigente a pesar del tratado firmado durante el pasado mes de mayo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre limitación de armas estratégicas.

Tras la firma de dicho tratado, la Unión Soviética aparece con ventaja sobre los Estados Unidos en cuanto al número de lanzadores de misiles y cantidad de bombas pesadas, mientras que los Estados Unidos superan a la URSS en su capacidad de ataque simultáneo a más número de objetivos y en la flexibilidad de su sistema de ataque y defensa.

Considerando los efectos prácticos del tratado de limitación de armas estratégicas, el informe del Instituto estima que es difícil predecirlos, pero que no afectarán decisivamente a la actual situación de equilibrio de fuerzas.

El detallado análisis de las fuerzas nucleares autorizadas por el tratado muestra una variedad considerable en cuanto a los diferentes balances de fuerzas que pueden resultar, unos favorables y otros desfavorables para cada una de las potencias. Cosa comprensible si se conside-

ran los diferentes desarrollos en cuanto a lanzadores de misiles, bombarderos, cabezas atómicas, objetivos, megatonaje y capacidad operacional.

Al analizar el equilibrio de fuerzas en las distintas áreas geográficas, el informe considera que la expulsión de los asesores soviéticos de Egipto debilita las posibilidades de éste ante una posible confrontación con Israel e inclina desfavorablemente para la Unión Soviética el balance de fuerzas navales en el Mediterráneo en comparación con las de los países miembros de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), ya que, aunque los rusos pueden patrullar las aguas mediterráneas utilizando como bases de partida sus puertos del Mar Negro, las dificultades tácticas y operacionales se multiplican al reducirse las facilidades con que contaban en los puertos egipcios.

#### BELFAST

## Los protestantes, dispuestos a enfrentarse con los paracaidistas británicos

BELFAST, 9. (Efe). — La organización extremista paramilitar protestante "Asociación para la Defensa del Ulster" (UDA), advirtió esta madrugada desde Belfast que "si se continúa permitiendo a los paracaidistas británicos atacar a ciegas otra vez, el 'UDA' se agrupará y defenderá al pueblo".

Los paracaidistas pueden matar a muchos de nuestros miembros, dice la declaración, pero no tienen el valor ni las balas suficientes para acabar con todos nosotros.

El aviso del "UDA" se produce después de los incidentes de la noche del pasado jueves entre el Ejército y civiles en la zona de Shankill Road, en los que murieron dos personas. La "Asociación para la Defensa del Ulster" ha acusado de comportamiento brutal a los paracai-

distas y ha pedido su retirada. Su conducta en los disturbios será investigada, según ha anunciado el Ejército.

Por cuarta noche consecutiva, hoy volvieron a producirse disturbios en el área de Springfield Road y la Comisaría de Policía de Tennent Street volvió a ser atacada con cócteles Molotov. No se han producido heridos y al amanecer la calma volvió a la zona.

#### LONDRES

## Medicina para recuperar la memoria

LONDRES, 9. (Pyresa). — Los trabajos que se llevan a cabo en la Universidad de Oxford y en el Hospital Nacional para Enfermedades Nerviosas de Londres pueden conducir a que en breve se anuncie el hallazgo de una medicina para recuperar la memoria, según ha anunciado un experto en psicología de la Universidad de Oxford, el doctor Weiskrantz.

El estudio de enfermos que han perdido la memoria a causa de lesiones cerebrales o al-

coholismo ha llevado a la conclusión de que el problema no radica en la imposibilidad del enfermo para almacenar información en su mente, sino en la dificultad para transmitir esta información. Esto se debería a la carencia de algún elemento químico de los usados por el cerebro como "transmisores". La medicina consistiría, pues, según el doctor Weiskrantz, en un elemento capaz de restaurar esta carencia química.

#### BRUSELAS

## LOS EMBAJADORES DE LOS «DIEZ», EN FAVOR DE LA CUMBRE

BRUSELAS, 9. (Efe). — Los diez embajadores y representantes permanentes del Mercado Común Europeo se han pronunciado en favor de la celebración de la conferencia de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad ampliada, el próximo 19 de octubre, en París, según se supo hoy en Bruselas de círculos comunitarios.

Los embajadores han llegado a la conclusión de que "existe" una base común suficiente para permitir que la conferen-

cia en la cumbre llegue a obtener acuerdos.

En el informe confidencial preparado por los embajadores que debe ser objeto de deliberación por la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los «Diez» el próximo martes en Roma, se subraya, no obstante, que es a los propios ministros a quienes incumba la decisión de la celebración y el aplazamiento de la «cumbre».

## VIEJAS ARMAS ESPAÑOLAS



SAN AGUSTÍN (Florida). — Un guardián del castillo de San Marcos dispara un antiguo mosquete de los usados por los conquistadores españoles en la defensa de aquella fortaleza. La demostración fue hecha en presencia de las personalidades que asisten a las conmemoraciones que se llevan a cabo con motivo del 407 aniversario de la fundación de San Agustín, por Menéndez de Avilés, y entre las que se encuentra el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. — (Telefoto «Cifra Gráfica-Upi»).

#### Bulo lanzado por su hija

## NI ES CIENTIFICO NI FUE SECUESTRADO

BUENOS AIRES, 9. (Efe). — El secuestro del supuesto científico argentino Gregorio Ugarte ha resultado ser un bulo lanzado por su propia hija.

Norma, que se hacía pasar por médico en el pueblo de Pergamino, situado a 200 kilómetros de esta capital, e "inventora" de una "fórmula mágica" para hacer desaparecer la cal-

vicie, denunció a la Policía que su padre, Gregorio Ugarte, «eminente científico», había sido secuestrado.

Movilizada la Policía, se ha puesto en claro que el tal Gregorio Ugarte ni ha sido secuestrado ni es ningún eminente científico, sino un simple comerciante que vive muy tranquilo.



# LOGROÑO: CIUDAD

EL CERTAMEN  
NACIONAL DE  
PULSO Y PUA

## CON DEFICIT INICIAL



A la Sociedad Artística Riojana le ha cabido el honor, desde hace seis años, de ofrecer para las Fiestas de la Vendimia el capítulo artístico, el único capítulo de este tono que aparece en el amplio programa, si prescindimos del acto del Teatro Bretón con la entrega de la Flor Natural, cuyo relieve propiamente cultural queda eclipsado por el convencionalismo. El mérito que esto supone se sitúa por encima de cualquier comentario, tanto más si se tiene en cuenta la escasa capacidad económica de la Sociedad y su absoluto desinterés.

No es, hay que reconocerlo, popular el Certamen de Quintetos de cuerda, aunque ha hecho improbos esfuerzos para serlo. Pero el sino de cualquier montaje que llama a la sensibilidad en este Logroño de nuestros pecados ha de pasar por tales dificultades, ha de romper la costra de la indiferencia y superar la barrera de nuestra proverbial incultura.

Y a pesar de los pesares, sigue adelante. El VI Certamen está ya en puertas. Y con el presidente de la SAR, Pedro Santolaya, hemos querido pulsar la hora prologal, conocer en directo una vez más los sudores y contrariedades de una organización para la que sólo tienen valor el entusiasmo y la entrega.

—Creemos que seguir adelante es ya una obligación para nosotros, después de cinco años de éxito.

—¿Cuál sigue siendo el factor clave del Certamen en orden negativo?

—El económico. Este año tenemos un presupuesto mínimo de 250.000 pesetas. Calcula...

—¿Y cómo andamos de subvenciones?

—Hasta el momento disponemos de 75.000 pesetas otorgadas por el Ayuntamiento, al que le agradecemos muy de veras ese aumento de 15.000 sobre el año anterior. La Diputación nos entrega 60.000 pesetas. Festivales de España, 50.000 pesetas. Y para de contar.

—Si los cálculos no fallan, hay un déficit inicial de 65.000 pesetas.

—Todavía esperamos el apoyo, también tradicional, de nuestra Caja Provincial de Ahorros. Otros años nos daba 50.000 pesetas. La petición se ha hecho, por indicación de la propia Caja, a través de la Comisión de Fiestas de la Vendimia. Pero hasta hoy no tenemos noticias.

—¿Algún otro problema destacable?

—El del alojamiento de los participantes y familiares. Contamos con un total aproximado de 130 a 150 personas. Hasta tal punto es difícil encontrarles un lugar de hospedaje, que ello nos ha movido a cambiar de fechas el Certamen. Recordarás que otros años era los días 16, 17 y 18. Pues bien; como en tales días no había modo de encontrar cama, lo hemos tenido que trasladar al 22, 23 y 24. Con disminución de posibilidades de público, a mi entender, por ser fechas en que las fiestas van avanzadas, el cansancio es mayor de lo normal, y hay numerosos actos de diversa índole atractivos para el visitante. Pero las circunstancias mandan.



—Vamos ahora a marcar lo que a tu juicio hay de positivo en el Certamen, lo que os compensa en alguna medida de los esfuerzos y los sacrificios.

—Aparte la satisfacción artística, base de la organización y el desarrollo, lo más relevante es, sin duda, el entusiasmo de los grupos de fuera de Logroño, que también tienen un mérito indudable al desplazarse desde Córdoba, o desde La Coruña, o desde Murcia, para asistir al concurso, con viajes que son verdaderas «palizas».

—¿Qué novedades en cuanto al Certamen en sí puedes indicarme para esta VI edición?

—Una que juzgo de gran interés es que la pieza obligada será interpretada sólo para los Jurados en sesión especial, evitando así la monotonía. Este año esa pieza es «Pavana capricho» de Isaac Albéniz. Otro de los puntos novedosos es el lugar donde se desarrollará el Certamen. Salimos del Instituto para irnos a la Sala «Gonzalo de Berceo», recientemente inaugurada por el Instituto de Estudios Riojanos.

—¿Hay algún grupo nuevo?

—Tenemos cinco totalmente inéditos, y un total de catorce participantes, contando con Logroño.

—¿Qué tal marchan vuestros ensayos?

—Con los problemas de siempre, pero van adelante. Ya ves, estamos ensayando en mi casa. Esto te dará una idea de esos pequeños problemas de cada día.

—¿No habéis pensado nunca en que sea otra ciudad la organizadora del Certamen, que éste rote por la geografía española?

—Desde luego que sí. Lo venimos insinuando desde el segundo año de celebración. Creo que ganaría en difusión y en interés, que se expansionaría con más fuerza por diversos rincones de España.

—¿Y entonces?

—Nadie hasta ahora se ha querido comprometer a la organización. Me imagino que en la Asamblea que todos los años tenemos en Logroño en coincidencia con el Certamen volveremos a insistir en la idea. Del único grupo que tenemos alguna esperanza en este sentido es del de Córdoba.

—¿Habrá como otros años actuaciones especiales durante las fechas del Certamen?

—Sí. Actuarán la Orquesta «Albéniz», de Santander; el Quinteto de Córdoba, ganador el pasado año, y como cierre la Orquesta Gaspar Sanz, dirigida por el maestro Grandío.

Un año más, y van seis, la Sociedad Artística Riojana al pie del cañón. Bien merecen el agradecimiento de propios y extraños por haber dado a los Sanmateos un hábito de calidad artística. Que también la necesitan unas fiestas donde se hace mucho ruido —peñas, chuletas, toros, fútbol—, pero se cosechan pocas nueces.

MANUEL DE LAS RIVAS

(Foto: HERCE)

### Soulaucourt: con jóvenes de toda Europa

## DOS RIOJANOS HAN VIVIDO EL VERANO EN UN CAMPO DE TRABAJO

Fidel Corcuera, Jesús González y Félix Muñoz son tres chicos españoles, riojanos los dos primeros, que acaban de regresar de un campamento de trabajo organizado por Concordia, desde París. Nos han contado sus impresiones.

—¿Dónde estuvo vuestro campo?

—En Soulaucourt Sur Mouzon, en el Houte Maure.

—¿Muchas nacionalidades?

—Seis: Polonia, Francia, Inglaterra, Irlanda, Holanda y España, de donde éramos únicamente los tres.

—¿De cuándo a cuándo habéis estado?

—Del doce de agosto al dos de septiembre.

—¿Qué experiencias positivas o negativas se sacan de un campamento internacional de trabajo?

—Las metas principales son tres: convivencia entre muchachos de diversas nacionalidades en la mejor armonía, animación del pueblo donde se fija la residencia; y realización de un trabajo completamente gratuito, en beneficio de algo que, de otro modo, se quedaría sin hacer.

—¿Ha sido positiva la convivencia?

—Nos hemos llevado extraordinariamente bien. La juventud y la buena amistad han sido la tónica general de la convivencia. Había chicos de Inglaterra

y de Irlanda, pero entre ellos no existían diferencias.

—¿Formación de un chico español a otros de naciones más adelantadas?

—Varía mucho la mentalidad, adelantadas.

—Entre nosotros, las diferencias eran mínimas y se reducían casi a las preferencias por determinado tipo de conversaciones. Los de aquí éramos estudiantes y los otros en una buena mayoría también. Creo que los jóvenes de todo el mundo se parecen bastante entre ellos.

—¿Qué trabajo habéis desarrollado?

—Hemos estado en unas excavaciones arqueológicas, en la ciudad que arrasó Mazarino en

el siglo XII, La Mothe. Fue residencia de los duques de Lorena hasta este siglo. Se trata de una ciudad fortaleza en una prominencia. Principalmente hemos estudiado la pavimentación de las calles, y varios apartados de La Colegiat.

—Como conclusión resumen. ¿Habéis vuelto contentos?

—Es una buena experiencia. Se rompen tabúes, se conocen otras mentalidades. Se abre uno. Y a los españoles no nos viene nada mal este aperturismo.

Tres semanas de trabajo de convivencia, de experiencia, que estos muchachos tardarán mucho en olvidar.

Foto: Herce





# EL COTILLO

Cotillear es en muchas ocasiones hasta una necesidad fisiológica. Cotillear puede ser un modo de romper la monotonía asfixiante de lo cotidiano. El cotilleo puede alcanzar, incluso, un cierto nivel estético, por encima de sus niveles habituales sarcásticos o depresivos. Pero si el cotilleo se convierte en el modo esencial del conocimiento, en una filosofía de la vida humillante y apabullante, en una metafísica existencial baratera y ruin, entonces es preciso tocar la campana de alarma, llamar a los bomberos del espíritu y desalojar el agua de la mala uva por algún método drástico y operante.

Esta urgencia de pinchar el globo de la murmuración y tepar la boca de los que in-

yectan el virus de la maledicencia por las cuatro esquinas del tiempo y del espacio la hemos sentido en Logroño repetidamente, casi a diario en algunas épocas. Y lo más triste de nuestro caso es que junto al cotilleo ni siquiera existe un principio de coloquio sobre temas atractivos, ni siquiera se oye el eco remoto del conversador con gracia, con ideas y con hondura. Es decir, lo que antaño se llamaba conversación ha pasado a la historia, y el sucedáneo es única y exclusivamente los alfilerazos, la calumnia y la estupidez.

Difícil es, a nuestro juicio, analizar el motivo de esta decadencia que nos humilla. Pero si creemos que no necesitan prueba nuestras afirmaciones, por muy dogmáticas

que parezcan a primera vista. No cabe duda de que las señoras, los señores, los jóvenes, las jóvenes, y hasta los niños, si me apuran, invierten su tiempo sobrante y el no sobrante en la destrucción de famas ajenas, en la concupiscencia verborreica del «se dice», y en la sonrisa zorruna del «me parece». Esto entre nosotros. Y con las na-

turales excepciones que usted y yo conocemos.

No se suele saber nada importante sobre nadie, sobre todo si le favorece. Pero se sabe todo lo deleznable sobre todos, especialmente si les perjudica. ¿Hasta cuándo soportaremos este denigrante paletismo colectivo? ¿Hasta cuándo?

*Manuel de las Rivas*

## AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Nicolás, Apeles e Hilario.

### NACIMIENTOS

Dámaso, de Martín Herrera Santamaría y Margarita Barceñas Pérez; María del Carmen, de Pedro Levas Huerta y María del Carmen Miguel Zuazo; Miguel, de Francisco Garrido Tarragona y María Luisa Romanos Escalona; Eduardo, de Jerónimo Lara Jiménez y María del Puy Ruiz de las Heras Cayetano; Ricardo, de Ignacio Martínez Garrido y María Isabel Mendizábal Vidal; Juan Carlos, de Bernabé Codés Ezquerro y María del Pilar Sáenz Pérez; Juan Carlos, de Manuel Ruiz Villar y María Olga Domínguez Ortigosa; Eduardo, de José Antonio Mereno Santo Domingo y María Luz Martínez Monforte; y María Aranzazu, de Luis Sáenz Sáenz y María del Carmen Blasco Martínez.

### MATRIMONIOS

Luis Angel Pérez Rucján con María Azucena Eguiluz Santín; José María Herce Marín con Lucía Ripa Mateo; Félix Tuesta Benés con Ana María Sesma Martínez; Juan José Bellido Lumbrales con Ana María Arribas Arribas; Nicolás Barrios Victoria con María Rosa Mata Ferré, y Antonio Martínez Sáenz con Candelas Martínez Renes.

### DEFUNCIONES

Fructuoso Laporta Mata, de 76 años, de Barbastro (Huesca)

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde:

Don Francisco García Vinuesa, General Mola, 22, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

Nocturno:

Doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Gastrevieja, 30, y doña Rosario Prada Alonso, Sagasta, 6.

Mañana, lunes:

Doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 58, y don Francisco Sanz Estefanía, General Franco, 1-3 (frente a la Glorieta).

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Teléfono 22 37 86. Grúas: Carrocerías Domínguez, carretera de Burgos s/n. Servicio Turismos. Teléfono 21 45 98.

Grúas: Casimiro, Menéndez Pelayo, 13. Servicio resto de vehículos. Teléfono 22 14 49.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### GRUPO PRIMERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las ocho a las doce horas:

Avenida de Navarra, 28.  
Duquesa de la Victoria (Mercado Corredidor).  
Herrerías, 14.  
Marqués de Vallejo, 5.  
Menéndez Pelayo, 1.  
San Agustín, 18.  
Santos Ascarza, letra M.  
Chile, N. R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	223984	Cruz Roja (ambul.)	212426
Cuerpo de Bomberos	211010	Cruz Roja (chófer)	222710
Cuerpo de Bomberos	211019	Hospital Provincial	211410
Comisaría de Policía	211610	Seguridad Social Residencia Sanitaria	213500
Taxis:			
Estación de Autobuses	220825		
Espolón	212251		
Murrieta	22252		
General Franco	22233		
Estación Ferrocarril	221061		
Guardia Civil	211511		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal	211211		
Casa de Socorro	211411		
RENFE	213851		
RENFE (información)	214394		

### SELLADO DE JUNTAS

**PALACIO**

Teléfono núm. 21-41-46

## NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

### ESTE ES EL PROGRAMA FESTERO DE SAN MATEO

Día 20 de septiembre, miércoles:

A las 12 del mediodía, con disparo de cohetes y repique general de campanas, iniciará

sus pasacalles la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de dulzaineros, la Agrupación Musical Logroñesa y los gaiteros de Estella, Hermanos Montero.

A las doce y media de la mañana, primera sesión del teatro de marionetas de Maese Villarajo, en la Glorieta del Doctor Zubía.

A la una de la tarde, llegada de los corredores participantes en la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a la Rioja.

A las cinco y media de la tarde, pregón y Batalla de Flores, con desfile de carrozas, grupos folklóricos, bandas de música y Agrupaciones. Se celebrará en la Avenida de Vara de Rey, a doble vuelta, entregándose en la segunda los premios a las carrozas que resulten ganadoras en el concurso convocado al efecto.

A las siete de la tarde, segunda actuación del teatro de marionetas en el recinto instalado en la Glorieta del Dr. Zubía.

A las ocho de la tarde, en el Auditorium del Espolón, gran «show» músico-vocal de la Fanfarria «Los Pomposhos», de San Sebastián.

A las once y media, en el campo municipal de «Las Gaudinas», IV Trofeo de la Vendimia Riojana, que disputarán el Dynamo de Zagreb y Club Deportivo Logroñés.

A las 11 de la noche, en el Paseo del Espolón, quema de la segunda colección de fuegos artificiales de la Pirotecnia Zaragozana.

Antes y después de los fuegos, en el Auditorium del Espolón, proyección de diapositivas con los actos más sobresalientes del día.

A las once y media de la noche, verbena popular en la Plaza de los Héroes del Alcázar, con la intervención de la Orquesta Melody y un conjunto famoso.

Día 21 de septiembre, jueves:

A las 11 de la mañana, misa solemne en conmemoración de San Mateo, a la que asistirán la reina y su corte de honor ataviadas con traje regional.

En el Paseo del Espolón, y como colofón del primer momento, se realizará la ofrenda por

### Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica hoy, domingo, día 10, a los siguientes sectores y horas:

De las 8 a las 9,30 y de las 10,30 a las 11 horas.

#### SECTORES DE LOGROÑO

Residencia Zapateros  
Casas Baratas  
Arzubiade  
Gasolinera de Cascajos  
La Estrella

#### SECTORES DE LOGROÑO

Obras Públicas  
San Adrián  
San Lázaro

#### SECTORES DE LADERO

La Serna  
El Espinar  
Alberite  
Villamediana  
Ribafrecha  
Cuanca del Leza  
Cuanca del Jubera  
Agoncillo  
Murillo  
Arrúbal

#### SECTORES DE LADERO

De las 9,15 a las 10 horas  
Varea y zona Industrial  
Sector Salcado de Viana  
Oyón

#### SECTORES DE LADERO

De las 8 a las 11 horas  
Lobete  
De las 8 a las 12 horas

#### SECTOR DE LOGROÑO

Banco.  
Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Logroño, 10 de septiembre 1972

## CIRCULO LOGROÑES

La Junta directiva ruega a las señoritas que teniendo reglamentariamente acceso a esta Sociedad hayan de vestir sus galas de puesta de largo y asistir a la Cena y Gala de Debutantes que en sus salones tendrá lugar el día 20 del actual, se inscriban en la Secretaría del Círculo antes del día 16.

Logroño, 3 de septiembre de 1972.

## Hace 25 años

JUEVES, 10 DE SEPTIEMBRE DE 1947

### HOMENAJE DE HARO A DON ILDEFONSO SANCHEZ DEL RIO

La ciudad de Haro rindió un cariñoso homenaje a don Ildefonso Sánchez del Río, director general de Caminos, nombrándole hijo predilecto de la ciudad. Asistieron al acto las primeras autoridades provinciales, presididas por el gobernador civil, señor Martín Gamero. El alcalde de la ciudad, don Clemente Cantera, pronunció unas palabras resaltando los méritos que concurrían en el ilustre haroense. En breve y sentido discurso, el señor Sánchez del Río agradeció el homenaje y distinción. Por último, el gobernador civil concretó el significado del acto. Posteriormente, los asistentes se dirigieron al lugar donde estaba la maqueta, regalada a la ciudad por el homenajeado, del puente que se estaba construyendo sobre el Ebro, junto a las ruinas de Briñas, girando también visita al puente de piedra sobre el río Tirón.

—Cumplía sus bodas de oro con la Comunidad de Religiosas Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, la religiosa sor Ascensión Arrubarrena, que hacía cincuenta años había ingresado en nuestro Hospital Civil, y en el mismo benéfico establecimiento continuaba prestando sus servicios. Con tal motivo se celebró una función religiosa en su honor.

—En la iglesia de Santiago el Real contrajeron matrimonio la señorita Aurora Martínez y Barco y el joven José Royo Martínez.

## Hace 50 años

### DESECAJONAMIENTO

Coincidiendo el ser domingo el día 17 con la llegada del ganado de las tres corridas de San Mateo, el Consejo de Administración acordó hacer el desecajonamiento de los 18 toros, más uno de Carreras, sobrero, dicho día, amenizando el espectáculo la banda de Cantabria, para terminar con baile. El precio era el de una peseta.

—Bejó el precio de la carne, vendiéndose la ternera a 2,50 pesetas el kilo.

—En Haro, como día final de fiestas, hubo concierto, suspendiéndose el toro de fuego a causa de la lluvia.

## Hace 75 años

### CORRIDA EN HARO

En Haro se celebró la corrida de feria. Litri estuvo bien en sus tres toros, y Villita, muy valiente y trabajador. Caballos muertos, diez. La entrada, buena.

## CIRCULO LOGROÑES Fiestas de Sociedad

La Junta Directiva se complace en poner en conocimiento de los señores Socios y de sus familiares, que durante las próximas fiestas de San Mateo se celebrarán en el salón principal de esta Sociedad los BAILES que a continuación se detallan:

- Día 20: CENA DE GALA Y BAILE DE DEBUTANTES (etiqueta), a las 10,30 de la noche.
  - Día 21: BAILE DE SOCIEDAD. Actuación del grupo de folk "DRUN BEAR", a las 11,30 de la noche.
  - Día 22: IV GRAN BAILE DE DISFRACES (disfraz obligatorio), a las 11,30 de la noche.
  - Día 23: CENA TIPICA RIOJANA Y BAILE DE SOCIEDAD. Actuación del grupo de folk "CLIMAX", a las 10,30 noche.
  - Día 24: BAILE CONCURSO "RITMOS DE AYER", 11,30 noche.
- Todos los días actuación del conjunto "LOS JOVENES" y la Orquesta "LOS CAPITOL".

NOTA.—Los señores forasteros deberán ser presentados por un señor Socio y obtener la tarjeta correspondiente.  
Los señores Socios en ausencia provisional, el recibo del mes corriente.

LA JUNTA DIRECTIVA



# LOGROÑO: CIUDAD

En la carretera de Mendavia

## ¿Se creará el Centro de Investigación

### Agrícola «Rioja-Navarra»? ( 100 millones de inversión )

El pasado jueves, a primera hora de la mañana, charlamos largamente con don Julio Fernández Sevilla, director de la Estación de Fruticultura de Logroño. Y es que en el espacio «Noticias», de Televisión Española, se habló hace unos días de un centro de investigación que estaría situado en nuestra región. El Sr. Fernández Sevilla nos facilitó datos y nos puso de relieve la importancia de esta Estación Rioja-Navarra.

Brevemente, para que los lectores de NUEVA RIOJA tengan información de esta obra a realizar, éstas son sus principales características:

#### SITUACION

El centro de investigación, si el anteproyecto se confirma,

irá situado en la carretera de Mendavia, entre esta localidad navarra y la capital riojana. Rioja y Navarra aportarían una cantidad similar de terreno y serían en total unas cien hectáreas de terreno en el que quedarían enclavadas edificaciones, terrenos de cultivo, todo.

Hay un problema en esto de los terrenos. La finca en que está actualmente la Estación de Fruticultura es propiedad del Ayuntamiento de Logroño. La cuestión entonces se plantea así: se devuelven estos terrenos al Municipio, pero con la condición de que éste compre los nuevos terrenos y pague por encima una cantidad de muchos millones de pesetas para invertir en el Centro de

Investigación. La nueva finca sería también propiedad del Ayuntamiento. Estas son las pretensiones por parte de la Estación. Nuestro Municipio, sin embargo, piensa de otra manera. Accede a comprar la nueva finca en la que se asentará el centro, pero se resiste a poner encima esa cantidad de millones. Alega que si es cosa de provincias, serán las Diputaciones quienes deberán cargar con la financiación. El Ayuntamiento no abunda en dinero y todo le hará falta para resolver sus muchos problemas municipales. Las razones del Municipio nos parecen completamente válidas. Claro que tiene pendiente un serio dilema: si no accede, puede ocurrir que la

actual finca de la Estación de Fruticultura continúe en uso y disfrute de los actuales ocupantes, cosa que no interesa, de ningún modo, al Ayuntamiento. De todos modos, el Municipio tiene la palabra.

#### DEPARTAMENTOS

En el centro futuro existirán los siguientes departamentos: Viticultura, en el que se apuntan programas de trabajo tales como introducción y obtención de portainjertos, introducción y obtención de variedades, mecanización del cultivo y marco de plantación, deshebrados, abonados, etc. Enología: Métodos de elaboración de vinos, estudios y mejora de la crianza, estudios de mezclas, tipificación y conservación de vinos.

Tecnología de alimentos: Conservas, con problemas de recepción de materias primas, de normalización, estudios de procesos industriales, etc. Frio, problemas de conservación física, estudios de problemas químicos-biológicos, enfermedades de conservación, congelación. Técnicas especiales: deshidratación, liofilización. Unidad hortofrutícola, horticultura: Método de cultivo industrial, introducción y mejora de variedades, estudio de mecanización, etc.

De ciento treinta a ciento cincuenta personas harán el total de los puestos de trabajo que abrirá el centro. De ellos, de veinticinco a treinta titulados superiores, otros tantos del

grado medio y el resto auxiliares y personal para la finca etc.

La inversión inicial es de cien millones de pesetas, cantidad que incluye finca, edificaciones y puesta a punto. Una vez echado a andar, el Centro tendrá un coste anual de unos cuarenta millones; de ellos, unos diez serán para material.

Se pretende que para el día uno de diciembre de este año se hayan dado los pasos iniciales, de forma que se esté en momento de empezar. Como fecha probable de terminación se da el año setenta y cuatro.

A ver si tantos proyectos y tan ambiciosos tienen un re-mate feliz.



## ¿SE PODRÁ ESQUIAR ESTE AÑO EN EL SAN LORENZO?

gitud, y la segunda con más de dos mil quinientos. Sin embargo, de momento, la parte alta queda vedada por las dificultades de desplazamiento que plantea. En principio se usarán las cotas que quedan cerca de lo que propiamente constituye la estación con sus correspondientes servicios. Estas pistas, que quedan próximas tienen longitudes que oscilan entre los quinientos y mil metros de longitud y unos desniveles muy aptos para aprendizajes, ya que van de los ciento cincuenta metros a los trescientos cincuenta.

En la primera fase se pretende acondicionar la estación para dar cabida a cuatrocientos esquiadores y ochocientos acompañantes, lo que hace una capacidad total de mil doscientas personas. Los aparcamientos responden a esta limitada demanda, ya que se acomodará terreno para unos diez autobuses y doscientos cincuenta turismos.

En la culminación total del plan, las cifras suben considerablemente.

#### COMUNICACIONES

Las comunicaciones hasta Ezcaray, por una parte, y por la otra, a San Millán son conocidas y normales. Las dificultades podrían empezar a partir de estos puntos.

Desde Ezcaray sube una carretera hasta la cumbre del San Lorenzo, justamente hasta a zona donde irán las depen-

dencias y servicios. Esta carretera, que la conocimos en sus primeros pasos está quedando extraordinariamente bien. En esos momentos se trabaja en la pavimentación de la misma.

—¿Estará a punto para el invierno, don Cecilio?

—Sí. Ahora trabajamos en la parte alta con el fin de que si llegan las nieves pronto no dificulten. El mal tiempo que nos coja ya abajo. Está quedando muy bonita. Hermosa. Hasta el punto de que había una zona que habíamos dejado más estrecha porque el terreno presentaba dificultades. Pero luego re-capacitamos y decidimos, aunque tuviéramos que meter mucha dinamita, que mejor sería ampliarla para que no desmereciera del resto.

Aparte de esta pista principal que une Ezcaray con la estación futura y que tiene una longitud total de 16 kilómetros, hay otras pistas, una de ellas la que sube hasta posadas, que según nos dijo el alcalde es la carretera más bonita de la provincia. Una carretera más que pesa por el pinar y que lleva a Pazuengos, y otra más, de tres kilómetros, hasta Santa Bárbara. La utilización de estas pistas es, además de turística, forestal.

Por la parte de San Millán la carretera sube hasta detrás mismo de San Lorenzo, si bien, aún no comunica con la pista principal de Ezcaray que muere en la estación. La subida por San Millán al San Lorenzo es quizás más corta, pero debe mejorarse la pista para que el acceso sea posible en época invernal. El asfaltado llega hasta el Refugio. Y de ahí parte una pista forestal que, en su día se unirá a la de Ezcaray y que, como ella, llevará recubrimiento de asfalto.

Las cotas del San Lorenzo están llamadas a ser la atracción invernal del Norte. Bien situado en un punto equidistante entre capitales tan importantes como las tres vascas, Pamplona, Burgos, Zaragoza o Santander estas dos últimas, algo más alejadas.

Nuestro turismo riojano, aparte del atractivo, más o menos considerable que ejerce sobre las provincias norteñas nuestro clima, nuestra gastronomía y nuestro vino debe ir orientado a algo más sólido, más definitivo. Sin costa marítima a la que dedicar nuestros cuidados, las miradas más perspicaces se han dirigido a la alta montaña: San Lorenzo, con sus vertientes a Ezcaray y San Millán pueden dar la medida plena de nuestras posibilidades turísticas. Don Mariano Jacotot, alma y vida de todo el ambicioso plan del San Lorenzo está empeñado en llevar adelante el proyecto y tenemos la firme esperanza de que lo ve a conseguir.

La noticia viene porque en estos momentos se trabaja en la pista principal que llevará a la cumbre del pico más alto de la provincia. Porque el pasado miércoles estuvieron Ingenieros y arquitectos de diversas firmas de materiales prefabricados midiendo lo que serán instalaciones para ir preparándolas. Porque los proyectos ahora van muy en serio.

#### VOLVIENDO ATRAS

Nos ha tocado subir al San Lorenzo por las dos vertientes, por Ezcaray y por San Millán de la Cogolla. La primera vez acompañábamos al técnico de Información y Turismo que vino a tomar sus apuntes para estudiar la viabilidad o imposibilidad de pensar siquiera en una estación de invierno. Aún no se había terminado de abrir la pista hasta la planicie en que irán situados los servicios. Hubo que dejar los «todoterreno» y a través de aulagas, chaparros y con nieve en los pies llegar al final. Era bien avanzado mayo y el sol y la nieve se mezclaban en las cumbres y en las faldas de San Lorenzo y Cabeza Parda. Las primeras impresiones que nos facilitó el técnico del Ministerio venían llenas de prudencia. Pero su informe debió ser bueno, porque la idea siguió adelante. Después ha habido varias idas y vueltas, inclusiones en planes turísticos, y ahora, sin levantar demasiado ruido, se está llegando a la fase más

importante: la realización.

El alcalde de Ezcaray, don Cecilio Valgañón nos da algunas impresiones.

#### ¿PARA ESTE INVIERNO?

—Se está trabajando intensamente, se han recibido visitas, se tomaron medidas, pero ¿qué posibilidad hay de que algo al menos esté en funcionamiento para este invierno?

—El invierno está cercano, pero tenga en cuenta que lo más latoso resulta siempre la preparación. La instalación de los servicios es rápida porque los elementos básicos de que irán hechas estas dependencias vienen todos prefabricados y se montan rápidamente. De ahí que no vea imposible que incluso este invierno puedan hacerse los primeros ensayos de esquí.

—¿Cuáles son los servicios de más urgencia?

—Los que irán ubicados al término de la pista principal, que coincide o coincidirá en su día con el término de las restantes pistas. Le hablo de la cafetería, el restaurante, los aparcamientos y poco más. Suficiente, sin embargo, para que puedan hacerse los primeros ensayos.

#### DE NOVIEMBRE A MAYO

Las alturas del San Lorenzo, la orientación y las características del clima hacen de esta zona ideal para la práctica del esquí, porque desde noviembre, en no pocos casos octubre, que aparece la primera nieve, hasta que las laderas vuelven a quedarse limpias transcurren de cinco a seis meses buenos durante los que pueden aprovecharse las pistas de nieve.

El terreno que abarca el plan es amplio, unas trescientas veinte hectáreas, en las que se dan las más variadas condiciones para la práctica del deporte blanco. Los desniveles máximos son de seiscientos metros.

En la parte alta de la zona hay un par de pistas extraordinarias, una de ellas con los tres mil quinientos metros de lon-

Foto: Herce



## ESTA TARDE SE INAUGURA LA LIGA EN LAS GAUNAS

LLEGO EL CADIZ A LOGROÑO

**Balmanya: «El partido será una experiencia más para nosotros»**

A las siete menos cuarto de la tarde de ayer llegaba al Hotel Carlton Rioja la expedición del Cádiz. Quince jugadores y su preparador, Domingo Balmanya. Poco después de su llegada fueron a misa, a continuación, cenar, dormir y esperar el momento del partido de esta tarde. Un partido que también se presenta difícil para los gaditanos y en el que también existen posibilidades de puntar.

Balmanya se encontraba en el hall del hotel, amable, sencillo, charlando sin rodeos:

Al hablar del encuentro nos dijo que esta confrontación iba a ser para el Cádiz una especie de tanteo de cara a las posibilidades de la presente campaña.

### QUINCE JUGADORES

—¿Tiene decidida la alineación que jugará frente al Logroñés?

—Sí. Es ésta: Bermúdez; Soriano, Díaz, Severino; Migueli, Herrero; Juanito, Villava, Machicha, Baena y Larreñu.

—¿Quiénes ocuparán el banquillo de los reservas?

—El portero Luna, Viqueira, Polo e Isauro.

—¿Cómo está la plantilla del Cádiz de cara a la presente campaña?

—Es joven. Tengo desde juveniles a chicos que han cumplido recientemente el servicio militar. La edad media de la plantilla no creo que supere los 22 años.

### PLAN EXPERIMENTAL

—¿Con tanta juventud, no le faltará experiencia al Cádiz en esta Segunda División?

—Es posible. Por ello, nuestra intención es correr este año por la Liga en plan experimental; después ya vendrán las buenas posiciones.

—Tengo entendido que al Cádiz no le fueron bien los partidos de pre-temporada...

—No le fueron muy bien en



cuanto a lo que señalaba el marcador. Pero fueron muy buenos por lo que aprendimos.

### «ME GUSTO EL LOGROÑÉS»

—¿Cómo vio al Logroñés en Córdoba?

—Me gustó. Juega muy seriamente, sabiendo aplicar muy bien las consignas. Por su parte, el Córdoba jugó muy mal y está por ver si jugó mal por que tenía mala tarde, o por que no le dejó el Logroñés. De to-

das formas, yo me inclino por lo segundo, ya que los jugadores riojanos supieron sujetar a los hombres del Córdoba.

—¿Y qué pasará en Las Gaunas?

—Ya veremos. Para nosotros será una experiencia más. Al que haga quinientos le sugiero que porgan un uno, una equis y un dos. De esta forma no se equivocará.

—¿Qué problemas tiene el Cádiz?

—En este momento, ninguno. El pasado domingo, frente a Sabadell, la cosa nos fue bien. Unicamente nos queda esperar aquellos jugadores que se encuentran cumpliendo el servicio militar, es una ausencia que se acepta sin más remedio.

Volviendo al tema del partido contra el Logroñés, concluyó, finalmente, Balmanya:

—¡Que Dios reparta suerte!

Jorge SAULEDA

(Foto: HERCE)

Ante el partido de hoy

## Dudas en la alineación del Logroñés hasta última hora

Las dudas que tenía Carmelo sobre la alineación que va a sacar frente al Cádiz no se han disipado. Ayer, los jugadores blanquirrojos continuaron con sus entrenamientos suaves, con el fin de darlo todo en el momento de la competición oficial. Realizaron ejercicios con poco esfuerzo, haciendo algo de baloncesto.

### SIGUEN LAS DOS DUDAS

Terminado el entrenamiento, a las doce y cuarto, preguntamos a Carmelo sobre la alineación.

—Hasta última hora, después de conocer el «once» que sacará Balmanya, no decidí quiénes van a jugar. Por supuesto, queda dicho lo que ayer adelantaba sobre la línea media, formada por Ferrero y Belaza. Como equipo más probable puede ser éste: García Fernández; Centagoya, Abiega, Ayila; Ferrero, Belaza; Juan Fermín, Tinín, Michelena, Simarro y Hernáez. En este caso, los reservas iban a ser: Chomin —repuesto de la lesión sufrida—, Corcuera, Lavernia y Guesalega.

Las dudas están, por tanto, en la línea defensiva y en la delantera.

### EL RIVAL

—¿Cómo ve Carmelo este encuentro frente al Cádiz?

—Como todos los partidos, muy difícil, porque el Cádiz es un conjunto bueno que está manejado —no lo vamos a descubrir ahora— por un gran técnico. A pesar de todo, confío en mis chicos y pido al público que ayude y anime al



Hernáez, uno de los jugadores que motiva la duda en la delantera. Jugará de extremo o de interior. — (Foto HERCE).

Logroñés en este primer partido en Las Gaunas.

### EL ARBITRO

Como ya apuntábamos entre semana, el encuentro será dirigido por el colegiado catalán señor Lorente Valera, que de-

buta en esta Segunda División, después de haber realizado una buena campaña el pasado año.

ZOSIMO GARCIA

Delegación de Inválidos Civiles

## II Juegos Deportivos Nacionales para minusválidos

Se pone en conocimiento de todos los jóvenes afiliados a esta Delegación Provincial, que por la Federación Nacional de Deportes para Minusválidos, afecta a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, han sido convocados los II Juegos Deportivos Nacionales para Minusválidos, que tendrán lugar desde el 23 de septiembre al uno de octubre del presente año, en Madrid, y que comprenderán los deportes de atletismo, baloncesto en sillas de ruedas, balonmano en sala, natación, slalom, tenis de mesa y tiro con arco, de acuerdo con las normas de carácter general que se encuentran en esta Delegación de Inválidos Civiles, calle General Franco, 66, primero, a disposición de los in-

teresados.

Los que deseen tomar parte en dichos Juegos deberán personarse a la mayor brevedad posible en las oficinas de la citada Delegación, en horas de 10 a 12 de la mañana, para darles a conocer las instrucciones al respecto y tramitar la documentación en su caso.

De todas formas, aquellos jóvenes afiliados que se interesen por el deporte, y con el fin de prepararles adecuadamente para futuras competiciones deportivas, deberán inscribirse en la referida Delegación, la cual tiene el propósito de dedicar su atención a estas actividades, con organización idónea para entrenamientos y formación de equipos.

## HOY EN LOGROÑO

### AJEDREZ

10,00 En Cantabria. Simultáneas.

### ATLETISMO

11,15 En Cantabria. II Jornada del campeonato provincial infantil femenino.

### FUTBOL

Segunda División  
5,30 En «Las Gaunas». Logroñés-Cádiz.

### Segunda Regional

11,30 En «El Salvador». Yagüe-Pradejón.  
11,30 En «A. Narganes». Loyola-Varea.

### Juveniles

10,00 En «La Arena». Logroñés-Loyola.  
11,30 En «La Arena». At. Riojano-Balsamaiso.  
11,30 En Vista Alegre. Berceo-ITI Mirandés.

### TENIS

11,00 En la Hípica. Final mixtos del V campeonato provincial.

## Escuela Profesional «Sagrado Corazón»

Oficialmente reconocida

Padres Jesuitas. - LOGROÑO.

### ENSEÑANZAS QUE SE CURSAN:

Curso de adaptación a las Enseñanzas Profesionales (para alumnos de 13 años)

### OFICIALIA INDUSTRIAL

(Para alumnos de 14 a 17 años)

#### RAMA DEL METAL:

AJUSTADOR-MATRICERO, TORNERO, FRESADOR.

#### RAMA DE AUTOMOVILISMO:

MECANICA DEL AUTOMOVIL, ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL, MECANICO AGRICOLA.

#### RAMA DE DELINEANTES:

DELINEANTE INDUSTRIAL, DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION.

—El título de Oficial Industrial da acceso al Curso Preparatorio del Curso de Orientación Universitaria (C. O. U.).

—Plazo de matrícula, hasta el día 30 de septiembre.

—Régimen de INTERNADO, EXTERNADO y MEDIO PENSIONISTA.

Informes y solicitudes: En Secretaría de la Escuela, Calle de Lardero número 46. Teléfonos 21-22-00 y 22-17-00. - LOGROÑO.

## GARCIA

### ACADEMIA DE CONDUCTORES

MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA. MILES DE ALUMNOS DE DOS GENERACIONES ENSEÑANZA COMODA Y COMPLETA Gran Vía, 16. Telf. 22-07-00.

El estreno del Pabellón Deportivo no pudo ser más brillante

## CUATRO VICTORIAS RIOJANAS POR INFERIORIDAD Y UNA SOLA DERROTA



He aquí un momento de los entrenamientos celebrados en el Pabellón Deportivo, en el que dos púgiles riojanos pelean bajo la mirada de su preparador, Emilio Mínguez. — (Foto HERCE).

Con un buen balance se celebró ayer noche la primera velada de boxeo en el Pabellón Deportivo de la Federación Regional. Bastante público en la sala, que acudió a presenciar los sugestivos combates que rezaban en el cartel y a ver también el Pabellón Deportivo, que ayer se estrenaba. El sábado próximo, con una nueva velada, se procederá a su inauguración oficial.

En cuanto al aspecto deportivo, adelantaremos que se registraron cuatro victorias de los púgiles riojanos por inferioridad y una derrota de Santa frente al campeón de España, Rodríguez. El primer combate, en los pesos superligeros, fue el de García, que a nuestro juicio estuvo francamente muy comedido y acertado evitando con su buen criterio que el deporte del boxeo degenerara en «paliza».

**PRIMER COMBATE**  
Pesos ligeros. El púgil Ray Pácotín, de la Federación Regional de Boxeo, se enfrenta al vallisoletano Martín. El combate, falto de técnica y muy embarrullado, termina al minuto y medio del primer asalto, con una cazada del riojano que vence por inferioridad del rival.

**SEGUNDO COMBATE**  
Pesos superligeros. Ferreiro, de la F. R. B., se enfrenta a Álvarez. La pelea tiene las mismas características de la anterior. Combate bronco, con superioridad del riojano, que vence por inferioridad a los dos minutos del primer asalto.

**TERCER COMBATE**  
Hasta aquí parece que la velada se dilucidará por la vía rápida, pero con la pelea Tito

Martínez-Arriero, se gana en calidad, pudiéndose ver buen boxeo, mucho más técnico por parte de Tito, que estudia al rival, y le supera en intuición. Tras el minuto del segundo asalto, Tito Martínez caza a su contrario con un gran golpe de derecha, que lo tumba. La pelea se resuelve en favor del riojano por inferioridad de Arriero, que, a pesar de todo, ha demostrado poseer buen boxeo en sus guantes.

**CUARTO COMBATE**  
El enfrentamiento Santa-Rodríguez I es el mejor de la noche. Un Rodríguez que se sabe todas, siempre superior a la acometividad del riojano Santa. El vallisoletano estilista y elegante, venció claramente a los puntos a Santa que derrochando audacia, peleó buscando su única salida: el golpe de suerte.

**QUINTO COMBATE**  
Por último, se enfrentaron, en los pesos minimoscas, Baquero II, que cuenta con grandes simpatías entre sus paisanos, y Rodríguez II, hermano del campeón de España. El combate tuvo una progresión, comenzando con un primer asalto soso por ambas partes, un segundo asalto con más acometividad, y ligeramente a favor de Baquero, y un tercer asalto donde se impuso el riojano, sacando su buen boxeo y venciendo antes del límite por inferioridad de Rodríguez.

Repetimos que el acierto del árbitro, Antonio García, en parar la pelea evitó peores males a Martín, Álvarez, Arriero y Rodríguez II. De esta forma, si se puede ir a ver el boxeo.

El sábado próximo se inaugurará el Pabellón Deportivo con una velada en que intervendrán «Chus» Jiménez, rioja-

no, contra Urtain II, hermano del «morroscó». Zósimo GARCÍA

V campeonato provincial de tenis

## ESTA MAÑANA, FINAL DE MIXTOS

Ya hay una pareja finalista para el mixto del quinto campeonato provincial de tenis que se ha celebrado en la Hípica con brillantez, seriedad en los participantes, lucha y sorpresas, que también cuentan. María Luisa-Infante se opondrán a los vencedores de Isabel-Ruiz contra Lola-Coloma. A priori, parece que los favoritos son Isabel y Ruiz, que llevan ventaja clara de cuatro a uno en el tercer y último set. A continuación, final de mixtos.

La jornada tiene visos de colorido porque —tras este partido— se hará entrega de los trofeos a vencedores y finalistas. Quedan por dilucidar los juveniles e infantiles. A la entrega de trofeos asistirá el presidente de la Hípica, que en todo momento ha estado pendiente a través de la sección deportiva de tenis de la entidad de dar las máximas facilidades para el buen desarrollo de este campeonato. Y hay más: La Sociedad Hípica quiere premiar a sus primeros campeones con un trofeo, además del que les

corresponda, para estímulo y perseverancia. Es un bonito detalle. Tanto Jesús Ruiz (en individual) como Baquerín - Temiño (en los dobles) han sido los primeros socios federados de la Hípica que han conseguido ganar un torneo provincial. Y queda pendiente Moncho Infante en el mixto, que también tiene licencia por la Hípica. Y es que de todas las rivalidades bien entendidas, se saca siempre una superación en la vida. Y el deporte es una parte de ello.

Póngase a la hora OMEGA

Pedro Cárdenas  
Agencia Oficial OMEGA  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

### Arbitros logroñeses para la jornada de hoy

La Delegación de Logroño de Arbitros nos facilita los nombramientos para la jornada futbolística de hoy. Son estos:

**Tercera División**  
Guecho-Orense, Pascual con Eguiluz y Ceniceros.

**Primera Regional**  
Haro-Pamplona, Cecl con Ramírez y García.  
Alfaro-Arnedo, Martínez Baragán con Salicio e Iglesias.  
Muskaria-San Juan, Palacios

con Terrazas y Pérez.

**Segunda Regional**  
Yagüe-Pradejón, Navajas con Iglesias y Alcalde.  
Loyola-Varea, Del Alamo con Salicio y Cabezon.

**Juveniles**  
Náxara-La Unión, Bonatau.  
Logroñés-Loyola, Terrazas.  
Berceo-Iti, Martín.  
At. Riojano-Balsamaiso, Perez.  
Arnedo-Yagüe, Riola.

### Restaurante «DOLAR»

Trascurridas las vacaciones anunciadas, reanuda sus actividades, ofreciendo de nuevo a sus clientes su selecta cocina y ambiente.

## Mesón Tre

Cra. de Soría, a 8 km. de LOGROÑO  
(Junto a la Colonia de la Caja de Ahorros de Bilbao)

Un moderno y amplio lugar, ideal para  
**BODAS, BAUTIZOS, BANQUETES,  
ALMUERZOS, MERIENDAS Y TODA  
CLASE DE COMPROMISOS SOCIALES**

### FUTBOL

## Campo de Las Gaunas

Domingo día 10 de septiembre de 1972,  
A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE,  
gran partido de fútbol. II División de Liga

## CADIZ C. F. - DEPORTIVO LOGROÑES

Localidades y precios: En taquilla.

## ¿Dispone de 140.000 pesetas?

Ganará 10.000 pesetas al mes, como mínimo, con el negocio que le montaremos.

Le exigirá sólo dos horas semanales.  
No necesita ningún tipo de especialización.  
Informaremos sobre interesantes pormenores, si nos escribe a:

I. U. P. E. S. A.

C/ Orense, 33, 5.º C. MADRID-20

Dirección .....  
Nombre .....  
Ciudad ..... Teléfono .....

## LABORATORIO FARMACEUTICO

De ámbito nacional, desea nombrar Representante solvente en esta zona, con posibilidad de abarcar provincias vecinas. No medianías.

Preferible Agente Comercial Colegiado, con experiencia en el ramo y bien relacionado entre la clase médica y mayoristas.

Condiciones excepcionales de comisión.  
Garantizamos absoluta reserva y se efectuará entrevista personal entre los candidatos seleccionados.

Escribir a mano con «currículum vitae» a A. RIERA.  
C/ Calabria núm. 110, 2.º, 4.ª, BARCELONA-15.

## REPRESENTANTE

Importante industria de ámbito internacional dedicada al ramo de la construcción.

Interesa para la zona de Logroño y provincia Representante en exclusiva para la venta-promoción de sus productos a arquitectos-aparejadores, empresas constructoras y almacenes de construcción.

Interesados presentarse al Sr. Gastelurrutia el día 11 de septiembre, de 15,30 a 19,30 horas en el HOTEL CARLTON RIOJA.

## MEDALLA DE ORO PARA NOVIOS

Asimilar los Cursos Prematrimoniales, es asegurar un matrimonio fundado en verdades básicas, para la felicidad del nuevo Hogar.

Los temas son sencillos; con «garra».  
Se busca en ellos dar a los novios, próximos a casarse, «metices» en lo ya sabido, pero nunca olvidos.

En la Casa Parroquial de Santa María de la Redonda, piso 2.º, durante los días 11-16 de septiembre, a las 8,30 de la tarde, os esperamos con puntualidad.

**LA BEBIDA DE "DOS"**



**Pacharan  
La Navarra**

LAS IMITACIONES LE FAVORECEN

### PELOTA

## Hoy, programamos en Alberite, Arenzana, Haro (gran festival profesional) y Murillo

Gran profusión de programas los que hoy se celebran en frontones riojanos.

Citemos, aun a riesgo de olvidarnos de algunos, los de Murillo, con un bonito mano

a mano de entrada, entre Martín y Guedán, para jugar después "Cho" de Bermeo y Ar

caya contra Eguiguren y Zallo; el de Alberite, con Trapero y Solozabal, mano a mano, y después, Blanco y Vargas contra Corral I y II. Eso, en el Frontón "Las Golondrinas", porque en el Municipal se enfrentan Triplita y Tellería ("El Barbas") contra Martínez y Esparza.

También hay partidos en Arenzana de Abajo, con el partido más sobresaliente que puede darse ahora, Sacristán e Irubibieta frente a Aguirre y Gostiza, después de un mano a mano entre Sacristán II y Amírez.

Todos estos festivales están anunciados para dar comienzo a las cinco de la tarde.

### PROFESIONALES

A destacar el partido de Haro, no ya por celebrarse en la Rioja, sino por la gran calidad de su cartel.

Comienzan Arruabarrena y Leibar frente a Moreno y Astarloo, para jugar más tarde Arocena y Lejos frente a Berasaluce IV y Arriño II, esto es, el mismo partido de Cenicero, jugado días pasados y que dio el triunfo por 22-20 a la primera pareja.

En Zarauz juegan Vergara y Nalda II frente a Piérola y Sorroa, con otros dos partidos más, y en Villarreal de Alava juegan Del Val II y Aldazabal frente a los hermanos Oreja.

### EL MANO A MANO ARROYO-PIEROLA

Parece ser que el mano a mano entre Piérola y Arroyo, a jugar el primer festival de los seis que se programan para San Mateo, o sea el día 20 próximo, no se celebrará dentro del cuatro y medio, como se pretendió en principio sino libre.

Piérola ya ha dado su conformidad, aunque a él más le hubiera gustado jugarlo dentro del cuatro y medio.

EDUARDO

## CAMPEONATO INFANTIL DE PELOTA

Mañana da comienzo el campeonato infantil de pelota que ha organizado la Agrupación Riojana en el Frontón La Campa.

En jornadas sucesivas, diariamente y sin interrupción, comenzando a las cuatro y media de la tarde, se jugará la primera fase, cuyo calendario es el siguiente:

**MAÑANA, DIA 11**  
Pedro A. Gómez-Florencio Pascual contra Octavio Ruiz-Florencio Lázaro.

Jesús María Vallejo-Florencio Lázaro contra José Pablo Ruiz-Gerardo Justa. Manuel Durán-Alejandro Rubio contra Basilio Sáenz-Antonio Cremades.

**DIA 12**  
Abel Palacios - Miguel A. Rodríguez contra Luis Sacristán-Paco Hervías.

Javier Bellido-Javier Ruiz Bazán contra Luis María Benito-Javier Rubio.

Alberto Justa-Angel Carrillo contra Florencio Santamaría-Santiago Peña.

**DIA 13**  
Javier Martínez - Juan C. Fuentes contra Santiago Herrero-José Luis Ortega. José Luis Martínez-Meléndez contra Carlos Al-

piér-Carmelo Altuzarra. Tomás del Pozo-José María Rodríguez contra Martín Iparraguirre-Jesús Muga.

**DIA 14**  
Abel Palacios - Miguel A. Rodríguez contra Jesús Guerra-Gonzalo Ortega.

Julio Zabalza - Jesús Zabalza contra Adolfo Sáenz-Félix Lázaro.

Alberto Justa - Angel Carrillo contra Ricardo Sacristán-Paco Sacristán.

**DIA 15**  
Pedro A. Gómez-Florencio Pascual contra Javier Martínez-Juan Cruz Fuentes.

Jesús María Vallejo-Florencio Lázaro contra Roberto Ruiz-Isidro Ruiz.

Manuel Durán-Alejandro Rubio contra Tomás del Pozo-José María Rodríguez.

**DIA 16**  
Luis Sacristán-Paco Hervías contra Jesús Guerra-Gonzalo Ortega.

Javier Bellido-Javier Ruiz Bazán contra Julio Zabalza-Jesús Zabalza.

Florencio Santamaría-Santiago Peña contra Ricardo Sacristán - Paco Sacristán.

**CAMPEONATO DE LA HIPICA**  
Ya adelantábamos la pri-

mera jornada del campeonato de otoño que ha organizado la Sociedad Hipica en su magnífico frontón.

Lastima que carezca de cubierta, porque entonces podría ser un escenario apropiado para jugar con pelota de cuero. Entretanto hay que seguir jugando a goma.

Hoy juegan, a las diez de la mañana, Ruiz y Azofra contra Asensio y Emeterio. Martínez y Beracochea contra Terreros y Pérez Luna y Arandia contra Dorronsoro y Flores.

### PROGRAMA DE FIESTAS EN PRADEJON

Nos llega el programa que han preparado en Pradejón para sus fiestas de San Antonio. Los días 14, 15 y 16 habrá partidos, desfilando lo mejorcito del campo aficionado. En otro lugar aparece la cartelera completa.

Cada día habrá dos partidos de parejas.

Un esfuerzo por parte de Pradejón, que bien merece la compensación por parte de los aficionados.

### NAJERA Y LOS DEPORTES

## Inauguración de temporada en «La Salera»: a las cinco de la tarde, Nájara-La Calzada

Ha llegado el momento de la inauguración en «La Salera» de la nueva temporada de fútbol. Y por cierto que con caracteres casi de jornada intensiva, puesto que corresponde presentarse tanto al equipo de Primera Regional como al juvenil.

Primeramente, por la mañana, a las once, el conjunto juvenil del Nájara se las verá con el logroñés La Unión, en partido nada fácil para nuestros representantes, aunque los resultados del pasado domingo (derrota najerista en el campo del Loyola, mientras sus oponentes de esta semana salieron derrotados de su propio campo a manos del Arnedo) pudieran hacer pensar otra cosa. Los visitantes vendrán dispuestos a borrar aquel resbalón, y no pueden los de casa confiar.

Pero será a las cinco de la tarde de este domingo cuando se produzca el gran acontecimiento. Porque el primer visitante a recibir en «La Salera» es nada menos que el conjunto de la máxima rivalidad, el La Calzada, de Santo Domingo, digno vencedor del siempre potente Muskarla, y que será el rival difícil e incómodo de siempre. Más todavía en esta ocasión, pues parece ser que han

logrado un magnífico conjunto, mientras los najeristas, en Rincon de Soto, no demostraron un gran juego.

El partido reúne los mayores atractivos. Por ello, el campo ofrecerá esa tarde una entrada de las de gala, aunque el hecho de que el Logroñés juegue en «Las Gaunas» pueda restar algún espectador.

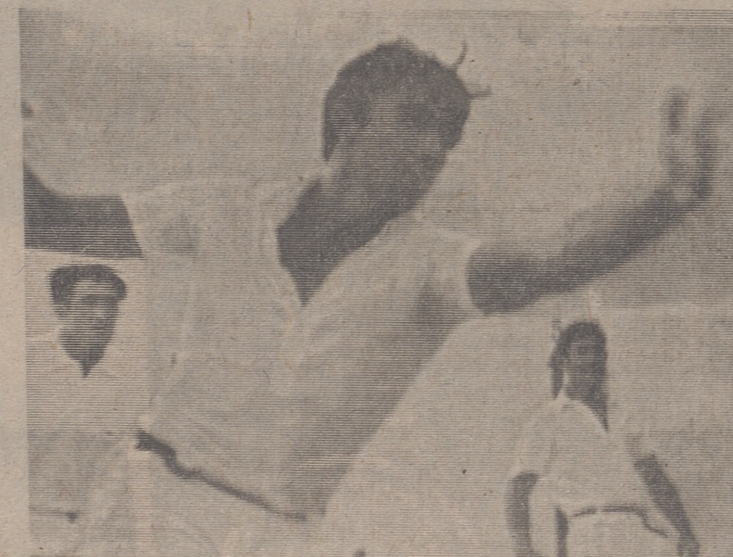
Existe además un gran interés por ver al primer equipo najerino en acción, en partido de competición. Se sigue pensando que la animosa directiva ha logrado formar un conjunto que ha de producirnos muchas satisfacciones. Y este hecho nos precisamente sus jugadores los que han de demostrarlo en el campo. Y esta primera oportunidad es además de las que significan la mejor piedra de toque para comprobar la realidad de esa afirmación, precisamente por lo que siempre sig-

nifica la visita de los calceatenses, esos antiguos rivales (hablamos en términos deportivos, se entiende) que tan buenos partidos nos han siempre ofrecido.

También hemos de pensar en que la temporada es larga y en su transcurso pueden ocurrir muchas cosas. Precisamente por ello hemos de considerar del todo necesario no confiarse y asegurar desde el primer día los partidos a jugar en casa, para, en el peor de los casos, no adquirir negativos, que al final pueden entorpecer y mucho una satisfactoria clasificación.

En todo caso, como todavía es pronto para sacar conclusiones anticipadas, no queremos juzgar. Nos limitamos a lo dicho, y ya veremos lo que ocurre en el terreno de juego para poder formar una opinión justificada.

## ARROYO GANO A RETEGUI



Ayer, en San Sebastián, se enfrentaron Arroyo y Lajos contra Retegui y Andueza. El partido resultó muy bonito, jugando el de Oyón magníficamente, consiguiendo la victoria por 22-14, bien apoyado atrás por Lajos. Andueza II también jugó bien, así como Retegui.

**AYER, EN HARO**  
Moreno-Guerrañu, 22; Nalda I-Muga, 17.  
Del Val-Bados, 22; Erostarbe-Aldazabal, 21.

**FABRICA DE HIGIENIZANTES E INSECTICIDAS DOMESTICOS**  
NECESITA REPRESENTANTE PARA LOGROÑO Y PROVINCIA  
Deberá relacionarse con centros de trabajo de todo tipo, colegios, salas de espectáculos, centros oficiales, religiosos, droguerías, etc. Ofrecemos apoyo constante y elevadas comisiones. Interesados, escribir detallando historial a Productos Gers, S. L., Sanducelay, 12, Pamplona  
Se contestarán todas las cartas

**VENDEDOR**  
Introducido en la industria, para venta productos químicos-industriales. Zona Navarra y Logroño. Interesados, escribir a OISA.  
Apartado 328. BILBAO.  
C. N. S. núm. 6.887

## GAÑE MAS DE 30.000 PTAS. MES

siendo TECNICO EN TRANSPORTES en pocos meses. Aproveche oferta lanzamiento en España del famoso Curso WICK acelerado por correo, que incluye envío gratis receptor siete etapas, dos ondas, circuito impreso. Pida hoy mismo folleto gratis, sin compromiso. Admisión limitada.  
IHAR, Talleres, 27. BARCELONA (Autoriz. Minist.)

## FRONTON MUNICIPAL. PRADEJON

### GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

Jueves día 14 de septiembre de 1972, a las cinco de la tarde,  
GARCIA - ARENZANA, de Albelda,  
Contra  
BLANCO-BLAGOS, de Alberite y Logroño.  
LEIVA - IRUZUBIETA (Rioja)  
Contra  
ARCELUS - VIZCAY (Navarra)  
Viernes día 15 de septiembre de 1972, a las cinco de la tarde  
PAPITOS - RAMIREZ, de Villamediana y Albelda  
Contra  
SOLOZABAL - GUEDAN, de Tricio y Murillo de Río Leza  
SACRISTAN I y II, de Tricio,  
Contra  
MARTINEZ - ESPARZA II, de Lodosa  
Sábado día 16 de septiembre de 1972, a las cinco de la tarde  
MAGANA - BURGOS, de Huercanos y Logroño,  
Contra  
MARTINEZ - MALLAGARAY, de Sorzano y Logroño  
MARIN - DEL POZO (Rioja)  
Contra  
CHOPERENA HERMANOS (Navarra)

## Resultados de los partidos jugados ayer

PRIMERA DIVISION	
Real Madrid-Gijón	1-0
At. Bilbao-Celta	1-1
Valencia-Barcelona	0-1
Betis-Las Palmas	0-2
SEGUNDA DIVISION	
Tarragona-Baracaldo	2-0
SEGUNDA REGIONAL	
Balsamaiso-Calahorra Ind.	5-0
Berceo-River Ega	1-0

## HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

### FINISTERRE, S. A.

HERRERIAS, 39 - TELF. 22-03-82  
VIDA - INCENDIOS  
DECESOS - ACCIDENTES  
RESPONSABILIDAD CIVIL



ARIES

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Gastos mayores de lo esperado. Noticia de interés práctico. Cierta tendencia a los celos y violencia. Oscilaciones en los estados de humor. No se anticipa a los acontecimientos. Sea ágil.



TAURO

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo). — Dificultades que tienden a resolverse por sí mismas. Motivo de ilusión y satisfacciones íntimas. Importancia de una decisión. Variable. Actúe con un criterio de independencia y autoidentidad, con amplitud.

Selecta sastrería a medida

**Michel**

¡¡Sólo para hombres...  
...Que quieren destacar!!  
SAGASTA, 2.



GEMINIS

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Gastos relacionados con la vida familiar o social. Dificultades que varían y se resuelven mejor solas. Actúe de acuerdo con la oportunidad. Evite toda clase de discusión y esquivar los problemas. Hable poco.

OPTICA  
**KOMAR**

Centro Mecanográfico  
**Pancorbo**

Av. República Argentina, 32.  
Teléfonos 21-19-24 y 21-11-50  
LOGROÑO



CANCER

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio). — Dificultades que se superan fácilmente. Contrariedad de última hora. No se deje llevar por el impulso. Oportunidades recreativas y proyectos de interés. No haga las cosas que desconoce. Sea prudente.

ARTICULOS REGALOS

**KANOS**

MUEBLES DECORACION  
Avenida de Portugal, 5 Telf. 22-37-85



LEO

LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Oscilaciones y retrasos de última hora. Motivo de satisfacción. Encuentro grato. Mayor de lo habitual. Optimismo predominante. Guíese fundamentalmente por el íntimo o la lógica y no por las intuiciones. Sea espontáneo.

**bitter**  
**MARTINI**



VIRGO

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Facilidades y suerte en la evolución espontánea. Prueba de admiración o simpatía. Oscilaciones de humor con predominio del optimismo. Centralice bien sus propósitos y ocúpese sólo de lo esencial. No insista.

OLYMPIA INTERNATIONAL  
Agencia Oficial

**Pancorbo**



LIBRA

LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Cuidé los primeros y los últimos pasos. Conducta que no interpretada adecuadamente. Oscilaciones o imprevistos. Irregular. Excesos emotivos. Trate en lo que pueda de cambiar de ambiente social o recreativo. No discuta.

SANEAMIENTOS  
**GARBE**

Distribuidor para Logroño y provincia de SCALA  
San Antón, 10. Telf. 22-31-87.



ESCORPIO

ESCORPIO (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Gastos necesarios y bien realizados. Dato útil. Pequeña discusión. Imprevisto. Ciertas dificultades de última hora. No se deje convencer por la opinión de ciertas personas; no pregunte ni pida consejo. Actúe con independencia.

**bitter**  
**MARTINI**

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Facilidades del lado familiar o habitual. Motivo de decepción o disgusto. Dificultades imprevistas. Oscilaciones. No insista si las cosas no se producen con oportunidad para su propósito. Sea diplomático.

**ALONSO T.V.**

PRIMERAS MARCAS EN  
ELECTRODOMESTICOS  
Vera de Rey, 22. LOGROÑO



SAGITARIO

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Contrastes en la suerte; actúe con mucho sentido de la oportunidad. No se deje impresionar por palabras ajenas a los verdaderos sentimientos. Desigual. Proyectos recreativos de interés. Evite toda discusión y esquivelas.

Confección impecable  
**Michel**

¡¡Sólo para hombres...  
...Que quieren destacar!!  
SAGASTA, 2.



CAPRICORNIO

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Favorable para la familia y regular en lo que pudiéramos llamar personal, propio. No se deje llevar por la ira ni exagere lo que carece de importancia. Riesgos de vehemencia. Algún error. Haga de la lentitud su clave, pero sin pereza.

FINISTERRE, S. A.  
HERRERIAS, 39. TELF. 22-03-82

¡¡CAZADORES!!  
Les tramitará INMEDIATAMENTE el certificado del Seguro Obligatorio de Caza



ACUARIO



PISCIS

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Motivo de gran satisfacción sentimental. Proyectos interesantes pero utópicos. Evite cualquier autosuficiencia o exceso de orgullo de su parte. No regatee preguntas.

## OLIMPIADA - 72

### ATLETISMO

## DOS RECORDS MUNDIALES Y DOS OLIMPICOS

MUNICH, 9 (A.F.I.) — Dos nuevos records mundiales y dos olímpicos (cuatro si se cuentan los dos mundiales, que también son lógicamente olímpicos) se lograron en la larga jornada de atletismo que tuvo lugar hoy desde las diez de la mañana, e ininterrumpidamente, hasta poco después de las seis de la tarde.

El primer record mundial se produjo en las series semifinales de los 4 x 100 metros lisos femeninos y corrió a cargo de Alemania Oriental, magnífico cuarteto integrado por Dagmar Kaesling, Rita Kuehne, Hölga Seidler y Monika Zehrt. En la

serie anterior, las alemanas federales habían establecido un nuevo record olímpico, para en la siguiente ser las orientales quienes lograron nueva marca mundial y olímpica, con unos magníficos 3-28.5.

La soviética Ludmila Bragina se impuso en la final de los 1.500 metros lisos, logrando también una nueva marca mundial, con 4-01.4. La Bragina —excelente atleta de ritmo constante, demolidora— ganó con clara ventaja sobre la segunda, lo que quiere decir que —si la obligan— puede realizar mejor tiempo.

La jornada se abrió con un

vo record olímpico en disco femenino. La rumana Argintina Menis —potente, con perfecto giro en el momento de lanzar— consiguió 61,58 metros, que la califica para vencer en la final de la especialidad, en incluso, con posible superación del record.

En el lanzamiento de peso, el polaco Wladislaw Komar —en el que no se contaba— se adjudicó la victoria y marcó un nuevo record olímpico con 21,18 metros.

La nota desagradable de la jornada corrió, desgraciadamente, a cargo del equipo de rele-

vos masculino de España. En la cuarta serie de los 4 x 100, España realizó una magnífica carrera en las tres primeras postas, yendo por delante de cuartetos como los de Estados Unidos, Gran Bretaña e Italia, entre otros. Pero en la entrega del testigo al cuarto relevista, entre uno y otro (García López y Sarría) se hicieron un pequeño lío y el testigo cayó a la pista, lo que supuso la inmediata retirada española. Lástima, porque se iba realizando una gran carrera que hubiera supuesto la calificación y un nuevo crono español.

## BREVEMENTE

### PIRAGÜISMO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — En la prueba de piragüismo olímpico K-1, femenino, la Unión Soviética se ha adjudicado la medalla de oro. Holanda consiguió la de plata y Hungría la de bronce.

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La Unión Soviética ha conquistado la medalla de oro en la competición olímpica de piragüismo K-4. La medalla de plata la conquistó Rumania y la de bronce fue para Noruega.

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La Unión Soviética se ha adjudicado la medalla de oro en la prueba de piragüismo K-2, correspondiente a la competición olímpica. La de plata fue para Hungría y la de bronce para Polonia.

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La Unión Soviética ganó la medalla de oro en la competición olímpica de piragüismo C-2, masculino. La medalla de plata fue para Rumania, para Bulgaria la de bronce.

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La Unión Soviética se adjudicó la medalla de oro en la prueba de K-2, femenina, correspondiente a las competiciones olímpicas de piragüismo. La de plata fue para Alemania Oriental y la de bronce para Rumania.

### LANZAMIENTO DE PESO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — El lanzador polaco Wladislaw Komar conquistó la medalla de oro y estableció un nuevo record olímpico en la final de lanzamiento de peso.

La medalla de plata fue para el norteamericano George Woods y la de bronce para el alemán oriental Hahtmut Briesenick.

El lanzamiento de Komar fue de 21,18 metros.

### FINAL DE SALTO DE LONGITUD MASCULINO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — Randy Williams (EE. UU.), 8,20 metros, medalla de oro; Hans Bangartner (Alemania Federal), 8,18, medalla de plata, y Arnie Robinson (EE. UU.), 8,03, medalla de bronce.

### 1.500 METROS LISOS FEMENINOS

MUNICH, 9 (A.F.I.). — Ludmila Bragina (URSS), 4-01.4, nuevo record mundial y olímpico, medalla de oro; Gunhild Hoffmeister (Al. Or.), 4-02.8, medalla de plata, y Paola Cacci (Italia), 4-02.9, medalla de bronce.

### OJEDA, PERDIO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — El judoka español Santiago Ojeda Pérez perdió ante el japonés Shinowaki Masatoshi, por puntos, en combate correspondiente a la primera ronda del grupo «B».

### TIRO CON ARCO FEMENINO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — Después de lanzarse en la tarde de hoy 36 nuevas flechas, que completan por ahora 216, desde una distancia de 60 metros, figura en los primeros puestos la norteamericana Doreen Wilber, con 1.805 puntos; Keto Lossabridze (URSS), con 1.801, y Emm Gaptchenjo (URSS), 1.795.

La española María Teresa Romero figura en el puesto 12, con 1.754.

### TIRO CON ARCO MASCULINO

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La clasificación con tiro con arco, masculino, después de tirada de 36 flechas a una distancia de 70 metros, figura en primera posición John Williams (EE. UU.), con 1.870 puntos; Gunnar Jarvil (Suecia), 1.839, y Donald Jackson (Canadá), 1.812. En el puesto 49 figura el es-

pañol Emilio Ramos, con 1.611 puntos.

### «EL DEPORTE BRITANICO NO SE GOBIERNA POR DECRETO»

LONDRES, 9 (A.F.I.). — «En este país no gobernamos nuestro deporte por decreto gubernamental», ha manifestado hoy el ministro de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas-Home, en una declaración en la que ataca la petición de retirada del equi-

po olímpico británico de Munich, formulada el jueves por Harold Wilson.

El jefe de la oposición pidió que el Gobierno insistiera en la inmediata retirada de los deportistas británicos, a consecuencia de la muerte de once atletas israelíes.

«La decisión de permanecer en Munich, ha contestado Douglas-Home, es competencia del Comité Olímpico Británico, no del Gobierno».

### HOCKEY

## España, al vencer a Malasia, séptima en el torneo

MUNICH, 9 (A.F.I.). — España se adjudicó la séptima posición en el torneo olímpico de hockey sobre hierba, al vencer por dos goles a uno a Malasia en partido jugado hoy aquí.

El primer tiempo finalizó con ventaja española por dos goles a cero.

Alustiza marcó el primer gol a los 19 minutos en un penalti córner, y dos minutos después

Francisco Amat conseguía el séptimo. El tanto de Malasia se marcó a los 19 minutos de la segunda parte, por medio de Shammuganathan.

España jugó bien en la primera parte, en la que aseguró el resultado, imitándose en la segunda a contener a su adversario, que fueron a menos a medida que discurría el encuentro.

## Desavenencia americana entre blancos y negros

MUNICH, 9 (A.F.I.). — La desavenencia que desmembra psicológicamente a la delegación americana desde su llegada a Munich es la consecuencia característica de la situación en que se debaten actualmente los Estados Unidos, en el plano interno.

Parece no existir posibilidad de diálogo franco y constructivo entre las comunidades blanca y negra americanas, cuyas posiciones, en muchos dominios, se endurecen considerablemente en lugar de ablandarse. Todos los pretextos son buenos para hacer incapaz en la mala voluntad o la mala fe de la otra parte. Incluso a nivel político, el problema pare-

ce insoluble. Los problemas de origen racial surgen durante todo el año. Los desórdenes sociales, y sobre todo últimamente, la desazón universitaria, lo demuestran casi a diario. A menudo el enfrentamiento es disimulado hábilmente entre blancos y negros, pero es evidente que el equipo olímpico americano no podía escapar a las repercusiones de una situación semejante. Las disensiones internas de la delegación estadounidense que le impiden obtener, en Munich todo el rendimiento de que es capaz, no son más que el fiel reflejo de los problemas a que se enfrentan los americanos entre ellos mismos.

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AJEDREZ

## Primera derrota de Jiménez

El ribesano Jiménez ha sufrido su primera derrota en el campeonato de España de ajedrez al ser derrotado en la octava ronda por el aragonés Brosa.

# LAS MELANCOLIAS DE PIO BAROJA



Releer la obra de Baroja, que siempre es un lujo, puede servirnos para reconsiderar lo que fue un tiempo pasado y también para descansar de no pocas irritantes inquietudes literarias de la hora actual; para contrastar maneras estéticas e, incluso, soñando, para pasear al lado del escritor por las calles tristes de Madrid a la casa de amaneceres.

En casi todos los libros de Baroja se estremece o estalla algún amanecer; a veces real a veces metafórico. Don Pio, que tenía de la bondad humana un concepto agnóstico y duro, se entretenía inventando crepúsculos del alma; es decir, melancolía. Le producía pena la vida y, por ello, se alejaba de las cosas vulgares, de la monotonía, para ingresar, como un poseo, en un misticismo especial elaborado por él mismo personalmente, sin sumisión a leyes ni a normas más o menos convencionales. El misticismo de Baroja era la conciencia del escritor, del caminante, del enamorado de las sonrisas amar-

gas. Porque el hombre fue obediente a su corazón; aunque esta obediencia, no siempre transparente, le causase alguna desolación, casi siempre melancólica. A veces tenía que pagar la traición del alma y de la vida.

Se dice que fue sectario don Pio. Y este posible sectarismo, creemos, fue más bien un gesto intelectual, un rito personal, tal vez un reto audaz a las acciones humanas que no compartía, una incomodidad con la aburrida uniformidad de la Humanidad. Anhelada un mundo mejor y vivía en permanente acto de servicio. Asperamente. Con él procuraba exteriorizarse, aunque fuese mentira. Despreciaba el vicio, la coacción, el chantaje social, la política pobre, la transacción sucia. Le gustaba escaparse del mundo. Porque era un romántico sin que- rerlo. Casi sin buscarlo se encontraba con la noche, con el paisaje sombrío o hermoso, con la humildad y con el tiempo. Y en el tiempo, en los tiempos del escritor, amanecía a

diario. Era un amanecer especial de ideas y de luchas atroces, de emociones e inventos que transmitía secamente, austera, utilizando esa prosa única, ya histórica, recogida en los caminos, en las esperas dolorosas, en las pobreza de las ciencias pobres, en los gestos de los locos.

Queda aún en pie la amargura posible de Pio Baroja. No acabamos de comprender esta circunstancia. Porque si era amargo a través de su obra, esta amargura resulta de una excepcional fuerza poética, rotunda, en ocasiones hermosa. Se trataba en definitiva de la lucha. Yo creo que Baroja luchaba todos los días; consigo mismo primero; con el mundo después. Y con las ideas y los compromisos. Con el tiempo de soñar amaneceres. En no pocas ocasiones se refería a la tristeza de las tardes, a la tristeza de la vida, quizá porque la soledad del escritor estaba triste.

No acordamos de Baroja con frecuencia. Como nos acordamos de Azorín, de Miró, de Ramón Gómez de la Serna... Y cuando la literatura de hoy nos hace dudar, cuando los libros modernos —algunos— no nos dicen casi nada, resulta imprescindible el aire, el estilo, el refugio de Baroja; esa fuente siempre nueva e inagotable. "Por entre nubarrones apareció en el cielo la Luna amarillenta y triste rodeada de un gran cerco; las nubes iban pasando rápidamente por delante". Y pensamos que Foxá fue también un discípulo de Baroja cuando escribía: «Mira la Luna. La Luna; sencillamente la Luna, sin greguerías, sin metáforas. La Luna como dicen los pastores».

Bien es verdad que el escritor, por ser muy sagaz, era despiadado y hasta cruel, humanamente hablando, ante ciertas actitudes de la vida. Necrófilo a veces, convertía en poesía melancólica las sombras de los cementerios. Pero sin abandonar nunca la poesía: nubes y cielo de Madrid, de París, de Londres, que Baroja contemplaba sentado en un banco, solo, escuchando el rumor del viento o, quizá, adivinando el silencio de la vida.

(Pyresa)

José Luis MARTIN ABRIL

## AYER, PRIMERA MISA DEL PADRE CAVALLERI

Ayer, a las seis de la tarde y en el Colegio de María Inmaculada celebró su primera misa el sacerdote italiano Giampetro Cavalleri. La capilla estuvo repleta de jóvenes porque el Padre Cavalleri fue durante tres años director del Club Ju-

venil Glera. Es doctor en Ciencias Económicas y en Teología y es uno de los veinticuatro sacerdotes del Opus Dei que recientemente fueron ordenados por el arzobispo de Valencia en Madrid, doctor Lahiguera.

Excmo. Ayuntamiento

## DELEGACION DE TRAFICO

De conformidad con la nota de esta Delegación, de 6 de los corrientes, se pone en conocimiento general que por razón de las obras de acondicionamiento de calzadas que se están efectuando y que motivaron la misma, quedarán cerradas al tráfico, y con prohibiciones de estacionamiento para vehículos, las calles siguientes, por el tiempo que se cita:

José Antonio Primo de Rivera, día 11, desde las siete horas en adelante. Sagasta, mismo día, a continuación.

Muro de la Mata, día 12,

continuando con Bretón de los Herreros.

En días sucesivos se irán dando fechas de los trabajos a realizar en Plaza del Alferez Provisional, Avenida de Portugal, Miguel Villanueva, Vara de Rey (tramo frente a la Diputación Provincial), Calvo Sotelo, Oviedo y La Cierva.

Con este motivo, se insiste en la recomendación de que los usuarios tengan presentes estas restricciones y en esos días presten especial atención a las informaciones que esta Delegación irá haciendo públicas sobre las mismas, ya que no se pueden precisar con exactitud las fechas debido a los condicionamientos que imponen tanto la mecánica de la operación como las condiciones atmosféricas.

Logroño, 9 de septiembre de 1972.

El Teniente de Alcalde Delegado

## DOS HERIDOS GRAVES

A las 4,10 horas del día de ayer, el turismo matrícula LO-16.524, conducido por Eugenio Cenicero Rioja, de 32 años, vecino de Santo Domingo, se salió de la calzada, dando posteriormente varias vueltas de campana en la carretera local de Haro a Pradolengu, término de Santo Domingo de la Calzada.

Como consecuencia del suceso resultaron heridos de gravedad el conductor y su acompañante, Domingo Rioja Bustillo, de 25 años.

## VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

TURNO TERCERO, SAN JOSE

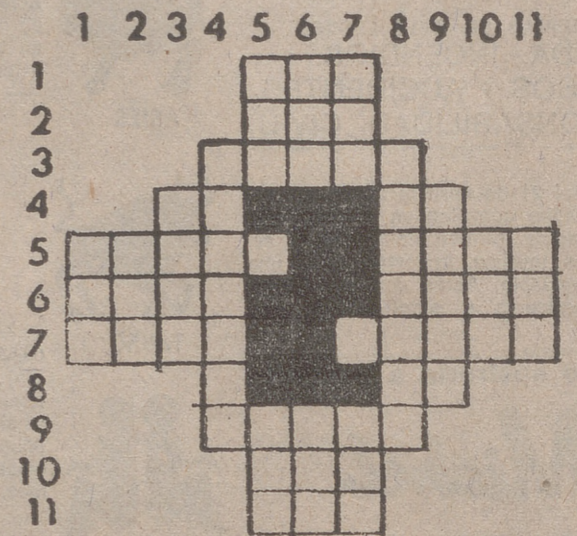
Celebrará su vigilia mensual reglamentaria en la noche de hoy, domingo, día 10, a las diez y media de la noche, en la I. I. de Palacio.

## El tiempo en España

### TORMENTOSO

Tiempo previsto para hoy: Los mapas para hoy dan una borrasca al Nordeste de Galicia y un frente, ya entrando en el Mediterráneo. Los vientos soplarán frescos, de componente Norte, y el pronóstico para hoy debe ser de cielo cubierto, con chubascos en el Cantábrico y Norte de Galicia. Nubosidad variable en el Norte del Duero y Mancha Oriental. Muy nuboso o cubierto, con tormentas, en la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, y parcialmente nuboso en el Centro y litoral de Murcia y Andalucía, aunque mejorando por la tarde.

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Rostro. — 2: Junte. — 3: Guardia. — 4: Terminación verbal. Letra turca. — 5: Extrañas. Terminación del diminutivo, en plural. — 6: Tostar. Dilatado, extendido. — 7: Acostumbré. Zanja, excavación que forma en el terreno el paso de las aguas llovedizas. — 8: Río gallego. Preparación. — 9: Aviso o noticia que se da en secreto y con cautela. — 10: Catedral. — 11: Se atreve.

VERTICALES. — 1: Nivel. — 2: Tuesto. — 3: Lábrale. — 4: Especie de estolas que usaban los romanos. — 5: Pronombre. Fiera. — 6: Consonante. Letra, en plural. — 7: Emperador. Alabanza. — 8: Amontonado. — 9: Pato. — 10: Terminación del aumentativo. — 11: Sonido.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Set. — 2: Ico. — 3: Arosa. — 4: An. Ta. — 5: Pavor. Rimo. — 6: Asid. Aros. — 7: Cadí. Osera. — 8: oN. As. — 9: Orzar. — 10: Eas. — 11: Ose.

VERTICALES. — 1: Pac. — 2: Asa. — 3: Avido. — 4: Anodino. — 5: Sir. Reo. — 6: Eco. Zas. — 7: Tos. Ase. — 8: Atrasar. — 9: Aires. — 10: Mor. — 11: Osa.

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

## El Curso de Lengua Inglesa para profesores de E.G.B.

En aplicación de las instrucciones cursadas por la Dirección General de Ordenación Educativa se convoca la celebración de un curso de lengua inglesa, en esta capital, para profesores de E.G.B.

Podrán solicitar tomar parte en dicho cursillo los maestros en posesión inicial de conocimientos básicos de la lengua Inglesa, expresando en la petición los méritos profesionales y títulos académicos que poseen. Igualmente podrán solicitarlo quienes, habiendo seguido el I Cursillo, no hubieran obtenido certificado positivo.

No precisarán la realización

del cursillo para poder impartir enseñanzas de inglés en la E.G.B., quienes posean el título de licenciado en Filología Moderna (Subsección Inglesa), el de diplomado por la Escuela Central de Idiomas o equivalente (según decreto 329/1959 de 12 de marzo), o quienes hayan obtenido certificado positivo en el I Cursillo.

El curso, que será gratuito, comenzará el 9 de octubre para finalizar el 30 de mayo, desarrollándose fuera de la jornada lectiva de los maestros asistentes, a razón de 15 horas semanales.

La presentación de solicitudes se efectuará en esta Delegación (Gran Vía, 18), antes del día 25 de septiembre.

Logroño, 7 de septiembre de 1972.

La Delegado,  
Solange Castro Montes

### Instituto Masculino de Bachillerato

BACHILLERATO NOCTURNO 1972-73

Todos los alumnos interesados en cursar estudios nocturnos deben solicitar la admisión antes del día 15, viernes. Se impartirán los cursos tercero, cuarto, quinto, sexto y C.O.U.

Cuando en algún caso no se llegue a 30 alumnos, los estudios serán mixtos con el Instituto Femenino, y si, ni juntando ambos sexos se llega a 30, no podrá impartirse el curso correspondiente. Las condiciones detalladas se hallan en el tablón de anuncios.

EL DIRECTOR,


### MATRICULA DE LICENCIATURA

A partir de la fecha hasta el 15 del corriente, ambos inclusive, se admite matrícula de licenciatura en la Secretaría de Medicina de la Universidad de Zaragoza, de once a una de la tarde.

El importe de esta matrícula se encuentra detallado en los tablones de la Facultad.

Zaragoza, 7 de septiembre de 1972. — El Decano.

NUEVA RIOJA 10 de septiembre de 1972.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR


## Don José María López Pinillos

QUE FALLECIO EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1971, A LOS 33 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Vicenta Sáinz; hijos, César, José Miguel y María Dolores; padres, doña Encarna y don José María; padres políticos, don Pio Sáinz y doña Francisca Bretón; hermanos, Ana María, Olga y Juan Ignacio; hermanos políticos, abuelas, tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, así como al NOVENARIO que comenzará a partir del MARTES, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la Imperial Iglesia de Santa María de Palacio, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de septiembre de 1972.



Segundo Aniversario  
EL SEÑOR

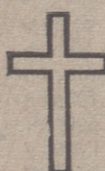
## Don Felipe Santolaya Iñiguez

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1970,  
A LOS 34 AÑOS DE EDAD, VICTIMA DE ACCIDENTE

R. I. P.

Su viuda, doña María Jesús Ortega Martínez; hijos, Jesús, María del Pilar y Julio; madre, doña Pilar Iñiguez; padres políticos, doña María y don Eusebio; hermanos, hermanos políticos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO, a las NUEVE de la noche del día 12, en la Parroquia de San Pedro, de Ribafrecha, y el día 17, a las 11,15, en el Corazón de María de Logroño.

Logroño, 10 de septiembre de 1972.



EL SEÑOR

## DON PEDRO TOMAS LONGARTE

FALLECIO EN QUEL EL DIA 6 DEL ACTUAL, A LOS 77 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Sara Yanguas; hijos, doña María Jesús, doña Pilar, don Angel, doña Lourdes, don Pedro, don José Luis y don Alfonso; hijos políticos; hermanos, don Emilio y doña Francisca; hermano político, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se celebrarán HOY, a las NUEVE, y SEIS tarde, en la iglesia parroquial de San Salvador, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Quel, 10 de septiembre de 1972.

COCINA

# ¿Sabe usted preparar las conservas para el invierno?

**BERENJENAS SECAS**

Se limpian y se secan muy bien con un paño. Se cortan en finas rodajas y sobre una superficie de mármol se hacen secar al sol, hasta que pierdan toda el agua. Se guardan en una caja de cartón y cuando vayan a utilizarse bastará con meterlas en agua para que recuperen su aspecto primero. Es el mismo sistema que se emplea con las uvas para hacerlas pasas o los higos o los melocotoneros para hacer con ellos orejones.

**GUISANTES CONGELADOS**

Utilizar guisantes muy frescos y sanos. Desgranarlos y separar cualquiera que no esté perfectamente sano, porque si de medio kilo aproximadamente pasa puede descomponer los

otros. Envolverlos en paquetes con papel de plástico o cajas de plástico que cierren herméticamente. Meter los paquetes en el congelador a una temperatura siempre inferior a los 20 grados.

**PIMIENTOS EN ACEITE**

Diez grandes pimientos rojos de carne pulposa y sana. Un ramito de basilisco, seis dientes de ajo y aceite de oliva. Se asan los pimientos enteros hasta que la piel se desprenda bien. Se pelan, se desgranar totalmente y se cortan en tiras anchas. Colocarlos después en un bocal de cristal, alternando una capa de tiras de pimientos y unas rodajitas finas de ajo. Asimismo una ramita de basilisco. Se cubra todo con aceite de oliva. Se tapa herméticamente

y se conserva en un lugar seco y aireado.

**TOMATES EN SALMUERA**

Llenar un tarro de vidrio con tomates maduros y limpios. Cubrirlos con un líquido compuesto de agua (ocho partes), sal (una parte) y vinagre de vino (una parte). Una vez casi lleno el tarro, verter en la superficie un centímetro de aceite de oliva y tapar el tarro con un papel parafinado especial para ello. Se guarda en un armario. En el momento de utilizarlos se retiran con una cuchara de madera y se limpian antes de utilizarlos.

**MERMELADÁ DE TOMATE**

Un kilo de tomates pelados y quitadas las pepitas. Un kilo de

azúcar de caña, tres decilitros de zumo de manzana (se puede comprar envasado), una ramita de vainilla y otra de canela y un vaso de agua. Se vierte el agua, el zumo de manzana y el azúcar en una cazuela de barro. Se agrega la canela y la vainilla y se hace reducir a fuego lento, a fin de obtener un jarabe espeso. Se pasan los tomates por la batidora y se agregan al jarabe. Se deja hervir todo a fuego fuerte, removiendo siempre con una cuchara de madera, hasta que el tomate tenga el aspecto de una gelatina. Viértalo en botes de cristal cuando esté tibio, déjelo enfriar totalmente antes de taparlo con papel sulfurizado mojado en alcohol.

DOÑA LAURA



## Cabellos: una imagen sofisticada de mujer

Longueras es un creador con chispazos geniales, que se encuentran una y otra vez, para darnos, como en una rápida sucesión de diapositivas, la medida de su talento artístico, proflero en ideas, y con absoluto dominio de la técnica.

Desde una jovencísima cabellera natural, elaborada con cierta sabiduría, para que no se suponga en lo más mínimo la intervención del peluquero, hasta una sofisticada imagen como la que nos proporciona y Longueras recorre todas las gradaciones que el arte de la peluquería posee, en un alarde de genialidad y capacidad de trabajo.

Aquí se trata de peinar a la mujer para las horas misteriosas de la noche, en la que lo sofisticado se adapta bien a la magia de los claro-oscuros que la luz artificial proporciona. Unos cabellos recogidos y levantados, que caen en cascada de rizos sobre la frente, elaborados con harto sentido plástico y componiendo con la línea del rostro un conjunto armónico perfecto.

Un velo negro, que la modicostura vuelve a poner de ac-

tualidad sirve de punto final a esta sugestiva creación que será bien acogida por las mujeres elegantes y admiradas por todos.

**PELI-NOTICIAS**

Una de las preocupaciones fundamentales de la mujer de hoy, es la calidad, la salud y la belleza de sus cabellos maltratados por la polución, los tintes de mala calidad o los tratamientos realizados a tonas y a locas por personas poco expertas. Los científicos de este problema los laboratorios L'Oreal de París, han lanzado al mercado europeo, un producto espectacular específico para cabellos secos o grasos, que devuelve rápidamente al cabello su esplendor natural, su fuerza y en consecuencia una extraordinaria belleza, todo ello punto de partida insustituible para que el peinado dure y luzca al máximo. Se llama Elseve y cada una se lo puede aplicar por sí misma en casa después del champú. Su nombre es Elseve, su manipulación sencillísima y sus resultados sorprendentes.

Todo el mundo admira la magnífica cabellera que posee

esa bellísima mujer que es Liz Taylor. Su peluquero personal es Alexandre de París que se desplaza en avión a cualquier lugar del mundo para peinarla y tratar sus cabellos. Según Liz la belleza inalterable de su cabellera se debe a los tratamientos que Alexandre proporciona a sus cabellos, porque es bien evidente que hoy el cabello sufre notablemente las condiciones de la vida en las grandes ciudades, y ya no basta un simple champú realizado una vez a la semana. Alexandre no sólo es un gran artista. Es también un conocedor a fondo de la materia capilar que sabe que no es posible un buen peinado sin unos cabellos perfectamente sanos.

Anallá Gadé ha dado a sus cabellos un tono rubio ceniza que hace todavía más esplendorosa su belleza.

También los hombres cambian el color de sus cabellos. La mayor parte de los actores de televisión española los aclaran, porque en pantalla luce mejor un cabello rojizo o rubio que un cabello negro. José Rubio, es uno de los que se aclaran.

# NUEVO HOGAR

**CORTINAS  
VISILLOS  
TAPICERIAS  
ALFOMBRAS  
TAPICES  
MOQUETAS  
COLCHAS  
MANTAS**

Aproveche nuestra sensacional oferta y magníficos precios para vestir y renovar su hogar.

<b>CORTINA ACRILICA</b> Dibujo labrado (no plancha) 150 cm. ancho <b>39</b> pts. metro	<b>ALFOMBRA LANA SALON</b> (estilo español) 200 x 140 <b>820</b> pts. unid.	<b>TAPICERIA</b> dibujo relieve, 130 cm. ancho <b>69</b> pts. metro	<b>ALFOMBRA PELO CRILENKA</b> todo colorido <b>198</b> pts. unid.	<b>CORTINA ACRILICA ESTAMPADA</b> (no plancha) 150 cm. ancho <b>69</b> pts. metro	<b>MANTELERIA CONFECCIONADA ALGODON</b> cuadros, 6 cubiertos <b>99</b> pts. mant.
<b>JUEGO SABANA Y ALMOHADA ESTAMPADO</b> , cama camera <b>199</b> pts. jgo.	<b>MANTA LANA</b> , viaje coche, ribete cuero, estuche portátil <b>99</b> pts. unid.	<b>JUEGO 3 TOALLAS</b> terciopelo, estampadas baño, lavabo, focador, estuche lujo <b>298</b> pts. jgo.	<b>CORTINA STOR</b> , bajos, dibujo relieve crilenka (etiqueta garantía) 275 cm. ancho <b>198</b> pts. metro	<b>ALFOMBRA LANA PERUANA</b> (fleco y ribete) <b>39</b> pts. unid.	<b>COLCHA ACRILICA</b> estampada, fleco, cama intermedia <b>179</b> pts. unid.
<b>TAPICERIA ACRILICA</b> dibujo escocés 150 cm. ancho <b>4950</b> pts. metro	<b>CORTINA STOR</b> , estampada (fibra acrílica) 275 cm. ancho <b>199</b> pts. metro	<b>MANTELERIA CONFECCIONADA COURTELLE</b> colores lisos, alta tenencia 6 cubiertos <b>298</b> pts. mant.	<b>MANTA ACRILICA TERMOGENA</b> , dibujo funcional, cama camera <b>188</b> pts. unid.	<b>TAPICERIA</b> fondos raso, dibujo brochado 130 cm. ancho <b>145</b> pts. metro	<b>TOALLA ESTAMPADA</b> TERCIOPELO, 55 x 110 <b>79</b> pts. unid.
<b>MANTELERIA CONFECCIONADA CRILENKA</b> , dibujo, 6 cubiertos <b>185</b> pts. mant.	<b>COLCHA RIZO</b> , todo colorido <b>395</b> pts. unid.	<b>CORTINA LINO TERGAL</b> , dibujo gatas, 150 cm. ancho (etiqueta garantía) <b>88</b> pts. metro	<b>TERCIOPELO TAPICERIA</b> 140 cm. ancho <b>119</b> pts. metro	<b>COLCHA ACRILICA</b> fleco, cama colegial <b>149</b> pts. unid.	<b>JUEGO SABANA Y ALMOHADA BORDADO</b> , cama matrimonio <b>329</b> pts. jgo.
<b>CORTINA COURTELLE</b> labrada, 150 cm. ancho (etiqueta garantía) <b>99</b> pts. metro	<b>VISILLOS COCINA</b> estampados, (tergal gatas) (etiqueta numerada) 80 cm. ancho <b>59</b> pts. metro	<b>TAPICERIA ANTRON</b> cuadros 160 cm. ancho <b>68</b> pts. metro	<b>COLCHA AGOLCHADA</b> estampada, tergal, volante doble, matrimonio de 1.600 plas. a <b>398</b> pts. unid.	<b>CORTINA STOR</b> , raso acrílico (etiqueta garantía) 275 cm. ancho <b>198</b> pts. metro	<b>COLCHA SATEN</b> , bordado suizo, matrimonio <b>1.195</b> pts. unid.

REGALAMOS GLOBOS TODOS LOS DIAS

COMIENZA EL LUNES. 11 DE SEPTIEMBRE

## PELETERIA RICINDBER

ha seleccionado, como todos los años, las pieles más bellas para su elegancia: RENARD, VISONES, OCELOT, ASTRAKANES, RAT MUSQUE, FOCA, PATAS DE VISON, etc., y toda clase de pieles para adornos, que, en nuestros talleres, se transformarán en la prenda por Vd. deseada.

## PELETERIA RICINDBER

CALLE GENERAL FRANCO, 18.

# Sancarlos

## cadena textil

G

MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

## EMPRESA CATALANA DE ALIMENTACION

PRECISA DISTRIBUIDORES

De sus productos, aceites y frutos secos, por hallarse en pleno período de expansión.

Exigimos: Dedicación y profesionalidad. Inmejorables referencias. Distribución ya organizada con red propia.

Ofrecemos: Calidad europea en los fabricados. Precio supercompetitivo. Exclusiva con gran futuro. Apoyo en ventas.

Interesados dirigirse, dando toda clase de datos sobre la organización actual de ventas y referencias a:  
I. P. S. A. - Apartado, 20. TARREGA (Lérida)

## EL CUPLE A TVE

En los estudios de televisión se termina de grabar en estos días la primera serie de televisión en video-color. Se trata del musical "Divertido siglo", que constará de 26 episodios, de 90 minutos de duración. El realizador y guionista de la nueva serie es Fernando García de la Vega.

El clima en el estudio y en los distintos controles es el de estar asistiendo a un experimento apasionante. El equipo trabaja de una forma mucho más unida que en las grabaciones en blanco y negro: aquí es imprescindible que el decorador, Fernando Sáez, el encargado del vestuario Matías Montero, y el jefe de maquillaje Francisco Pugal, estudien "sobre la marcha" el resultado de la utilización de los distintos colores y varien éstos de acuerdo con las observaciones del iluminador, Enrique Romay y del encargado del control de imagen, Feliciano Sofin.

Enrique Romay dice que, desde su punto de vista, lo ideal es conseguir el color natural más cercano a la realidad, de ahí la utilización de colores pastel o la tonalidad de los co-



## RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.	3,30 La radio es joven.
8,20 Concierto matinal.	4,00 Musicalísimo.
9,15 Charlas del P. Angulo.	5,00 Carrousel deportivo.
10,00 Misa para enfermos.	Crónicas.
10,10 Domingo club.	9,30 Tercera División.
12,00 El gran musical SER.	10,00 Radio Nacional.
1,00 Haro en fiestas.	10,30 Domingo deportivo.
2,00 Aperitivo musical.	11,00 Show deportivo.
2,30 Radio Nacional.	12,00 Olimpiada de Munich.
3,00 Sobremesa.	12,15 Tino show.

lores de acuerdo con la intención del realizador.

"Divertido siglo" se basa en varios personajes fijos que avanzan de dead, mueren o desoporecen y son sustituidos por otros a lo largo de los 26 programas de la serie.

1,00 Resumen deportivo en la SER.  
1,15 Adiós, domingo, adiós.

## Radio Calahorra

**Domingo**

8,00: Apertura.	12,00: Angelus.	14,25: Compases de espera.
8,05: Buenos días.	12,03: Gran programa.	14,30: Diario hablado.
10,00: De todo un poco.	12,18: Voces de Méjico.	15,00: Contrapunto 21.
11,00: Cita en la mañana.	12,30: Discos dedicados.	15,30: Tarde de fiesta.
11,30: Hermana radio.	13,00: Radio festival.	16,30: Domingo deportivo.
12,00: Angelus.	13,00: Parada musical.	19,00: Baile usted con nosotros
12,03: Gran programa.	14,00: Canciones para el e-cuerdo.	20,00: Santo Rosario.
12,18: Voces de Méjico.		20,15: Una voz en la noche.
12,30: Discos dedicados.		20,30: Discos dedicados.
13,00: Radio festival.		21,00: Los que triunfan.
13,00: Parada musical.		22,00: Radio Nacional.
14,00: Canciones para el e-cuerdo.		22,30: Cierre.

## IMPORTANTE INDUSTRIA DEL NORTE DE ESPAÑA DEDICADA A LA FABRICACION DE MUEBLES PRECISA

### ENCARGADO DE FABRICACION

—con experiencia—

Escribir con historial a **Publicidad GIS.**  
Miguel Iscar, 21 - VALLADOLID, citando en el sobre la referencia "Encargado".

## REGISTRO GENERAL DE EXPORTACIONES RENOVACION DE NUMERO PARA 1972

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de la Provincia de Logroño pone en conocimiento de sus electores que la renovación de número en el Registro General de Exportadores, según normas dictadas por la Superioridad, ha de hacerse en el presente año.

Los ya inscritos recibirán los correspondientes impresos para su cumplimentación.

Queremos hacer hincapié en la importancia que se va a dar al hecho de estar inscrito en el mencionado Registro de Exportadores. Les recordamos en este sentido que la inscripción en el Registro es necesaria para:

- Obtener la Carta de Exportador.
- Tener acceso al Crédito a la Exportación.
- Participar en Ferias y Exposiciones Internacionales.
- Poder acogerse a la Licencia Global de Exportación.
- Poder ser titular de la Licencia Abierta de Exportación.
- Inscribirse en los Registros Especiales que existan y que en el futuro se creen.

Lo que nos complacemos en publicar para conocimiento de todos los posibles interesados.

Logroño, septiembre de 1972.

### CON CAMION-CAPITONE

MUDANZAS DE MUEBLES

DE PISO A PISO

LOGROÑO Y PROVINCIAS

Teléfono 21-33-94. LOGROÑO



## Empresa hispano-francesa de confección géneros de punto

domiciliada en Logroño, NECESITA

### Secretaria de dirección

OFRECEMOS:

- Condiciones económicas, a convenir.
- Empleo estable y con posibilidades de promoción.
- Oportunidad de desarrollar sus conocimientos y aptitudes.
- Ambiente de trabajo agradable.

NO DUDE EN SOLICITAR ESTA PLAZA si reúne:

- Trato correcto al más alto nivel.
- Mecanografía y taquigrafía.
- Dominio del francés hablado y escrito.
- Buena presencia.
- Alguna experiencia en puesto similar.

DIRIJASE A LA OFICINA DE COLOCACION (Casa Sindical, 1.ª planta). Ref. núm. 1.791.



## PLAZA DE TOROS DE HARO

HOY, DOMINGO, DIA 10 DE SEPTIEMBRE, gran corrida de toros de don Ramos Matías, de Salamanca, para los afamados matadores de toros

JAIME OSTOS

ANDRES VAZQUEZ y

JULIAN GARCIA

triumfador de la Feria de Burgos

MAÑANA, LUNES, DIA 11,

Actuación del fabuloso espectáculo cómicotaurino-musical

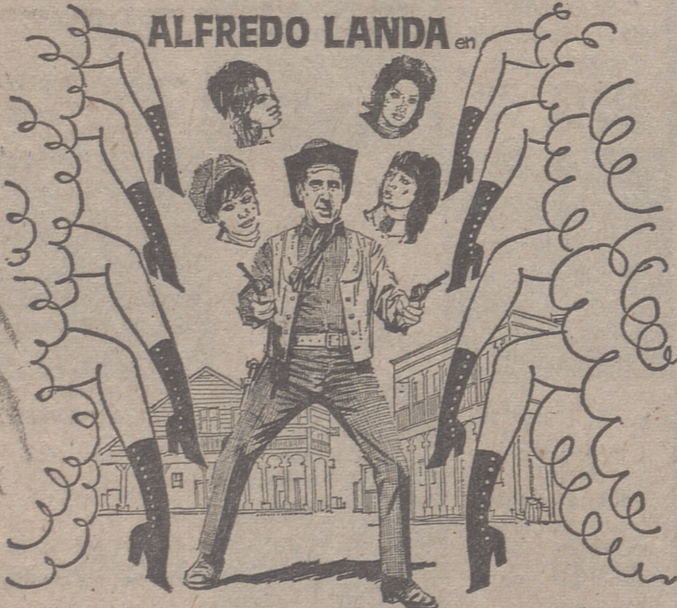
### «EL EMPASTRE»

La corrida empezará a las CINCO de la tarde, y el espectáculo, a las 4,45.

PRECIOS POPULARES

## ¡Ya se acercan los máximos estrenos de las Ferias y Fiestas de San Mateo!!

UN ALFREDO LANDA SENSACIONAL EN LA PELICULA MAS ESTREPITOSAMENTE DIVERTIDA DE LA SERIE DE ORO DEL HUMOR



DIRECTOR: PEDRO LAZAGA  
EASTMANCOLOR  
**Vente a ligar al Oeste**  
JOSE SACRISTAN - MIRTA MILLER - TINA SAINZ  
ANTONIO FERRANDIS - MARIA JOSE ROMAN

Llegó al Far West y ligó... y las rubias de Almería se mataban por él

**ASTORIA**

UN ALBOROTO DE CARCAJADAS... UN RECORD DE SIMPATIA... EN LA ULTIMA Y MAS JOCOSA CREACION DEL FORMIDABLE...

PACO MARTINEZ SORIA en



EASTMANCOLOR  
**EL PADRE DE LA CRIATURA**  
FLORINDA CHICO - JOSE SACRISTAN  
MANOLO ZARZO - MARI PAZ PONDAL - MIRTA MILLER  
Y LA COLABORACION DE MARIA JOSE GOYANES  
DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

Todos creían que no servía ya más que para el desguace... ¡Pero, sí, sí!

**AVENIDA**

¡EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!! El amor, la aventura, la intriga, en la más colosal superproducción, obra maestra y máximo exponente del cine de acción

KARL MALDEN - OLIVIA HUSSEY - CHRIS MITCHUM  
RAF VALLONE - CLAUDE AUGER - GERARD BARRAY



SEIS PAISES SON EL ESCENARIO DE ESTA SUGESTIVA HISTORIA DE AMOR, LLENA DE SUSPENSE Y VIOLENCIA

**SAHOR**

## CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Todos públicos

(REFRIGERADO)

GRAN ACONTECIMIENTO

Todo el encanto, la fantasía y la magia del mundo de Walt Disney hecho realidad en esta película inolvidable

LOS ARISTOGATOS

Technicolor

¡Apasiona a los niños, divierte a los mayores!

Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11,00.

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 14 años

DOS GRANDES ESTRENOS

El sensacional western

20.000 DOLARES POR UN CADAVER

Technicolor - Cinemascope

Michael Rivers, Dianik

Zurakowska y Rod Stewart

Y la colosa, superproducción

EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO

Technicolor - Cinemascope

Mark Forest y Scilla Gabel

Pases aprox.: 20.000 dólares.

4,30-7,45-11. Gladiador, 6,15-9,15.

BRETON De 4,30 a 12,30

TODOS PUBLICOS

PROGRAMA INVERTIDO

El más fabuloso espectáculo de fantasía, alegría, humor y diversión, recomendado para menores... de 95 años

LAS AVENTURAS DE PINOCHO

(Dibujos a todo COLOR)

Y acción, aventuras, luchas, persecuciones y duelos en

«CARAVANA DE ESCLAVOS»

(TechniColor - P. Panorámica)

Victor Staal y Georg Thomalla

Ult. pase aprox. del programa

doble completo: A las 9,30.

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

50 millones y la escultural Ursula

Andress. Vea cómo es fatal

compartir un botín y una mujer... pero, además...

¡¡¡QUE MUJER!!!

«50 MILLONES... Y UNA MUJER»

(COLOR) Ursula Andress,

Stanley Baker y David Warner

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55

Llega... el mejor film del año...

«PERROS DE PAJA»

MODERNO De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Acción y aventuras desbordantes

en una maravillosa historia

de amor de Alejandro Dumas

«EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA»

(TechniColor - P. Panorámica)

Jacques Perrin y Raffaella Carra

Y acción, aventuras y espionaje en

«ENVIADO ESPECIAL «K»

(Cinemascope - TechniColor)

Stephen Boyd y Camilla Sparv

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.

Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20.

SAHOR De 4,30 a 12,30

Aut. 14 años

(REFRIGERADO)

EXCEPCIONAL EXITO

Jamás el sentido heroico fue

llevado a la pantalla con tanta

realidad

COMANDO EN EL DESIERTO

COLOR. TODD-AO. 70 mm.

Richard Burton, Clinton Greyn,

Danielle de Metz

Pases aproximados, a las 4,40-

6,40-8,40 y 10,55.

## VENDEDORES

DONUT, S. A., precisa dos vendedores auto-venta, con vehículo propio para LOGROÑO y uno para Calahorra.

Interesados, dirigirse por escrito a

Donut Corporation del Norte,

S. A.

Polígono Industrial Cogullada.

Calle B núm. 49.

ZARAGOZA



MOQUETAS-PARQUET-

ACUCHILLADO

BARNIZADO

PULIDO DE PAVIMENTOS

PERSONAL

ESPECIALIZADO

C/Oviado, 12-TEL. 215448

LOGROÑO

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,- Pts

Se admiten solamente en ventanilla

### ALQUILERES

**GRUAS GARTE**, giratorias y telescópicas, servicio permanente. Telfs. 222203 y 212877

**SE ALQUILA** piso moderno, amueblado, mediodía, con hermosa terraza y ascensores, a partir mes de octubre. Razón, Telf. 21-29-34 (por las tardes).

**SE ALQUILA** piso en Haro, temporada o meses invierno. Teléfono 212584, Logroño.

**HABITACIONES**, se ceden a jóvenes, dormir o pensión. Preferentemente estudiantes. General Franco, 52, principal derecha.

**ALQUILO** dos pisos amueblados, céntricos. Tlf. 214779.

**SE ALQUILA** piso para jóvenes estudiantes o de oficina. General Franco, 83, séptimo B.

**ALQUILO** lonja, 114 m.2. sitio comercial. Razón, Franco, 61, Portería.

**SE ALQUILA** piso cuarto, exterior. General Franco, 70, Razón Santos Ascarza, 6, tercero derecha.

**SE ALQUILA** local en Manzanera, de 67 m.2. Teléfono 215212.

**SE ALQUILA** a vender piso, con calefacción y exterior. Razón, Murrieta, 49, Portería.

**ALQUILAMOS** locales. Varias zonas. 224761.

**PISO** amueblado. Local céntrico. Baratos. Se ceden. Teléfono 223365.

**PISO** nuevo, amueblado. Ronda, 3, cuarto «C».

**CHAMIZO**, Razón, teléfonos 214087 y 213780.

**PISO** amueblado, nuevo, céntrico, calefacción, Duquesa, 8, tercero «G».

**PISO** amueblado, cedido, temporada. Teléfono 214955.

**PISO** amueblado, soleado, carretera Varea, por temporada. Teléfono 223191.

**LOCAL** para chamizo, en Vara de Rey. Razón, teléfono 212276.

**CEDE** habitación, derecho cocina. Hermanos Moroy, 18, segundo.

**PISO** amueblado, calefacción central. Hermanos Moroy, 18, segundo.

**DISPONGO** de 2 camas, dormir. Colón, 55, primero dcha.

**SE CEDE** piso pequeño. Teléfono 220309.

**CEDE** piso amueblado. Colón, 53, quinto tercera.

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado, temporada. Informes, Milicias, 11, primero D.

**PRECISO** piso en alquiler, nuevo, de 4 ó 5 habitaciones. Pagaría hasta 5.000 pesetas, según situación. Llamar al teléfono 224627, días laborables.

**VENDO** o alquiler piso abuhardillado, céntrico, con facilidades. Razón, Duquesa Victoria, 8, quinto J.

**ALQUILO** local, céntrico, para chamizo. Razón, República Argentina, 20, Farmacia.

**CHAMIZO** local, 60 m.2. Travesía San Roque. Razón, 211274.

**LOCALES** pequeños, esquina, junto varias escuelas, alquiler. 220823.

**AMPLIO** local chamizo. Teléfono 213889.

### AUTOMOVILES

**HERQUETA**, Calvo Sotelo, 39

Vende:

SEAT 600 D, en buen uso.

RENAULT R-8 en buen uso

RENAULT 4F en buen uso.

LAND ROVER en buen uso.

Varios tractores procedentes de cambio.

**OCASION**, Citroën AX, 600 D, Simca 1.000, Citroën Berlina, Renault, Garaje Central.

**AUTOCASION**, S. A., vehículos usados todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consulten sus compromisos. Avenida Portugal, 35. Telf. 225300

**AUTOLOSA** COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS Av. Colón, 22. Tel. 214003

**AUTOMOVILES RIOJA**, 600 normales, baratísimos.

**AUTOMOVILES RIOJA**, 600 D, muy buenos.

**AUTOMOVILES RIOJA**, 850, extraordinario.

**AUTOMOVILES RIOJA**, R-8, varios.

**AUTOMOVILES RIOJA**, Simca, varios.

**AUTOMOVILES RIOJA**, Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

**AUTOMOVILES RIOJA**, 124 furgoneta, seminuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA**, 4L Super, cuatro velocidades.

**COCHE** 4L, 3 velocidades, extraordinario. 36.000 pesetas Bar Cantábrico. General Franco, 3.

**RIOMIÑO**, Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión, seleccionados. ¡Compare precios! Alberto Aguilera, 30, Madrid, 4492100.

**¡¡INVERSIONISTA!!** En Madrid, multiplique su dinero, aprovechando excepcionales oportunidades de inversión inmobiliaria. (Pisos, solares, negocios, etc.). Visítenos sin compromiso. «Riosil», Consejeros de Inversiones, Arenal, 7, (Sol), Madrid-13. Tfs. 232079-232789.

**FORNEROS**, se precisan. 1.º zón, Oficina de Colocación, de 5 a 7 tarde, excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia número 330.

**SE NECESITAN** ayudantes de torneros oficiales de primera y segunda y pintores oficiales de segunda para maquinaria. Razón, Servicio de Colocación número 755 de 5 a 8.

**SE NECESITA** chica para fábrica de galletas. Razón, Servicio de Colocación 1.748, de 12 a 14 horas.

**SE NECESITA** chico aprendiz para recados. Razón, Servicio de Colocación 1.741, de 12 a 14 horas.

**SE NECESITA** secretaria de dirección con experiencia. Razón, Oficina de Colocación 1.663, de 12 a 14.

**OFICIAL** de cartería y aprendiz, se necesitan. Servicio de Colocación. Referencia 1.522.

**SE NECESITA** personal femenino para limpieza. Informes, O. Colocación. Ref. núm. 1.653.

**SE PRECISA** aprendiz barman. Razón, Servicio Colocación 1.756, de 12 a 14.

**NECESITO** aprendiz dependiente. Razón, Servicio Colocación 1.789, de 12 a 14.

**SE NECESITA** aprendiz de farmacia. Razón, Oficina de Colocación número 1.790.

**SE NECESITAN** ayudantes de barra y barman. Razón, Servicio Colocación 1.673, de 12 a 14.

**SE PRECISA** APRENDIZ DEPENDIENTE BOUTIQUE. Razón, Servicio de Colocación, de 12 a 14. O. Colocación 1.818.

**TORNERO** y mandrinador, oficiales segunda, se precisan. Razón, Oficina Colocación 1.793, de 12 a 14 horas.

**SE PRECISA** oficiala de peluquería señora. Razón, Servicio Colocación 1.819, de 12 a 14 horas.

**SE PRECISA** aprendiz para pintar carrocerías. Razón, Servicio Colocación 1.795, de 12 a 14.

**APRENDIZ** para importante comercio confección Logroño, se necesita. Oficina de Colocación, de 12 a 14. Número 1.382.

**SE NECESITA** peón para especializar u oficial. Oficina de Colocación 1.834.

**SE NECESITA** aprendiz planchadora. Taller de confección. Razón, Oficina de Colocación 1.835, de 12 a 14.

**AJUSTADORES** primera o segunda, necesita empresa de estampaciones metálicas. Se ofrecen importantes ingresos según valía. Referencia Oficina de Colocación núm. 1.841.

**PULIDOR** para máquina automática, precisa empresa. No es preciso experiencia, si bien ésta se valoraría. Trabajo a prima, con garantía de elevadas remuneraciones. Referencia Oficina de Colocación número 1.841.

**ESPECIALISTAS** para trabajar en prensas, solicita empresa de estampaciones metálicas. Trabajos a prima. Referencia Oficina de Colocación 1.841.

**INDEPENDICÉSE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis. Mater. Muntaner, 81. Barcelona.

**COLEGIOS**. Empiezan ya y usted, señora, tendrá más tiempo libre. Deje a Avon ayudarla a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplia línea productos belleza. Llame al 225674 de Logroño o escriba Apartado 14.875 de Madrid (Nal. 8.018).

**CHICA**, se necesita. Muro Mola, 6, sexto.

**SIRVIENTA**, se necesita. Buen sueldo. Franco, 4, séptimo izq.

**NECESITO** chica, buen sueldo. República Argentina, 9, segundo izqda.

**SE NECESITA** chica o asistente, todo el día. Razón, Modas Albizu, Marqués de Vallejo, 7.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5 tarde. Duquesa de la Victoria, 18, quinto izqda. Teléfono 224883.

**ASISTENTA**, se necesita. Marqués Ensenada, 5, sexto B.

**ASISTENTA**. Se necesita, de 9 a 4 tarde. Jorge Vigón, 9, tercero d.

**CHICA**, se necesita. poca familia, buen sueldo. Calvo Sotelo, 39-C, tercero izqda.

**SE NECESITAN** dos mujeres para San Mateo. Razón, Peso, 6

**CHICA** de servicio o asistente, sabiendo cocinar, comer en casa. Necesito. Teléfono 214817. José Antonio, 16, octavo izqda.

**SEÑORA** o chica para cuidar dos niños, necesitado. Murrieta, 35, primero «A».

**CHICA**, bien retribuida. Hermanos Moroy, 1, tercero centro izquierda.

**EMPLEADA** de hogar, necesito. M. Mata, 6. (Perfumería).

**SE NECESITA** señora cuidar dos niños, mediodía. Razón, Pescados Lavilla.

**CHICA**, se necesita. Pérez Galdós, 1, quinto izqda.

**SE NECESITA** asistente, de 9 mañana a 5 tarde. Razón, José Antonio, 16, tercero. Teléfono 214667.

**SE NECESITA** interina, de 9 a 5 tarde, con Seguros Sociales. La Escoposa. General Mola, 42.

**SE NECESITA** asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

**MUJER** de limpieza y chica, se necesitan. Bretón Herreros, 8, entresuelo izqda.

**APRENDIZAS** de primer año, se precisan para taller de punto. Razón, Servicio de Colocación 1.805, de 12 a 14 horas.

**SE NECESITA** chapista segunda, chapista tercera y aprendiz tercera. Razón, Servicio Colocación 1.734, de 12 a 14 horas.

**PARA** sección confección señora de comercio importante de Logroño, se necesita señorita con experiencia. Oficina Colocación núm. 1.843.

**SE NECESITA** señora o señorita para niña solamente sábados y festivos. M. Villanueva, 7, sexto derecha.

**SE NECESITA** señora, de 12 a 6 tarde. Domingos libres. Bretón Herreros, 8, entlo.

**SE NECESITA** chica servicio. Gran Vía, 6, quinto izqda.

**SE NECESITA** chica para matrimonio y dos niñas. Bien retribuida. Bretón Herreros, 33, primer portal, quinto dcha.

**SEÑORA** o señorita interna, se necesita para dos niños. Vara de Rey, 34, tercero izquierda.

**EMPLEADA** de hogar. Razón, Gran Vía, 12, cuarto.

**CHICA**, se necesita. Muro Mola, 6, sexto.

**SIRVIENTA**, se necesita. Buen sueldo. Franco, 4, séptimo izq.

**NECESITO** chica, buen sueldo. República Argentina, 9, segundo izqda.

**SE NECESITA** chica o asistente, todo el día. Razón, Modas Albizu, Marqués de Vallejo, 7.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 5 tarde. Duquesa de la Victoria, 18, quinto izqda. Teléfono 224883.

**ASISTENTA**, se necesita. Marqués Ensenada, 5, sexto B.

**ASISTENTA**. Se necesita, de 9 a 4 tarde. Jorge Vigón, 9, tercero d.

**CHICA**, se necesita. poca familia, buen sueldo. Calvo Sotelo, 39-C, tercero izqda.

**SE NECESITAN** dos mujeres para San Mateo. Razón, Peso, 6

**CHICA** de servicio o asistente, sabiendo cocinar, comer en casa. Necesito. Teléfono 214817. José Antonio, 16, octavo izqda.

**SEÑORA** o chica para cuidar dos niños, necesitado. Murrieta, 35, primero «A».

**CHICA**, bien retribuida. Hermanos Moroy, 1, tercero centro izquierda.

**EMPLEADA** de hogar, necesito. M. Mata, 6. (Perfumería).

**SE NECESITA** señora cuidar dos niños, mediodía. Razón, Pescados Lavilla.

## Venta de pisos a estrenar de lujo

Junto a Gran Vía. Acogidos a beneficios, calefacción, central de fuel-oil, ascensor de bajada hasta sótano, con garaje, 5 habitaciones, orientación mediodía, carpintería de madera de Guinea, parquet portal moderno de granito, dos baños, dos terrazas, sin gastos. Facilidades 10 años. Trato directo con el promotor. Razón. teléfonos 224761 y 211744.

**URGE** venta piso-pequeño, exterior, empapelado. Ensenada, 20, segundo izqda.

**PISO**, se vende, en Avda. Colón, 5, tercero izqda. Razón, en el mismo.

**VENDO** piso 3 habitaciones, cocina, comedor. Informes, teléfono 224376.

**OCASION**. Piso 4 amplias habitaciones exteriores, agua caliente. Teléfono 225225.

**VENDO** piso céntrico, exento, calefacción central, mediodía, con o sin muebles. Teléfono 223017.

**PISO** 6 habitaciones, 4 exteriores, mediodía. Próximo Monumento Labrador. Villamediana, 9, primero d., de 12 a 7.

**VENDO** piso nuevo, 4 habitaciones, despensa, trastero, calefacción central, decorado, mínimos gastos. 300.000 en mano y resto en 10 años. Razón, Víctor Pradera, 7, Sastrería. Teléfono 221483.

**PARTICULAR**. vende piso a estrenar en Gran Vía, 5 habitaciones, exento y otras ventajas. Trato personal. Razón, teléfono 223186, entre 12 y 18 horas.

## “NOVIOS”: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

### EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

### MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO. PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

### EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO. EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

**SE PRECISAN** chicos. Referencia Oficina de Colocación 1.774, de 12 a 14.

**REPRESENTANTE**, precisase para importante firma maquinaria, carreteras y edificaciones, introducido en este ramo, dispuesto realizar gran actividad. Apartado 50.542. Madrid.

**APRENDIZAS** de primer año, se precisan para taller de punto. Razón, Servicio de Colocación 1.805, de 12 a 14 horas.

**SE NECESITA** chapista segunda, chapista tercera y aprendiz tercera. Razón, Servicio Colocación 1.734, de 12 a 14 horas.

**PARA** sección confección señora de comercio importante de Logroño, se necesita señorita con experiencia. Oficina Colocación núm. 1.843.

**SE NECESITA** señora o señorita para niña solamente sábados y festivos. M. Villanueva, 7, sexto derecha.

**SE NECESITA** señora, de 12 a 6 tarde. Domingos libres. Bretón Herreros, 8, entlo.

**SE NECESITA** chica servicio. Gran Vía, 6, quinto izqda.

**SE NECESITA** chica para matrimonio y dos niñas. Bien retribuida. Bretón Herreros, 33, primer portal, quinto dcha.

**SEÑORA** o señorita interna, se necesita para dos niños. Vara de Rey, 34, tercero izquierda.

**EMPLEADA** de hogar. Razón, Gran Vía, 12, cuarto.

**CHICA**, se necesita. Pérez Galdós, 1, quinto izqda.

**SE NECESITA** asistente, de 9 mañana a 5 tarde. Razón, José Antonio, 16, tercero. Teléfono 214667.

**SE NECESITA** interina, de 9 a 5 tarde, con Seguros Sociales. La Escoposa. General Mola, 42.

**SE NECESITA** asistente. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

**MUJER** de limpieza y chica, se necesitan. Bretón Herreros, 8, entresuelo izqda.

**APRENDIZAS** de primer año, se precisan para taller de punto. Razón, Servicio de Colocación 1.805, de 12 a 14 horas.

**SE NECESITA** chapista segunda, chapista tercera y aprendiz tercera. Razón, Servicio Colocación 1.734, de 12 a 14 horas.

**PARA** sección confección señora de comercio importante de Logroño, se necesita señorita con experiencia. Oficina Colocación núm. 1.843.

**SE NECESITA** señora o señorita para niña solamente sábados y festivos. M. Villanueva, 7, sexto derecha.

**SE NECESITA** señora, de 12 a 6 tarde. Domingos libres. Bretón Herreros, 8, entlo.

**SE NECESITA** chica servicio. Gran Vía, 6, quinto izqda.

**SE NECESITA** chica para matrimonio y dos niñas. Bien retribuida. Bretón Herreros, 33, primer portal, quinto dcha.

**SEÑORA** o señorita interna, se necesita para dos niños. Vara de Rey, 34, tercero izquierda.

**EMPLEADA** de hogar. Razón, Gran Vía, 12, cuarto.

**PISO**, vendo, todo exterior, amueblado. Duquesa Victoria. Gastos mínimos. Mercaderes, 4, Pescadería.

**SE VENDE** piso. República Argentina, 41, quinto izqda. Verlo, de 4 a 7. Teléfono 222725.

**SE VENDE** piso, estrecho, exento. Razón, Víctor Pradera, 11, Portería.

**PISO** exento, se vende, 3 habitaciones. Duquesa Victoria, 73, primero D. Verlo, sábado tarde y domingo todo el día.

**PISO** 4 habitaciones, exterior, mediodía. Milicias, 9, primero «N».

**PISO** 3 habitaciones, se vende, nuevo. Villegas, 23, primero C, o Pensos Ufac (baño).

**SE VENDE** piso segundo. Jorge Vigón, 15. Razón. Tlf. 215039.

**PISO** libre, vendo en General Primo Rivera, 9. 5 habitaciones amplias, baño. Razón, en la citada casa, cuarto izqda.

**NAVE** en Najera, se vende con facilidades o arrienda. 19 metros frente carretera, por 10 fondo, con 5 altura, preciosa para servicio «Seat» o «Renault», frente al Garaje Larrera. Informarán en éste.

**PISO**, vendo, junto Gran Vía, 5 habitaciones, calefacción central. Múgica, 7, Portería.

**PISOS** libres primero, segundo, 5 habitaciones, 2 baños, suelo parquet. Castroviejo, 1, frente Iglesia. Facilidades. 220823.

**SOLOZABAL**. Piso de 8 habitaciones, en General Mola, propio para fondo.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones (edificio Capitol), con calefacción y agua caliente central, 89 m.2, parquet en comedor, techos bajados de escayola en pasillos y servicio, terrazo pulido y abricollado, totalmente empapelados a su gusto, instalación para el teléfono, portero automático, sala de Juntas comunidad, exentos. Facilidades de pago.

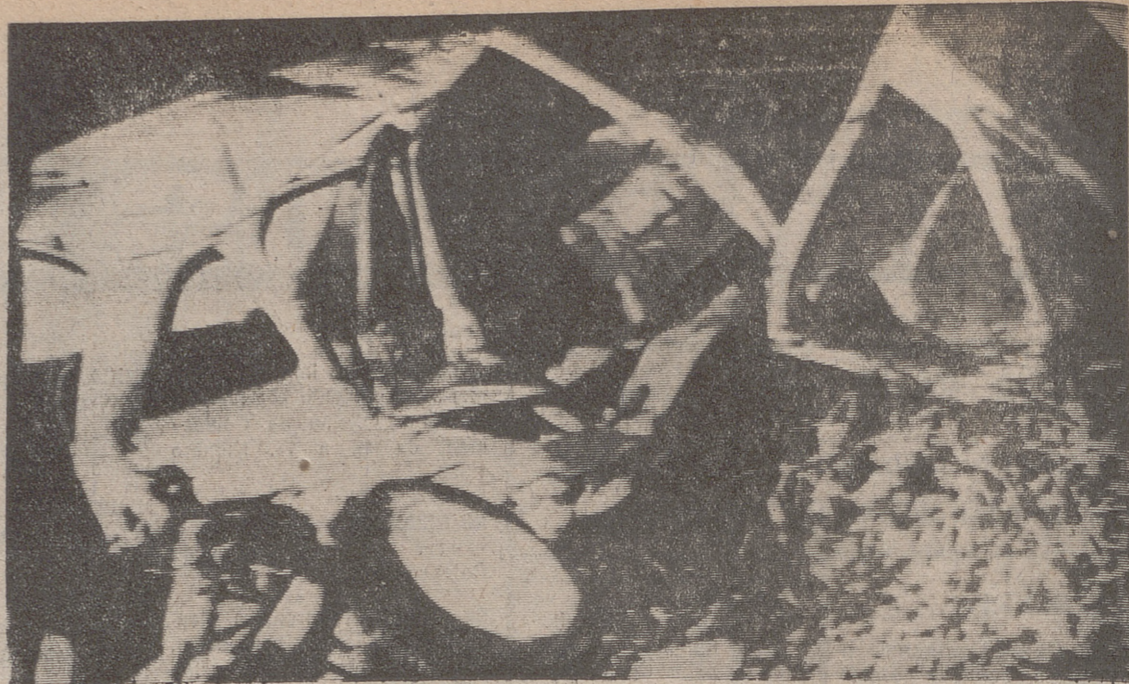
**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones en calle Defensores de Villarreal, esquina a calle Cantabria, con portero automático, exentos. 100.000 pesetas de entrada; resto, 10 años.

**SOLOZABAL**. Vende piso en M. de Murrieta, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, piscina y salones para la comunidad, 130 m.2.

**SOLOZABAL**. Le ofrece en Barrios de

# LA CARA Y CRUZ DEL

# TRAFICO



Casi doce personas murieron y doscientas cuarenta resultaron heridas diariamente por accidentes de tráfico en España durante el año pasado. En cifras absolutas, 58.176 accidentes con víctimas, de ellos 3.621 mortales, causaron un total de 91.701 víctimas, de ellas 4.247 muertos, según datos recientes de la Jefatura Central de Tráfico.

Cada dos horas, pues, en España pereció una persona víctima de accidente de tráfico. Cada hora, diez personas resul-

taron heridas en estos accidentes, por término medio.

## ACCIDENTES CON VÍCTIMAS Y MORTALES

En el último quinquenio 1967-71, que a lo largo de este informe sobre el tráfico español venimos analizando, repetidamente los accidentes con víctimas y mortales en carretera, tanto en valores absolutos como por cada cien millones de vehículos por kilómetro y por año, quedan recogidos en el cuadro siguiente:

AÑOS	ACCIDENTES EN CARRETERA		ACCIDENTES POR CADA 100 VL./Km./AÑO.	
	CON VÍCTIMAS	MORTALES	CON VÍCTIMAS	MORTALES
1.967	24.972	2.329	94,31	8,79
1.968	26.103	2.466	87,30	8,24
1.969	27.060	2.651	80,47	7,88
1.970	28.649	2.763	74,63	7,19
1.971	29.072	2.851	67,76	6,64

Después de examinar y comparar las cifras absolutas y las relativas de los últimos cinco años se deduce que el número absoluto de accidentes aumenta de un año a otro en estrecha asociación con la serie del tiempo, fenómeno que ha de interpretarse como natural, derivado del progresivo crecimiento del parque de vehículos.

Por el contrario, la tasa de accidentes (accidentes por cada cien millones de vehículos por kilómetro y por año) decrece de un año a otro. De 1967 a 1971 se registra una disminu-

ción relativa del 28,15 por 100 para accidentes con víctimas y del 24,25 por 100 para accidentes mortales. Cabe suponer que esta clara tendencia continúe en años sucesivos.

## ACCIDENTES EN CARRETERA Y EN ZONA URBANA

¿Dónde se producen más accidentes de tráfico con víctimas? ¿en carretera? ¿en zona urbana? ¿qué tendencias registran los últimos años una y otra? Analicemos los cinco años, en lo que respecta a estos interrogantes: del período 1966-70:

AÑOS	ACCIDENTES EN CARRETERA		ACCIDENTES EN ZONA URBANA	
	CON VÍCTIMAS	MORTALES	CON VÍCTIMAS	MORTALES
1.966	23.912	2.102	27.028	779
1.967	24.972	2.329	28.645	827
1.968	26.103	2.466	28.370	885
1.969	27.060	2.651	27.837	782
1.970	28.649	2.763	29.319	859

Fácilmente se observa que la tendencia evolutiva en carretera presenta un crecimiento regular y hasta cierto punto, guarda proporcionalidad con el tiempo. En zona urbana se acusa una oscilación, más irregular aún en lo que respecta a accidentes mortales. De aquí se deduce, según las autoridades oficiales, bien que la recogida de datos en zona urbana no es tan rigurosa como en carretera, bien que el mayor grado de congestión obliga a circular cada vez con menor velocidad y, por tanto, menos peligrosidad.

## CAUSAS DE LOS ACCIDENTES DE LOS CONDUCTORES

Un estudio reciente de la Jefatura Central de Tráfico con respecto a las causas y circunstancias determinantes de accidentes con víctimas entre conductores, según sea en carretera o en zona urbana, arroja los siguientes porcentajes:

—Infracciones del Código de la Circulación por los conductores: 84,23 por 100 en carretera y 64,54 por 100 en zona urbana.

—Circunstancias psicofísicas del conductor: 15,98 por 100 en carretera y 23,32 por 100 en zona urbana.

—Factores ajenos al conductor: 10,07 por 100 en carretera y 2,61 por 100 en zona urbana, y

—Estado del vehículo: 5,59 por 100 en carretera y 1,59 por 100 en zona urbana.

En zona urbana, pues, son considerablemente menores los accidentes con víctimas debidos a infracciones del Código, no velocidad a la que se circula hace que las infracciones no cau-

porque se cometan menos infracciones, sino porque la menor son víctimas en muchas ocasiones; también son menores los accidentes debidos a causas ajenas al conductor, y, por último, los debidos al estado del vehículo, no porque se mantenga en mejores condiciones, sino porque en carretera las causas de este tipo repercuten más debido a la velocidad con que circula el vehículo y el esfuerzo mecánico al que se somete.

Sólo en zona urbana son superiores los accidentes con víctimas debidos a circunstancias psicofísicas del conductor, principalmente a causa de una considerable mayor desatención o distracción.

En resumen, el mayor porcentaje de accidentes con víctimas, tanto en carretera como en zona urbana, es debido a las infracciones del Código de la Circulación por parte de los conductores.

## VÍCTIMAS DEL TRAFICO ENTRE LOS PEATONES

El número de peatones víctimas del tráfico entre 1966 y 1970 fue el siguiente: En 1966 hubo 499 muertos en carretera y 772 en ciudad; en 1970, 669 en carretera y 569 en ciudad.

Del análisis del cuadro se desprende como consecuencia que, en carretera, las tendencias son muy definidas y fuertemente asociadas con la serie de tiempo, mientras que, en zona urbana, la tendencia es oscilante, aunque con más suavidad que en el caso de accidente con víctimas en general y entre conductores. Las series de víctimas o muertos no presentan un crecimiento paralelo o proporcional al tiempo y las cifras se mantienen, más o menos, equilibradas.

Por otra parte, el índice de mortalidad entre peatones es, entre 1969 y 1970, más del cuádruple superior en carretera. En zona urbana, por lo general, las lesiones han de ser menos graves, al ser menor la velocidad y de más fácil y rápida aplicación los primeros auxilios.

El «día negro» del tráfico, el año pasado, fue el 1 de agosto, con 34 muertos en accidentes y, en heridos, fue el 29 del mismo mes, con 568. Uno y otro rebasaron con creces la media anual diaria de 11,6 muertos y 39,6 heridos. El 1 de agosto coincide en España con el día en que la mayoría de los españoles inician sus vacaciones veraniegas. El día 29, con el inicio del regreso de las mismas.

## MESES, DÍAS, HORAS Y PROVINCIAS «NEGRAS»

Por meses, agosto es, como consecuencia, el mes «negro» del total de accidentes de tráfico con víctimas, mortales y sólo con daños materiales, y febrero, el de menos.

En cuanto a los días de la semana, el domingo, seguido del sábado, es el día «negro» al haber más tráfico, en el total de accidentes y en los registrados en carretera. En zona urbana, el sábado día de salida a la carretera, seguido del domingo, día de regreso, y, a poca distancia, del lunes, lo que indique quizá la tensión que ha dejado el tráfico de carretera y el cansancio, paradójicamente, en el conductor urbano. El número total de accidentes con víctimas en zona urbana fue, en 1971, de 4.802 para los sábados, 4.263 para los domingos y 4.109 para los lunes.

En el extremo opuesto se encuentran los martes y miércoles con un sensible descenso con respecto del resto de los días de la semana.

En cuanto a las horas, el máximo de accidentes se registra, siempre con referencia a los datos de 1971, a las siete de la tarde, la hora del regreso al hogar, con más de 4.000 accidentes con víctimas. Entre las siete de la mañana y las once de la noche el número de accidentes supera el millar por hora. La mínima, con algo más de 500, corresponde a las cinco de la mañana, hora en que los trasnochadores han vuelto ya a sus casas y los madrugadores aún no han salido a la calle.

## ACCIDENTES POR PROVINCIAS

El número absoluto de accidentes está, lógicamente, en relación directa con el parque automovilístico de cada provincia y de cada ciudad.

Barcelona, con 12.486 accidentes con víctimas en 1971, figura a la cabeza de las 50 provincias peninsulares e insulares españolas. La sigue, a cierta distancia, Madrid, con 8.362.

Del resto de las capitales españolas, Málaga, Vizcaya y Valencia, por este orden, registraron algo más de dos mil accidentes con víctimas. Con más de mil, pero sin aproximarse demasiado a los 2.000, vienen a continuación, también por orden, Alicante, Zaragoza, Baleares, Oviedo, Santander, Las Palmas, Córdoba y La Coruña (Igualada) y Gerona.

No llegan a mil, pero pasan de quinientos accidentes con víctimas, en orden decreciente, con más de 800, Granada y Tarragona; con más de 700, Castellón, Burgos, León, Sevilla, Navarra, Almería, Jaén, Valladolid y Pontevedra; con más de 600, Badajoz y Guipúzcoa; con más de 500, Alava, Albacete, Cádiz, Lérida, Lugo y Toledo; con más de 400, Ciudad Real, Huelva, Logroño y Huesca; con más de 300, Palencia, Zamora, Salamanca, Cáceres, Segovia, Santa Cruz de Tenerife, Orense, Avila y Cuenca.

Guadalajara, con 269, y Teruel, con 256, son las provincias privilegiadas que pueden, por término medio anual, contar con algunos días al año sin accidentes con víctimas.

Como dato curioso, Melilla registró 135 accidentes de este tipo el año pasado, frente a solo 72 Ceuta.

## LAS VÍCTIMAS

Los pasajeros de turismos, seguidos de los conductores de los mismos y los peatones aislados o en grupo, ocuparon la cabeza de las listas de las víctimas de accidente de tráfico en carretera en 1971. Entre los primeros, la cifra fue de algo más de 20.000 víctimas, con cerca del millar de muertos.

A continuación, y a considerable distancia, vienen sucesivamente los conductores de motocicletas sin sidecar y los conductores de ciclomotores. Luego, los pasajeros de autobuses y los conductores de camiones de más de 3,5 toneladas.

El resto de los grupos no llega al millar de víctimas. El mínimo corresponde a los conductores y pasajeros de coches de inválidos, a los de maquinaria de obras y agrícolas y a los usuarios de tren, tranvía y trolebús. Entre estos usuarios de otros vehículos, las víctimas son relativamente importantes en los usuarios de carros.

En cuanto a las víctimas en zona urbana, la cifra mayor corresponde a los peatones en grupo o aislados, seguida a considerable distancia de las ya señaladas en carretera.

Ramiro de la ORDEN

